



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين الثاني ٢٠٠٠

المجلد ٣٦ - العدد ١١

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	

المالية العامة

٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.

الدين العام الداخلي والخارجي

٥١ - ٥٠	٢٨ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

القطاع الخارجي

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١ - تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٢ - ٦٣ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٤ - ٦٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٦ - ٦٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٨ - ٦٩ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٧٠ - ٧١ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٢ - ٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٣ - ٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٤ - ٧٥ - ٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٦ - ٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧ - ٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٨ - ٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٩ - ٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٨٠ - ٤٧ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

- ٨١ - ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢ - ٤٩ - مخفض النتاج المحلي الاجمالي.
٨٣ - ٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣ - ٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٤ - ٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥ - ٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦ - ٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٧ - ٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٨ - ٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩ - تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩٠ - ٩١ - ٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٢ - ٩٣ - ٥٨ - نشاط البناء.
٩٤ - ٩٥ - ٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٦ - ٩٧ - ٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨ - ٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٩ - ٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
١٠٠ - ١٠١ - ٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٢ - ٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الانماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مضمومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد الجدولة.
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .

- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) وعلى المؤسسات العامة، ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.

- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .

- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الإحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبيّنة أدناه:-
 - * **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد أو إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
 - * **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
 - * **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.
 - * **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).
 - * **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجحة العربية و المتحصله جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الاخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج او أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدانهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربيع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء :** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية +
شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية :** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

نظام الحكم	: نيابي ملكي وراثي .
الموقع الجغرافي	: يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
السكان	: يقدر عدد السكان بواقع ٤.٩ مليون نسمة في عام ١٩٩٩ .
المساحة	: تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
المناخ	: حار وجاف صيفا معتدل وماطر شتاءً .
التوقيت	: يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
النظام الاقتصادي	: يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
حجم الاقتصاد	: بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٩ ما قيمته ٥٧٢٤ مليون دينار او ما يعادل ٨٠٧٣ مليون دولار امريكي.
مستوى المعيشة	: يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٦٨ ديناراً او ما يعادل ١٦٤٨ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٩ .
الموارد	: يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.
العملة الوطنية	: الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	ملين دينار						
(١)	2000	1999	1998	1997	1996	1995	(١)
Money and Banking	September						النقد والبنوك
Currency with the Public	1132.4	1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4643.3	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	3326.3	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1494.0	1283.1	1132.7	839.2	835.6	782.6	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية (٢)
Money Supply (M2)	7269.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3923.2	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3346.5	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	3333.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1220.2	1465.2	1355.4	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4185.3	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)							
في العام السابق							
Percentage Change of Begining Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	7.7	12.0	-	7.8	0.3	6.6	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	13.6	10.4	-	8.1	0.3	2.5	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	-5.9	1.6	-	-0.3	0.0	4.1	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	-3.6	1.8	-	-0.8	-1.3	-0.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.8	3.1	-	3.3	3.3	8.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	August						المالية العامة
Domestic Revenues	157.9	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الاييرادات المحلية
Foreign Grants	47.5	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	133.0	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	23.4	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	التنفقات الرأسمالية
Net Lending	1.0	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	0.5	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	48.0	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز / الوفرة الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	48.1	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز / الوفرة الكلي (على الاساس النقدي)
Financing	-44.7	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
Foreign Financing (Net)	-11.4	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)	-33.3	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)							
As a Percent of GDP							
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-7.4	-9.9	-7.3	-7.4	-5.2	العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-3.9	-6.3	-3.0	-3.0	-1.6	العجز / الوفرة الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.5	-5.3	-1.8	-2.0	-0.6	العجز / الوفرة الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		27.7	26.5	26.9	28.7	30.4	الاييرادات المحلية
Current Expenditures		28.7	29.1	28.7	29.1	28.7	التنفقات الجارية
Capital Expenditures		5.2	6.5	5.5	7.3	7.0	التنفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .
(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	ملين دينار						
	2000	1999	1998	1997	1996	1995	
Internal and External Public Debt	August						الدين العام الداخلي والخارجي
Internal Public Debt Outstanding (3)	2011.2	1836.5	1965.2	-	-	-	رصيد الدين العام الداخلي (٣)
As Percent of GDP		32.1	34.8	-	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Internal Public Debt Instruments	January-September						حركة أوراق الدين العام الداخلي
Amortization	414.0	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	إطفاء
Interests	18.0	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.3	1.3	1.2	2.1	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
	August						
External Public Debt Outstanding	4878.9	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP		90.6	88.7	88.2	94.8	93.6	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
	January-August						
External Public Debt Service (Commitment Basis)	351.8	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	269.4	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Sector	January-June						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-756.5	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	629.0	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	613.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	239.3	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	263.7	394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	136.2	287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	26.7	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	-408.1	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	September						
Gross Official Reserves	2068.4	1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	9.2	7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
	January-August						
Commodity Exports	901.4	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات السلعية
Commodity Imports	2024.1	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP (%)						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)		-23.1	-25.4	-30.9	-35.2	-28.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		21.3	21.1	25.9	26.5	19.9	ميزان الخدمات
Current Transfers		6.9	4.6	5.4	5.5	4.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		5.0	0.3	0.4	-3.2	-3.8	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		0.2	-4.1	-5.3	-9.0	-8.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices							الانتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5723.5	5646.0	5192.6	4982.5	4773.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (ملين دينار)
Population (In Millions)		4.900	4.756	4.600	4.444	4.291	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1168	1187	1129	1121	1112	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices		2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices		3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-1.6	5.6	1.2	2.2	2.0	مخفف الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
	September						
Cost of Living Index (1997=100)	0.4	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)
Because of The Different Methodology Applied .

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨) نظراً لاختلاف المنهجية.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million		مليون دينار					
End of Period	2000		1999	1998	1999	1998	نهاية الفترة
	أيلول September	أب August					
Foreign Assets (Net)	3923.2	3801.5	3003.4	2374.8	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2997.2	2889.8	2424.7	2000.9	2424.7	2000.8	البنك المركزي
Licenced Banks	926.0	911.7	578.7	373.9	578.7	374.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3346.5	3481.9	3744.2	3651.5	3685.7	3628.4	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1220.2	1276.8	1465.2	1355.4	1407.5	1336.7	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1013.4	1065.4	1198.7	1105.7	1168.1	1074.5	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-87.0	-97.3	-41.4	-53.4	-125.5	-119.1	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	293.8	308.7	307.9	303.1	364.9	381.3	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4185.3	4169.0	4062.1	3872.6	4010.5	3812.7	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	77.7	78.1	78.4	70.6	129.2	126.0	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2136.7	-2042.0	-1861.5	-1647.1	-1861.5	-1647.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7269.7	7283.4	6747.6	6026.3	6689.1	6003.2	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	1920.9	1923.2	1777.1	1613.9	1785.5	1625.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1132.4	1154.7	1106.6	952.8	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	788.5	768.5	670.5	661.1	678.9	672.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5348.8	5360.2	4970.5	4412.4	4903.5	4378.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	173.3	177.6	160.2	147.9	162.1	148.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5175.5	5182.6	4810.3	4264.5	4741.4	4229.2	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1320.6	1305.8	1122.9	984.8	1161.6	1041.5	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>							<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1699.9	1699.8	1620.5	1580.2	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	84.8	83.8	74.2	59.8	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1615.1	1616.0	1546.3	1520.4	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2000	1999	1999	1998	
	كانون ثاني - ايلول January - September				
Foreign Assets (Net)	919.8	628.6	628.6	111.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	572.5	423.8	423.9	-267.9	البنك المركزي
Licenced Banks	347.3	204.8	204.7	379.2	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-397.7	92.7	57.3	315.3	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-245.0	109.8	70.8	410.3	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government					أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-185.3	93.0	93.6	473.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-45.6	12.0	-6.4	-18.9	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-14.1	4.8	-16.4	-44.0	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	123.2	189.5	197.8	277.4	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-0.7	7.8	3.2	-2.7	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-275.2	-214.4	-214.5	-369.7	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	522.1	721.3	685.9	426.6	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	143.8	163.2	160.3	-17.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	25.8	153.8	153.8	-34.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	118.0	9.4	6.5	17.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	378.3	558.1	525.6	443.8	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	13.1	12.3	13.3	30.5	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits	365.2	545.8	512.3	413.3	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	197.7	138.1	120.1	320.6	منها: بالعملة الاجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock					
Foreign Assets (Net)	30.6	26.4	26.5	4.9	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-10.6	2.5	1.6	9.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-16.7	8.1	5.3	44.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.0	4.9	5.2	7.8	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.9	11.0	2.5	-2.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	14.8	13.0	13.0	28.9	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7.7	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (ع٢)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)					
Foreign Assets (Net)	13.6	10.4	10.4	2.0	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-5.9	1.6	1.0	5.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-3.6	1.8	1.2	7.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.8	3.1	3.3	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.1	0.1	-0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-4.1	-3.5	-3.6	-6.6	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7.7	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1785.5	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	عرض النقد (ع١)
1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	- النقد المتداول
678.9	672.4	654.8	587.0	694.7	- ودائع تحت الطلب بالدينار
603.6	600.1	593.9	549.1	620.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
68.9	65.2	55.8	33.3	48.2	ب) مؤسسات عامة
6.4	7.1	5.1	4.6	25.6	ج) مؤسسات مالية
4903.6	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	شبه النقد
162.1	148.8	118.3	105.4	114.1	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
147.4	136.0	104.8	94.0	99.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
11.5	10.4	12.3	9.8	14.2	ب) مؤسسات عامة
3.2	2.4	1.2	1.6	0.8	ج) مؤسسات مالية
3579.8	3187.8	3095.0	2800.5	2631.6	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2669.9	2458.3	2523.0	2252.4	2161.8	أ (القطاع الخاص (مقيم)
839.0	676.1	523.3	504.8	436.4	ب) مؤسسات عامة
70.9	53.4	48.7	43.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
1161.7	1041.4	720.9	730.2	668.5	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1086.5	945.8	708.8	723.7	656.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
20.6	20.5	8.8	3.4	8.4	ب) مؤسسات عامة
54.6	75.1	3.3	3.1	3.9	ج) مؤسسات مالية
6689.1	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (ع٢)
5365.3	4813.0	4737.4	4339.7	4377.2	منه بالدينار

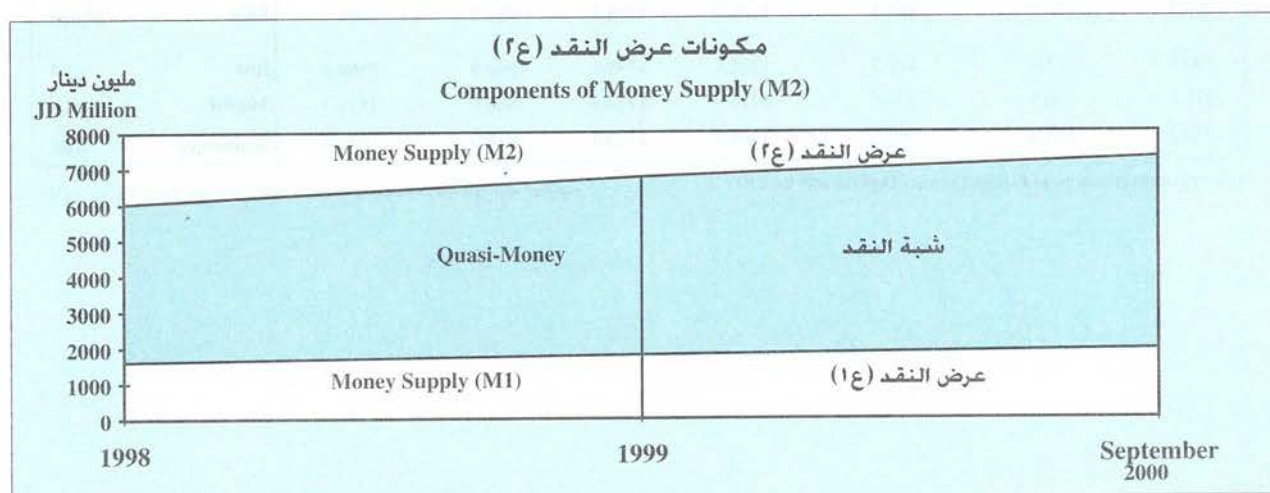
نسبة من عرض النقد (ع٢) Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)
(Percentages)					
	2000	1999	1998		
	ايلول September				
Currency with the Public	15.6	16.4	15.8		النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	63.9	64.5	65.4		ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	20.5	19.1	18.8		ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March		
Money Supply (M1)	1920.9	1923.2	1889.4	1881.7	1806.7	1818.4	1820.6	1777.1	1613.9
- Currency with the Public	1132.4	1154.7	1142.0	1128.9	1086.7	1089.9	1073.5	1106.6	952.8
- Demand Deposits in Jordan Dinar	788.5	768.5	747.4	752.8	720.0	728.5	747.1	670.5	661.1
A) Private Sector (Resident)	708.9	698.1	688.9	680.9	631.7	633.7	636.1	609.1	604.4
B) Public Entities	73.3	62.1	50.3	63.9	79.7	84.5	102.7	58.1	55.5
C) Financial Institutions	6.3	8.3	8.2	8.0	8.6	10.3	8.3	3.3	1.2
Quasi-Money	5348.8	5360.2	5262.9	5228.8	5166.1	5114.2	5012.4	4970.5	4412.4
- Demand Deposits in Foreign Currencies	173.4	177.6	172.2	167.7	166.4	163.2	162.2	160.2	147.9
A) Private Sector (Resident)	161.7	165.8	165.3	153.1	149.4	146.7	151.0	147.9	138.4
B) Public Entities	10.6	10.6	5.5	12.9	15.8	14.8	9.4	10.9	8.2
C) Financial Institutions	1.1	1.2	1.4	1.7	1.2	1.7	1.8	1.4	1.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3854.8	3876.8	3810.6	3809.9	3765.2	3745.2	3663.4	3687.4	3279.7
A) Private Sector (Resident)	2888.9	2894.6	2827.0	2855.9	2815.5	2806.5	2756.6	2747.9	2526.4
B) Public Entities	918.4	937.1	938.3	912.1	908.2	895.1	863.5	906.5	727.9
C) Financial Institutions	47.5	45.1	45.3	41.9	41.5	43.6	43.3	33.0	25.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1320.6	1305.8	1280.1	1251.2	1234.5	1205.8	1186.8	1122.9	984.8
A) Private Sector (Resident)	1248.0	1226.9	1206.3	1187.4	1160.3	1136.8	1136.3	1087.2	946.4
B) Public Entities	66.0	72.6	67.1	57.3	67.9	62.8	44.3	32.3	34.2
C) Financial Institutions	6.6	6.3	6.7	6.5	6.3	6.2	6.2	3.4	4.2
Money Supply (M2)	7269.7	7283.4	7152.3	7110.5	6972.8	6932.6	6833.0	6747.6	6026.3
of Which in Jordan Dinar	5775.7	5800.0	5700.0	5691.6	5571.9	5563.6	5484.0	5464.5	4893.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million					مليون دينار		
المطلوبات Liabilities				النقد الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
831.5	297.9	533.6	1046.8	1878.3	-185.8	2064.1	1999
551.5	15.1	536.4	1042.0	1593.5	-421.9	2015.4	ايلول September
570.7	27.1	543.6	1058.1	1628.8	-420.1	2048.9	تشرين اول October
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	تشرين ثاني November
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	-146.2	2380.9	كانون اول December
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	-683.6	2406.1	2000
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	كانون ثاني January
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	شباط February
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-644.9	2405.3	آذار March
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	نيسان April
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	ايار May
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	حزيران June
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	تموز July
							آب August
							ايلول September

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

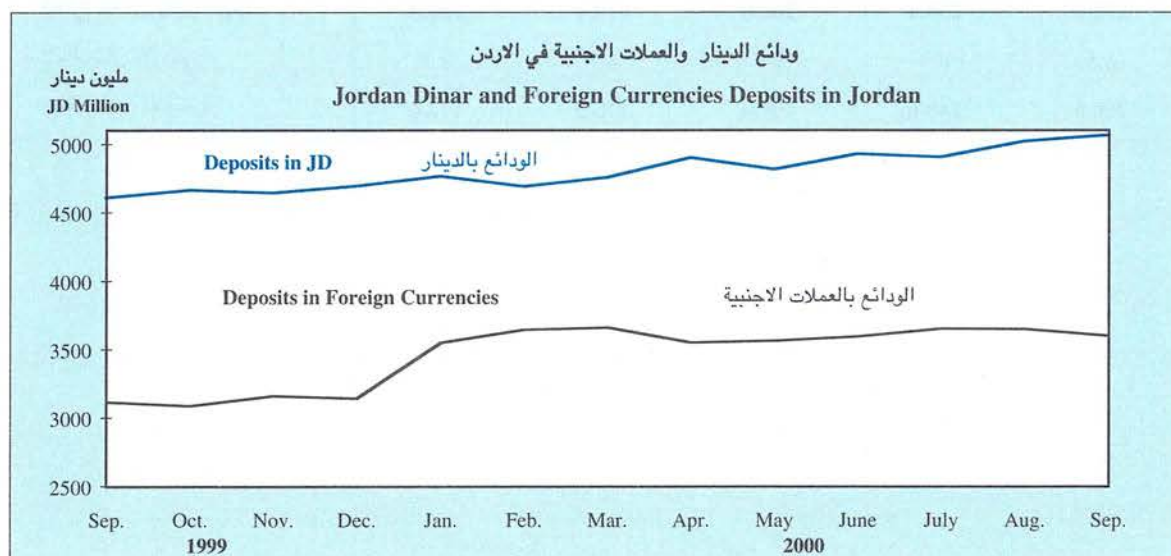
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع	النقد لدى	النقد	
									البنوك	المتداول	
									المرخصة	البنوك	
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Total	Bank (1)	Banks	Total	Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
											1999
8771.7	3117.2	412.3	2704.9	5654.5	4607.7	10.3	4597.4	1046.8	49.5	997.3	September ايلول
8792.5	3087.5	360.3	2727.2	5705.0	4663.0	10.1	4652.9	1042.0	60.8	981.2	October تشرين اول
8857.8	3159.5	401.7	2757.8	5698.3	4640.2	12.0	4628.2	1058.1	60.0	998.1	November تشرين ثاني
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	December كانون اول 2000
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	January كانون ثاني
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	February شباط
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	September يلول

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	الائتمان المحلي
896.4	863.6	657.4	570.3	657.7	البنك المركزي
4650.7	4411.8	3933.1	3894.8	3713.8	البنوك المرخصة
5006.9	4776.1	4193.1	4218.3	4223.4	بالدينار الاردني
864.4	831.8	625.7	538.7	626.3	البنك المركزي
4142.5	3944.3	3567.4	3679.6	3597.1	البنوك المرخصة
540.3	499.3	397.4	246.8	148.1	بالعملات الاجنبية
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	البنك المركزي
508.3	467.5	365.7	215.2	116.7	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص					
4285.6	4071.1	3735.3	3541.9	3380.9	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3753.5	3586.8	3327.3	3286.1	3165.7	بالدينار الاردني
532.1	484.3	408.0	255.8	215.2	بالعملات الاجنبية
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	قطاع خاص (مقيم)
3745.0	3578.0	3321.3	3277.4	3157.5	بالدينار الاردني
265.5	234.7	214.0	85.5	42.6	بالعملات الاجنبية
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	قطاع خاص (غير مقيم)
8.5	8.8	6.0	8.7	8.2	بالدينار الاردني
266.6	249.6	194.0	170.3	172.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أيلول	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار		
	September	August	July	June	May	April	March		
Domestic Credit	5483.1	5523.9	5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5605.6	5298.5
Central Bank	486.1	542.4	574.4	543.6	556.5	493.0	331.2	847.5	791.6
Licenced Banks	4997.0	4981.5	4975.6	4929.6	4924.3	4791.9	4858.7	4758.1	4506.9
In Jordan Dinar	4965.7	4994.0	5034.7	4958.8	4969.4	4766.3	4651.8	5065.3	4799.2
Central Bank	454.0	510.3	542.3	511.5	524.4	460.9	299.1	815.5	759.8
Licenced Banks	4511.7	4483.7	4492.4	4447.3	4445.0	4305.4	4352.7	4249.8	4039.4
In Foreign Currencies	517.4	529.9	515.3	514.4	511.4	518.6	538.1	540.3	499.3
Central Bank	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Licenced Banks	485.3	497.8	483.2	482.3	479.3	486.5	506.0	508.3	467.5
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	4507.7	4491.7	4470.8	4420.9	4432.3	4396.8	4391.7	4337.3	4132.0
In Jordan Dinar	3920.4	3908.6	3906.6	3886.9	3890.4	3857.0	3848.7	3805.1	3647.8
In Foreign Currencies	587.3	583.1	564.2	534.0	541.9	539.8	543.0	532.2	484.2
Private Sector (Resident)	4185.3	4169.0	4159.5	4138.5	4138.9	4110.4	4105.9	4062.1	3873.6
In Jordan Dinar	3906.3	3891.3	3895.3	3875.4	3879.6	3846.1	3839.0	3796.5	3639.0
In Foreign Currencies	279.0	277.7	264.2	263.1	259.3	264.3	266.9	265.6	234.6
Private Sector (Non-Resident)	322.4	322.7	311.3	282.4	293.4	286.4	285.8	275.2	258.4
In Jordan Dinar	14.1	17.3	11.3	11.5	10.8	10.9	9.7	8.6	8.8
In Foreign Currencies	308.3	305.4	300.0	270.9	282.6	275.5	276.1	266.6	249.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار					
1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	رصيد الائتمان المحلي
1407.4	1336.7	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
1208.3	1096.2	833.4	911.1	911.0	الديون على الحكومة المركزية
801.1	735.3	533.1	501.8	529.3	سندات واذونات
258.3	231.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
115.4	94.5	30.5	141.8	113.6	قروض وسلف
0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
1.1	2.7	2.2	0.0	0.8	جاري مدين
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات الدولية
165.8	140.8	332.3	349.4	235.8	الودائع الحكومية (١)
1042.5	955.4	501.1	561.7	675.2	صافي الديون على الحكومة المركزية
364.9	381.3	425.3	408.9	362.2	الديون على المؤسسات العامة
14.7	14.0	18.1	25.7	24.7	اسهم
83.6	67.2	52.0	25.7	30.3	سندات واسناد
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
228.4	277.3	322.8	311.9	256.0	قروض وسلف
0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	كمبيالات
38.2	22.8	31.3	45.6	51.2	جاري مدين
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
172.5	168.6	149.0	155.5	135.8	اسهم
14.6	3.7	0.6	2.9	3.5	اسناد قرض
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3811.5	3630.9	3377.0	3196.5	3053.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2193.8	2060.3	1911.6	1728.4	1613.9	قروض وسلف
402.1	407.5	419.9	431.2	426.3	كمبيالات
1215.6	1163.1	1045.5	1036.9	1013.0	جاري مدين
129.2	126.0	128.8	131.6	134.0	الديون على المؤسسات المالية
42.6	40.1	33.5	29.9	29.5	اسهم
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
53.0	56.7	64.0	69.4	71.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
51.1	56.0	63.0	68.6	70.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
1.9	0.7	1.0	0.8	0.8	جاري مدين
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	بنود تذكرية
7.6	22.2	23.6	11.6	11.1	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
49.6	36.1	26.1	12.6	10.1	اسهم
217.9	200.1	150.3	154.8	159.6	اسناد قرض
79.7	59.0	12.6	15.0	9.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	1.3	1.2	0.1	0.2	قروض وسلف
138.1	139.8	136.5	139.7	149.5	كمبيالات
					جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة

بالدينار لدى البنك المركزي لتقاصها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أيلول	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار		
	September	August	July	June	May	April	March		
Outstanding Balance of Domestic Credit	5483.1	5523.9	5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5605.6	5298.5
Net Claims on Public Sector	1220.1	1276.8	1322.0	1265.3	1271.3	1102.4	1010.2	1465.2	1355.3
Claims on Central Government	1323.0	1376.8	1399.3	1379.8	1356.7	1290.1	1242.0	1264.7	1170.0
Treasury Bills and Bonds	894.0	894.0	859.2	859.1	829.8	827.3	833.1	816.9	741.0
Credit Facilities - CBJ	232.7	290.4	348.0	327.6	338.5	281.9	227.3	258.4	231.6
Credit Facilities - Licenced Banks	164.2	160.3	160.0	161.0	156.3	148.8	149.5	157.4	165.6
Loans and Advances	162.8	159.1	159.5	159.7	155.9	148.4	149.2	156.9	164.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.4	0.5	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3
Overdraft	1.4	1.2	0.1	0.8	0.0	0.0	0.0	0.1	1.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Government Deposits (1)	396.7	408.7	407.5	441.4	412.1	521.9	555.7	107.4	117.7
Net Claims on Central Government	926.3	968.1	991.8	938.4	944.6	768.2	686.3	1157.3	1052.3
Claims on Public Entities	293.8	308.7	330.2	326.9	326.7	334.2	323.9	307.9	303.0
Shares	57.9	57.9	58.7	58.7	58.6	58.8	58.6	13.6	10.1
Bonds and Corporate Bonds	58.3	58.3	58.9	58.9	57.1	58.5	57.3	62.6	59.8
Credit Facilities - Licenced Banks	177.6	192.5	212.6	209.3	211.0	216.9	208.0	231.7	233.1
Loans and Advances	147.5	158.4	179.9	180.5	181.2	186.0	179.8	194.4	209.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	30.1	34.1	32.7	28.8	29.8	30.9	28.2	37.3	23.2
Claims on Private Sector (Resident)	4185.3	4169.0	4159.5	4138.5	4138.8	4110.5	4105.9	4062.1	3872.6
Shares	196.5	196.4	195.1	193.7	192.5	192.0	188.1	173.6	171.4
Corporate Bonds	32.9	31.9	31.9	31.6	20.1	17.8	17.6	19.5	6.3
Credit Facilities - CBJ	12.8	12.6	12.5	12.3	12.2	12.1	12.1	11.9	9.4
Credit Facilities - Licenced Banks	3943.1	3928.1	3920.0	3900.9	3914.0	3888.6	3888.1	3857.1	3685.5
Loans and Advances	2296.3	2292.8	2271.2	2257.9	2246.8	2217.8	2221.3	2237.4	2114.1
Bills Discounted	407.0	399.2	390.6	395.1	394.1	398.7	400.1	402.1	407.4
Overdraft	1239.8	1236.1	1258.2	1247.9	1273.1	1272.1	1266.7	1217.6	1164.0
Claims on Financial Institutions	77.7	78.1	68.5	69.4	70.7	72.0	73.8	78.3	70.6
Shares	44.5	45.1	34.6	34.6	33.9	32.7	33.9	42.6	40.6
Credit Facilities - CBJ	31.0	30.5	31.1	31.9	34.5	37.3	37.7	33.6	29.2
Credit Facilities - Licenced Banks	2.2	2.5	2.8	2.9	2.3	2.0	2.2	2.1	0.8
Loans and Advances	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1
Bills Discounted	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.9	2.4	2.5	2.6	2.1	1.8	2.1	1.9	0.7
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	322.4	322.7	311.3	290.7	293.4	286.4	285.8	275.2	258.4
Shares	13.1	12.1	11.4	8.0	10.7	11.5	12.8	7.6	22.2
Corporate Bonds	64.2	65.3	59.2	55.8	55.8	47.6	43.0	49.7	36.1
Credit Facilities - Licenced Banks	245.1	245.3	240.7	226.9	226.9	227.3	230.0	217.9	200.1
Loans and Advances	105.4	102.6	101.2	87.2	87.2	88.1	91.0	79.7	59.0
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.3
Overdraft	139.6	142.6	139.4	139.6	139.6	139.1	138.9	138.1	139.8

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset
against the Overdrawn Treasury Account .

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
(1)
BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
505.6	338.5	392.4	507.9	859.3	842.7	البنك المركزي
28.3	28.3	28.4	20.2	22.0	26.4	سندات التنمية
3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
281.7	281.7	321.7	321.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
						المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.0	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
296.0	296.0	297.0	301.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-157.0	-324.1	-311.3	-191.9	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
552.8	522.7	513.3	512.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-709.8	-846.8	-824.6	-704.2	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
286.1	361.1	369.4	256.1	266.5	194.2	البنوك المرخصة
76.5	77.7	77.7	51.8	51.6	53.7	سندات التنمية
366.9	366.4	351.0	307.7	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-157.3	-83.0	-59.3	-103.4	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
97.3	98.5	99.8	78.8	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-254.6	-181.5	-159.1	-182.2	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
791.7	699.6	761.8	764.0	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				
	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May
Central Bank	509.1	556.6	589.6	557.0	570.5
Development Bonds	24.7	24.7	27.6	28.1	28.2
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	281.7	281.7	281.7	281.7	281.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	298.3	299.3	305.4	291.2	294.6
Government Accounts (Net)	-148.3	-101.8	-77.8	-100.6	-90.6
Debit Accounts	485.1	532.9	584.8	579.1	579.9
Credit Accounts (2)	-633.4	-634.7	-662.6	-679.7	-670.5
Licenced Banks	440.2	438.8	430.1	403.4	394.1
Development Bonds	73.3	73.3	77.7	77.7	76.5
Treasury Bills and Bonds	428.1	443.0	402.0	397.6	368.6
Government Accounts (Net)	-61.2	-77.5	-49.6	-71.9	-51.0
Debit Accounts	113.6	109.6	110.0	110.4	106.5
Credit Accounts (2)	-174.8	-187.1	-159.6	-182.3	-157.5
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	949.3	995.4	1019.7	960.4	964.6

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to the Fact that Licenced Banks Investments in Brady Bonds are Excluded here.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار					نهاية الفترة
1999	1998	1997	1996	1995	
2889.6	2297.7	2557.1	2253.9	2185.2	الموجودات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	الموجودات الاجنبية
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	الذهب
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	حقوق السحب الخاصة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
940.5	911.8	854.8	866.4	862.1	سندات وانونات
					موجودات اجنبية أخرى (١)
1031.8	1085.6	1137.4	1160.5	1102.9	الموجودات المحلية
646.4	688.2	670.7	673.7	671.1	الدين على القطاع العام
638.0	683.7	670.4	673.0	671.0	الدين على الحكومة المركزية
347.6	420.3	403.1	405.8	404.0	سندات وانونات الخزينة واوراق حكومية
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	قروض وسلف
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	الدين على المؤسسات العامة
326.1	347.8	361.1	399.0	369.0	الدين على البنوك المرخصة
56.4	74.4	87.0	124.5	87.7	تسهيلات اعادة الخصم
269.7	273.4	274.1	274.5	281.3	تسهيلات للبنوك المتعثرة
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	الدين على المؤسسات المالية
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	الدين على القطاع الخاص
13.8	10.9	65.6	47.5	21.7	موجودات اخرى
3921.4	3383.3	3694.5	3414.4	3288.1	الموجودات = المطلوبات
1182.9	1005.3	1038.2	996.2	1090.5	المطلوبات
2306.5	1959.8	2119.1	1783.1	1705.3	النقد المصدر
1874.1	1570.6	1785.6	1077.2	880.3	ودائع البنوك المرخصة
970.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	بالدينار الاردني
538.4	488.9	496.4	446.9	454.3	شهادات الاداع
91.7	110.2	233.6	12.8	106.0	الاحتياطي الازامي
274.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاحتياطي الفائض
432.4	389.2	333.5	705.9	825.0	ودائع بفوائد
16.5	17.1	23.0	6.5	31.0	بالعملات الاجنبية
12.6	11.4	21.5	5.3	9.4	ودائع تحت الطلب
3.9	5.7	1.5	1.2	21.6	المؤسسات العامة
54.4	79.6	3.1	0.0	3.2	المؤسسات المالية
5.4	8.7	3.0	0.0	3.2	ودائع التوفير ولاجل
49.0	70.9	0.1	0.0	0.0	المؤسسات العامة
163.5	23.2	31.0	50.6	58.4	المؤسسات المالية
1.7	1.1	5.2	3.9	3.2	المطلوبات الاجنبية
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
96.9	136.9	310.7	323.3	163.0	ودائع الاحتياطي
30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	ودائع الحكومة المركزية (٢)
29.5	60.1	69.8	98.8	129.8	رأس المال والاحتياطيات
41.2	71.3	69.6	126.7	81.9	المخصصات
					المطلوبات الاخرى

(١) : تتضمن الدين على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

(٢) : لا تشمل على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة بالدينار لتقاصها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار		
	September	August	July	June	May	April	March		
Assets									
Foreign Assets	3421.4	3315.1	3312.2	3318.7	3236.8	3306.2	3317.0	2889.6	2297.7
Gold	70.1	70.1	70.1	70.0	70.0	69.9	69.7	85.1	144.8
SDRs	0.3	0.3	4.8	0.2	0.5	4.7	0.1	0.2	0.6
Cash, Balances & Deposits	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	1789.0	1176.8
Bonds & Treasury Bills	325.3	233.5	230.1	212.4	215.9	230.4	71.1	74.8	63.7
Other Foreign Assets (1)	904.0	901.5	886.1	916.9	912.2	938.3	948.0	940.5	911.8
Domestic Assets	945.9	1002.6	1064.5	1050.0	1086.4	1014.9	955.4	1031.8	1085.6
Claims on Public Sector	571.3	629.0	689.6	673.5	684.6	628.1	573.4	646.4	688.2
Claims on Central Government	571.3	629.0	689.5	673.4	684.5	628.0	573.3	646.3	688.1
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	306.5	306.5	309.4	313.7	313.9	314.0	314.0	355.9	424.7
Advances to Government	232.7	290.4	348.0	327.6	338.5	281.9	227.2	258.4	231.6
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Claims on Deposit-Money Banks	319.6	320.6	321.5	321.9	322.3	322.3	322.3	326.1	347.8
Rediscount Facilities	52.9	52.9	53.8	54.2	54.6	54.5	54.5	56.4	74.4
Bail-Out Operations	266.7	267.7	267.7	267.7	267.7	267.8	267.8	269.7	273.4
Claims on Financial Institutions	31.0	30.5	31.1	31.9	34.5	37.3	37.7	33.6	29.2
Claims on Private Sector	12.8	12.6	12.5	12.3	12.2	12.1	12.1	11.9	9.5
Unclassified Assets	11.2	9.9	9.8	10.4	32.8	15.1	9.9	13.8	10.9
Assets = Liabilities	4367.3	4317.7	4376.7	4368.7	4323.2	4321.1	4272.4	3921.4	3383.3
Liabilities									
Currency Issued	1189.4	1213.3	1208.8	1184.0	1153.3	1144.0	1131.3	1182.9	1005.3
Banks Deposits	2486.5	2398.6	2429.9	2449.1	2423.1	2428.0	2310.3	2306.5	1959.8
In Jordan Dinar	2125.8	2040.1	2017.6	2039.5	2013.6	2024.8	1909.2	1874.1	1570.6
Certificates of Deposit	1394.0	1194.0	1330.0	1335.0	1375.0	1330.0	1130.0	970.0	971.5
Legal Reserve	392.3	380.6	477.6	464.0	481.5	466.5	460.5	538.4	488.9
Excess Reserve	142.0	130.5	113.0	126.0	125.6	109.3	93.2	91.7	110.2
Remunerated Deposits	197.5	335.0	97.0	114.5	31.5	119.0	225.5	274.0	0.0
In Foreign Currencies	360.7	358.5	412.3	409.6	409.5	403.2	401.1	432.4	389.2
Demand Deposits	6.4	8.4	7.0	11.8	15.8	13.4	9.4	7.4	4.9
Public Entities	4.1	4.7	3.2	7.9	12.1	7.8	5.0	5.4	4.4
Financial Institutions	2.3	3.7	3.8	3.9	3.7	5.6	4.4	2.0	0.5
Quasi-Monetary Deposits	35.1	43.0	40.0	34.0	39.8	33.8	14.1	14.7	19.8
Public Entities	35.1	43.0	40.0	34.0	39.8	33.8	14.1	14.7	19.8
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	125.9	126.0	126.3	126.6	127.4	127.5	127.9	163.5	23.2
of Which : Deposits of International Institutions	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0
Central Government Deposits (2)	427.3	429.0	464.1	465.5	469.3	481.6	588.9	145.8	208.9
Capital and Reserves	30.3	30.3	30.3	30.3	30.0	30.1	30.1	30.0	30.0
Allowances	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	60.1
Unclassified Liabilities	36.9	39.6	40.8	37.9	35.0	33.3	30.9	41.2	71.3

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Excludes Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government as they are Offset

against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار					نهاية الفترة
1999	1998	1997	1996	1995	
					الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					الذهب
485,585	826,539	811,981	799,887	792,611	(١) بالاونصات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	(٢) القيمة
					العملات الاجنبية
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	(٣) حقوق السحب الخاصة
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	(٥) سندات واثونات
					موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
940.4	911.8	854.9	866.4	862.1	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
2921.5	2329.5	2588.9	2285.5	2216.6	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					المطلوبات بالعملات الاجنبية
432.3	389.2	333.5	705.8	825.1	(٩) ودائع البنوك المرخصة
20.0	22.1	25.9	46.7	55.2	(١٠) ودائع غير المقيمين
96.9	136.8	46.0	68.1	88.6	(١١) ودائع الحكومة المركزية
11.1	11.9	12.9	3.3	10.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
58.0	87.8	18.8	19.3	12.6	(١٤) اخرى
760.1	647.8	437.1	843.2	992.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
					اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	(٥+٤) - (١٠+٩)
1990.8	1169.5	1693.2	697.1	427.0	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطية المستوردات بالاشهر
1864.0	1241.1	1560.0	1247.3	1184.2	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
1949.1	1385.9	1702.3	1387.5	1323.1	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
2161.4	1681.7	2151.8	1442.3	1224.6	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March		
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	400,062	399,845	399,744	399,465	399,435	398,956	397,588	485,585	826,539
(2) Value	70.1	70.1	70.1	70.0	70.0	69.9	69.7	85.1	144.8
Foreign Currencies									
(3) SDRs	0.3	0.3	4.9	0.2	0.5	4.7	0.1	0.2	0.6
(4) Cash, Balances & Deposits	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	1789.0	1176.8
(5) Bonds & Treasury Bills	325.3	233.5	230.1	212.4	215.9	230.4	71.1	74.8	63.7
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	904.0	901.5	886.2	916.9	912.1	938.3	948.0	940.4	911.8
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3453.5	3347.2	3344.5	3350.8	3268.8	3338.3	3349.1	2921.5	2329.5
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	360.7	358.5	412.3	409.6	409.5	403.2	401.1	432.3	389.2
(10) Non-Resident Deposits	17.9	18.0	18.3	18.6	19.3	19.5	19.9	20.0	22.1
(11) Central Government Deposits	362.2	421.3	455.4	456.7	463.0	475.1	585.1	138.1	197.1
(12) Public Entities Deposits	38.4	47.5	42.2	41.4	46.0	41.2	18.3	19.5	23.0
(13) Reserve Deposits	106.4	106.3	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0
(14) Other Deposits	4.1	4.8	5.2	5.6	6.1	6.7	7.8	8.4	16.4
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	889.7	956.4	1039.8	1038.3	1050.3	1052.1	1138.6	760.1	647.8
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	2068.4	1966.7	1920.6	1903.4	1825.3	1870.6	1878.2	1411.5	829.2
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2917.3	2773.9	2708.9	2684.6	2574.5	2638.4	2649.1	1990.8	1169.5
In Months of Imports	9.2	8.7	8.5	8.5	8.1	8.3	8.3	7.1	4.0
Readily Available Reserves (3+4+5)	2447.3	2343.5	2356.1	2331.8	2254.6	2298.0	2299.3	1864.0	1241.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2517.4	2413.6	2426.2	2401.8	2324.6	2367.9	2369.0	1949.1	1385.9
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2563.8	2390.8	2304.7	2312.5	2218.5	2286.2	2210.5	2161.4	1681.7

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

ملیون دینار										
2000					1999	1998	1997	1996	1995	
٢١	٧	٢٣	٩	٢٦						
آيار 21 May	آيار 7 May	نيسان 23 April	نيسان 9 April	آذار 26 March						
325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.	شهر واحد
325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
351.0	123.0	344.0	214.0	274.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	704.6	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
351.0	123.0	344.0	214.0	274.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	331.2	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	664.4	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	343.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	321.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-	اسبوعان
6.05	5.85	5.85	5.85	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	شهر واحد
(2)										
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-	سنة أشهر
1075.0	1100.0	1030.0	980.0	830.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	اثنا عشر شهرا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
1075.0	1100.0	1030.0	980.0	830.0	950.0	344.7	312.6	172.6	136.7	شهر واحد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.0	526.8	573.0	444.9	183.3	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	سنة أشهر
										اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ٢٦/٤/١٩٩٧، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٧/٤/١٩٩٩.

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2000							
	٢٤	٣	٢٠	٦	٢٣	٩	٢٥	٤
	ايلول 24 September	ايلول 3 September	أب 20 August	أب 6 August	تموز 23 July	تموز 9 July	حزيران 25 June	حزيران 4 June
Amount Offered	140.0	350.0	350.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	70.0	200.0	175.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0
Six Months	70.0	150.0	175.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	217.0	395.0	417.0	114.0	232.0	226.0	165.0	183.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	114.0	222.0	253.0	114.0	232.0	226.0	165.0	183.0
Six Months	103.0	173.0	164.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	140.0	350.0	339.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	70.0	200.0	175.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0
Six Months	70.0	150.0	164.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.90	5.90	5.95	6.00	6.05	6.15	6.20	6.15
Six Months	6.05	6.10	6.10	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1244.0	1244.0	1194.0	1030.0	1030.0	1055.0	1035.0	1075.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	860.0	930.0	1030.0	1030.0	1030.0	1055.0	1035.0	1075.0
Six Months	384.0	314.0	164.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات
2907.9	2557.5	2181.9	2017.1	1882.6	الموجودات الاجنبية
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
2357.8	2087.7	1799.2	1744.6	1600.7	ارصدة لدى بنوك في الخارج
98.9	102.9	101.9	52.7	48.7	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.5	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
195.0	140.2	104.1	41.4	52.2	موجودات اجنبية أخرى
8643.3	7902.7	7497.3	6840.6	6547.8	الموجودات المحلية
927.0	789.3	588.0	646.3	602.1	الديون على القطاع العام
570.4	412.5	163.0	238.1	240.0	الديون على الحكومة المركزية
356.6	376.8	425.0	408.2	362.1	الديون على المؤسسات العامة
3998.6	3803.2	3526.6	3354.9	3192.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
95.6	96.8	97.5	99.3	100.5	الديون على المؤسسات المالية
1955.7	1627.9	1824.2	1117.7	924.9	الاحتياطيات
76.3	52.5	50.6	44.0	39.6	النقد في الصندوق
1879.4	1575.4	1773.6	1073.7	885.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1233.0	1197.4	1121.4	885.2	853.1	موجودات اخرى
11551.2	10460.2	9679.2	8857.7	8430.4	الموجودات = المطلوبات
					المطلوبات
824.4	804.1	750.1	685.9	777.9	ودائع تحت الطلب
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	مؤسسات عامة غير مالية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.6	البلديات والمجالس القروية
5.8	3.8	4.7	4.9	4.9	المؤسسات المالية
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
750.9	736.0	698.7	643.1	720.0	القطاع الخاص (مقيم)
4687.1	4149.6	3812.8	3530.7	3296.9	ودائع التوفير ولاجل
101.5	95.6	57.8	65.9	65.6	مؤسسات عامة غير مالية
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	البلديات والمجالس القروية
76.5	57.6	51.8	46.4	37.3	المؤسسات المالية
737.2	575.7	451.4	422.8	363.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3756.3	3404.1	3231.8	2976.1	2818.0	القطاع الخاص (مقيم)
2329.2	2183.5	2187.1	2198.4	2074.9	المطلوبات الاجنبية
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	ودائع الحكومة المركزية
333.6	357.8	370.3	390.5	404.3	الاقتراض من البنك المركزي
1316.6	1181.3	1047.7	771.0	701.7	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1689.9	1506.4	1232.2	1075.5	993.4	المطلوبات الاخرى

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠. ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولزيد من المعلومات

يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March		
Assets									
Foreign Assets	3515.6	3484.6	3357.0	3296.4	3161.1	3148.3	3130.0	2907.9	2557.4
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	30.0	29.8	41.9	33.2	36.3	34.6	39.8	38.4	26.6
Balances with Foreign Banks	2841.3	2819.1	2711.7	2687.3	2558.9	2569.5	2551.8	2357.8	2087.7
Portfolio (Non-Resident)	126.4	129.2	120.9	105.7	104.2	96.0	92.1	98.9	102.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	245.1	245.4	240.7	226.9	226.9	227.3	230.0	217.8	200.1
Other Foreign Assets	272.8	261.1	241.8	243.3	234.8	220.9	216.3	195.0	140.2
Domestic Assets	9171.3	9022.1	9024.6	9005.6	8914.4	8853.9	8746.9	8643.3	7902.8
Claims on Public Sector	1045.5	1056.5	1039.9	1033.2	998.8	996.3	992.6	926.2	784.7
Claims on Central Government	751.8	747.8	709.8	706.4	672.2	662.2	668.8	618.4	481.8
Claims on Public Entities	293.7	308.7	330.1	326.8	326.6	334.1	323.8	307.8	302.9
Claims on Private Sector (Resident)	4172.5	4156.3	4147.0	4126.1	4126.6	4098.3	4093.8	4050.2	3863.2
Claims on Financial Institutions	46.7	47.6	37.3	37.5	36.2	34.7	36.1	44.8	41.4
Reserves	2189.8	2098.5	2084.3	2099.3	2086.7	2072.4	1963.8	1955.7	1627.9
Currency	57.0	58.6	66.8	55.1	66.6	54.0	57.8	76.3	52.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2132.8	2039.9	2017.5	2044.2	2020.1	2018.4	1906.0	1879.4	1575.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	360.4	358.1	412.3	409.7	408.3	403.2	401.2	433.4	388.1
Unclassified Assets	1356.4	1305.1	1303.8	1299.8	1257.8	1249.0	1259.4	1233.0	1197.5
Assets = Liabilities	12686.9	12506.7	12381.6	12302.0	12075.5	12002.2	11876.9	11551.2	10460.2
Liabilities									
Demand Deposits	955.5	937.7	912.6	908.6	870.6	878.4	899.7	823.3	804.1
Public Non-Financial Insts.	57.5	58.5	41.3	50.2	60.3	65.6	84.8	48.2	43.7
Municipalities and Village Councils	5.5	6.3	6.5	5.3	7.0	9.9	9.2	4.5	3.0
Non-Banking Financial Institutions	5.1	5.8	5.8	5.8	6.1	6.4	5.5	2.7	2.0
Social Security Corporation	16.8	3.2	4.8	13.3	16.2	16.1	13.1	10.9	12.6
Private Sector (Resident)	870.6	863.9	854.2	834.0	781.0	780.4	787.1	757.0	742.8
Time and Saving Deposits	5140.4	5139.6	5050.6	5027.2	4959.9	4917.3	4836.2	4795.6	4244.7
Public Non-Financial Institutions.	204.2	190.8	190.2	175.7	183.8	198.3	174.6	171.3	150.0
Municipalities and Village Councils	14.4	15.5	15.6	15.6	15.5	15.3	15.4	15.6	16.6
Non-Banking Financial Institutions	54.1	51.4	52.0	48.4	47.8	49.8	49.5	36.4	29.6
Social Security Corporation	730.8	760.4	759.4	744.3	737.0	710.6	703.7	737.2	575.7
Private Sector (Resident)	4136.9	4121.5	4033.4	4043.2	3975.8	3943.3	3893.0	3835.1	3472.8
Foreign Liabilities	2589.6	2572.9	2528.6	2530.1	2469.3	2478.0	2466.6	2329.2	2183.5
Central Government Deposits	267.7	278.9	248.8	267.1	237.3	337.3	263.8	263.0	182.4
Credit From CBJ	326.0	326.9	327.0	327.8	348.2	328.2	329.8	333.6	357.8
Capital Accounts & Allowances	1370.4	1378.8	1365.5	1357.4	1357.5	1344.4	1339.0	1316.6	1181.3
Unclassified Liabilities	2037.3	1871.9	1948.5	1883.8	1832.7	1718.7	1741.8	1689.9	1506.4

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
3785.7	3348.7	2787.2	2855.6	2766.9	الموجودات من العملات الاجنبية
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	النقد في الصندوق
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي
2412.7	2149.7	1809.1	1757.3	1615.5	ارصدة لدى البنوك
221.5	222.9	196.0	88.3	85.1	محفظة الاواق المالية
462.3	406.6	286.5	199.6	103.3	التسهيلات الائتمانية
217.4	154.8	129.6	49.6	66.8	اخرى
3638.9	3267.0	2691.1	2769.0	2698.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2821.0	2632.9	2311.1	2352.5	2277.9	ودائع العملاء
13.5	6.7	1.1	4.1	6.2	الحكومة المركزية
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
6.4	5.0	4.1	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
2780.1	2602.2	2297.6	2334.0	2254.9	قطاع خاص
173.8	156.3	91.0	67.2	93.3	التأمينات النقدية
403.9	327.4	220.5	289.0	253.1	ودائع البنوك
240.2	150.4	68.5	60.3	74.3	اخرى
146.8	81.7	96.1	86.6	68.3	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2000							1999	1998
	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار		
	September	August	July	June	May	April	March		
Assets in Foreign Currencies	4335.3	4295.6	4222.0	4141.1	4004.1	3990.3	4003.5	3785.7	3348.7
Cash in Vaults	30.0	29.8	41.9	33.1	36.2	34.6	39.8	38.4	26.6
Balances with CBJ	360.5	358.0	412.3	409.7	408.3	403.2	401.2	433.4	388.1
Balances with Banks	2949.9	2920.0	2799.3	2779.0	2630.3	2636.7	2632.0	2412.7	2149.7
Portfolio	235.3	243.7	235.9	220.5	218.1	210.5	222.9	221.5	222.9
Credit Facilities	474.7	478.2	464.3	449.6	448.1	455.1	462.0	462.3	406.6
Other	284.9	265.9	268.3	249.2	263.1	250.2	245.6	217.4	154.8
Liabilities in Foreign Currencies	4171.3	4115.9	4052.7	3994.7	3885.9	3863.1	3867.4	3638.9	3267.0
Customers' Deposits	3074.9	3054.5	3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2821.0	2632.9
Central Government	5.1	3.4	3.5	3.7	3.5	3.7	3.6	11.9	3.3
Public Entities	38.1	35.7	30.3	28.9	37.8	36.4	35.4	23.6	19.4
Non-Banking Financial Institutions	7.0	6.6	7.2	7.1	6.7	6.9	7.0	4.1	5.0
Private Sector	3024.7	3008.8	2987.1	2930.1	2878.1	2858.2	2883.1	2781.4	2605.2
Cash Margins	273.8	241.8	226.8	205.5	193.0	190.5	190.2	173.8	156.3
Deposits of Banks	489.6	489.8	462.0	526.4	473.9	483.9	462.3	403.9	327.4
Other	333.0	329.8	335.8	293.0	292.9	283.5	285.8	240.2	150.4
Net Assets in Foreign Currencies	164.0	179.7	169.3	146.4	118.2	127.2	136.1	146.8	81.7

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
وفقاً للنشاط الاقتصادي					
117.3	115.3	93.3	79.5	75.7	الزراعة
102.9	85.9	86.6	104.7	53.5	التعدين
663.3	615.9	503.9	505.9	494.8	الصناعة
1127.0	1104.7	1064.5	1035.7	970.4	التجارة العامة
758.7	791.4	775.2	777.8	757.4	الانشاءات
197.0	223.6	217.7	200.3	195.6	خدمات النقل
140.5	108.7	70.0	53.6	46.4	السياحة والفنادق والمطاعم
232.0	223.0	220.2	214.4	199.8	خدمات و مرافق عامة
174.0	161.2	154.1	156.4	159.5	الخدمات المالية
953.3	855.6	794.2	792.0	752.6	شراء الاسهم واخرى
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	المجموع
594.3	539.2	417.0	329.9	238.0	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة					
116.9	97.5	33.2	142.1	114.7	الحكومة المركزية
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	المؤسسات العامة
53.1	56.7	63.9	69.4	71.0	المؤسسات المالية
3811.6	3630.9	3377.1	3196.5	3053.2	القطاع الخاص (مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.6	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2000							1999	1998
	أيلول	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار		
	September	August	July	June	May	April	March		
	By Economic Activity								
Agriculture	120.4	119.2	118.5	117.9	117.2	113.8	114.9	117.3	115.3
Mining	90.7	103.0	90.2	89.9	87.5	94.6	89.5	102.9	85.9
Industry	672.8	682.5	686.0	684.4	690.0	679.4	676.9	663.3	615.9
General Trade	1098.7	1096.9	1110.0	1096.8	1093.0	1096.4	1118.3	1127.0	1104.7
Construction	724.2	725.6	739.1	730.8	738.5	735.9	742.9	758.7	791.4
Transportation Services	162.1	167.7	189.5	189.2	191.8	189.3	193.3	197.0	223.6
Tourism, Hotels and Restaurants	151.6	147.5	145.2	144.2	155.6	146.5	141.8	140.5	108.7
Public Services and Utilities	242.8	241.6	239.6	242.6	237.8	240.0	231.1	232.0	223.0
Financial Services	175.4	176.8	173.5	172.9	179.2	175.0	174.6	174.0	161.2
Buying Shares and Other	1093.6	1067.8	1044.5	1032.3	1019.9	1012.7	994.7	953.3	855.6
Total	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4466.0	4285.3
of Which in Foreign Currencies	606.6	610.1	596.2	581.5	580.2	587.1	594.0	594.3	539.2
	By Borrower								
Central Government	164.2	160.3	160.0	161.0	156.3	148.8	149.6	157.4	165.6
Public Entities	177.6	192.5	212.6	209.3	211.0	216.9	208.1	231.7	233.1
Financial Institutions	2.2	2.5	2.8	2.9	2.3	2.0	2.2	2.0	0.8
Private Sector (Resident)	3943.2	3928.0	3920.0	3900.8	3914.0	3888.5	3888.1	3857.1	3685.7
Private Sector (Non-Resident) ,	245.1	245.3	240.7	227.0	226.9	227.4	230.0	217.8	200.1

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1394.9	1329.1	1216.6	1223.0	1215.3	جاري مدين
2668.5	2547.1	2340.6	2265.7	2063.5	قروض وسلف
					تستحق خلال
460.5	403.8	350.9	344.8	353.6	(٣) أشهر
264.9	271.8	207.9	244.6	228.7	(٦ - ٣) اشهر
385.7	422.4	402.0	462.5	431.7	(١٢ - ٦) اشهر
1192.0	1164.7	1102.4	948.0	870.1	اكثر من (١٢) شهر
60.3	52.4	62.7	95.3	92.7	برسم التحصيل
305.1	232.0	214.7	170.5	86.7	مستحقة
402.6	409.1	422.5	431.6	426.9	كمبيالات واسناد مخصومة
					تستحق خلال
121.3	133.4	130.0	129.5	128.1	(٣) أشهر
71.2	68.9	64.7	76.3	79.1	(٦ - ٣) اشهر
63.0	71.4	78.0	88.2	86.2	(١٢ - ٦) اشهر
57.2	57.2	63.5	54.4	53.6	اكثر من (١٢) شهر
9.6	9.9	11.8	15.2	27.2	برسم التحصيل
80.3	68.3	74.5	68.0	52.7	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)					
31.2	31.0	30.6	31.2	32.8	جاري مدين
59.8	59.4	58.8	57.8	55.7	قروض وسلف
9.0	9.6	10.6	11.0	11.5	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2000							1999	1998
	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار		
	September	August	July	June	May	April	March		
Total Credit	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4466.0	4285.3
Overdrafts	1412.9	1416.3	1432.9	1419.7	1444.5	1444.0	1435.8	1394.9	1329.1
Loans and Advances	2712.2	2712.9	2711.9	2685.5	2671.3	2640.5	2641.6	2668.5	2547.1
Due within									
(3) Months	489.0	473.1	454.4	454.8	466.7	516.2	479.9	460.5	403.8
(3-6) Months	233.0	246.2	247.0	253.1	243.6	234.4	249.5	264.9	271.8
(6-12) Months	399.8	400.9	386.3	399.4	387.8	380.1	369.5	385.7	422.4
More than (12) Months	1195.6	1193.4	1205.1	1201.8	1163.5	1130.6	1159.0	1192.0	1164.7
Receivable	73.3	82.6	78.8	72.3	74.4	69.1	72.5	60.3	52.4
Accrued	321.5	316.7	340.3	304.1	335.3	310.1	311.2	305.1	232.0
Discounted Bills & Bonds	407.2	399.4	391.3	395.8	394.7	399.1	400.6	402.6	409.1
Due within									
(3) Months	127.9	117.8	123.6	126.9	137.6	134.5	123.8	121.3	133.4
(3-6) Months	74.6	73.6	65.7	69.3	59.5	68.1	71.5	71.2	68.9
(6-12) Months	55.0	58.2	53.2	53.2	53.2	52.7	58.5	63.0	71.4
More than (12) Months	54.3	54.1	50.8	53.0	50.5	53.6	53.8	57.2	57.2
Receivable	10.2	10.3	9.9	9.7	8.7	8.2	9.2	9.6	9.9
Accrued	85.2	85.4	88.1	83.7	85.2	82.0	83.8	80.3	68.3
Ratio to Total Credit (%)									
Overdrafts	31.2	31.3	31.6	31.5	32.0	32.2	32.1	31.2	31.0
Loans and Advances	59.8	59.9	59.8	59.7	59.2	58.9	59.0	59.8	59.4
Discounted Bills and Bonds	9.0	8.8	8.6	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.6

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1292.4	1029.6	854.8	751.9	675.9	القطاع العام
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	الحكومة المركزية
207.0	140.1	160.4	96.5	71.4	ضمن الموازنة
37.2	36.1	65.5	31.0	31.4	تحت الطلب
0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
169.6	103.9	94.8	65.4	39.9	لاجل
163.4	137.4	118.6	109.2	109.9	موازنات مستقلة
17.0	13.0	13.3	9.0	8.4	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	توفير
146.3	124.3	105.2	100.1	101.2	لاجل
20.1	19.6	23.9	24.6	21.3	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	لاجل
153.9	144.3	94.5	92.8	103.8	المؤسسات العامة غير المالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
101.5	95.1	57.4	65.9	65.3	لاجل
748.0	588.2	457.4	428.8	369.5	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
737.2	575.6	451.4	422.8	363.3	لاجل
6210.0	5781.8	5533.1	5236.9	5111.6	القطاع الخاص
4507.3	4140.2	3930.5	3619.2	3538.0	قطاع خاص (مقيم)
750.9	736.1	698.7	643.1	720.0	تحت الطلب
717.9	673.6	672.0	665.1	684.7	توفير
3038.5	2730.5	2559.8	2311.0	2133.3	لاجل
1620.5	1580.2	1546.1	1566.4	1531.5	قطاع خاص (غير مقيم)
231.3	216.5	209.1	199.7	201.5	تحت الطلب
125.3	119.1	114.3	116.5	117.8	توفير
1263.9	1244.6	1222.7	1250.2	1212.2	لاجل
82.2	61.4	56.5	51.3	42.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.7	3.8	4.7	4.9	4.9	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	توفير
76.3	57.4	51.6	46.1	36.9	لاجل
7502.4	6811.4	6387.9	5988.8	5787.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
17.2	15.1	13.4	12.5	11.7	قطاع عام
60.1	60.8	61.5	60.4	61.1	قطاع خاص مقيم
21.6	23.2	24.2	26.2	26.5	قطاع خاص غير مقيم
1.1	0.9	0.9	0.9	0.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
					الودائع حسب نوع الوديعة
14.8	15.7	16.3	15.4	17.6	تحت الطلب
11.2	11.7	12.3	13.1	13.9	توفير
74.0	72.6	71.4	71.5	68.5	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March		
Public Sector	1296.8	1313.6	1266.6	1271.6	1257.2	1353.0	1264.6	1250.7	984.0
Central Government	267.7	278.9	248.8	267.2	237.3	337.3	263.8	263.0	182.5
General Budget	174.8	187.1	159.6	182.3	157.4	254.6	181.5	179.3	118.8
Demand	46.3	58.0	34.8	33.9	33.5	105.3	42.3	36.2	35.1
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1
Time	128.4	129.0	124.7	148.3	123.8	149.2	139.0	142.9	83.6
Own Budget	92.9	91.8	89.2	84.9	79.9	82.7	82.3	83.7	63.7
Demand	17.2	18.5	13.8	13.9	13.6	16.6	15.4	18.1	16.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Time	75.7	73.3	75.4	70.9	66.3	66.1	66.9	65.5	46.8
Municipalities & Village Councils	19.9	21.8	22.1	20.9	22.5	25.1	24.6	20.1	19.6
Demand	5.5	6.3	6.5	5.3	7.0	9.8	9.2	4.5	3.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	14.4	15.5	15.6	15.6	15.5	15.3	15.4	15.6	16.6
Public Non-Financial Institutions	261.6	249.3	231.5	225.9	244.2	263.9	259.4	219.5	193.7
Demand	57.5	58.5	41.3	50.2	60.4	65.6	84.8	48.2	43.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5
Time	204.1	190.8	190.2	175.7	183.8	198.3	174.6	171.3	149.5
Social Security Corporation	747.6	763.6	764.2	757.6	753.2	726.7	716.8	748.1	588.2
Demand	16.8	3.2	4.8	13.3	16.2	16.1	13.1	10.8	12.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	730.8	760.4	759.4	744.3	737.0	710.6	703.7	737.3	575.6
Private Sector	6766.6	6742.4	6645.1	6604.9	6461.0	6435.3	6407.0	6251.7	5827.4
Private Sector (Resident)	5007.5	4985.4	4887.6	4877.3	4756.9	4723.7	4680.0	4592.1	4215.6
Demand	870.6	863.9	854.2	834.0	781.1	780.4	787.1	757.0	742.8
Saving	826.9	827.2	814.0	825.9	785.4	768.6	748.7	717.9	673.6
Time	3310.0	3294.3	3219.4	3217.4	3190.4	3174.7	3144.2	3117.2	2799.2
Private Sector (Non-Resident)	1699.8	1699.8	1699.7	1673.6	1650.2	1655.5	1672.0	1620.5	1580.2
Demand	255.4	263.0	254.1	238.2	241.6	253.1	276.2	231.3	216.5
Saving	129.9	125.3	128.5	130.9	128.7	127.1	129.9	125.3	119.1
Time	1314.5	1311.5	1317.1	1304.5	1279.9	1275.3	1265.9	1263.9	1244.6
Non-Banking Financial Institutions	59.3	57.2	57.8	54.0	53.9	56.1	55.0	39.1	31.6
Demand	5.1	5.9	5.7	5.8	6.1	6.4	5.5	2.7	2.0
Saving	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	54.0	51.1	51.9	48.1	47.6	49.5	49.3	36.2	29.4
Total Deposits	8063.4	8056.0	7911.7	7876.5	7718.2	7788.3	7671.6	7502.4	6811.4
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	16.1	16.3	16.0	16.1	16.3	17.4	16.5	16.7	14.4
Private Sector Resident	62.1	61.9	61.8	61.9	61.6	60.6	61.0	61.2	61.9
Private Sector Non-Resident	21.1	21.1	21.5	21.3	21.4	21.3	21.8	21.6	23.2
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5
Deposits According to Type									
Demand	15.8	15.9	15.4	15.2	15.0	16.1	16.1	14.8	15.7
Saving	11.9	11.8	11.9	12.1	11.8	11.5	11.4	11.2	11.7
Time	72.3	72.3	72.7	72.7	73.2	72.4	72.5	74.0	72.6

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
34.5	25.6	9.5	14.0	18.3	القطاع العام
13.5	6.6	1.2	4.1	6.2	الحكومة المركزية
0.8	0.2	0.4	0.4	1.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
12.7	6.3	0.7	3.6	4.8	لأجل
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
5.7	7.1	2.4	6.5	6.9	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
15.3	11.4	5.6	3.3	4.9	لأجل
2786.5	2607.3	2301.7	2338.5	2259.6	القطاع الخاص
1233.8	1081.9	813.6	817.7	755.3	قطاع خاص (مقيم)
147.3	136.0	104.8	94.0	99.1	تحت الطلب
97.0	85.2	67.2	67.4	60.1	توفير
989.5	860.7	641.6	656.3	596.1	لأجل
1546.3	1520.4	1484.1	1516.3	1499.6	قطاع خاص (غير مقيم)
210.8	190.3	185.7	171.4	184.7	تحت الطلب
120.6	116.6	112.0	113.2	114.5	توفير
1214.9	1213.5	1186.4	1231.7	1200.4	لأجل
6.4	5.0	4.0	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	0.8	0.8	1.4	0.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
5.7	4.1	3.2	3.0	3.8	لأجل
2821.0	2632.9	2311.2	2352.5	2277.9	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الاجنبية (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
1.3	1.0	0.4	0.6	0.8	ودائع القطاع العام
43.7	41.1	35.2	34.8	33.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
54.8	57.7	64.2	64.4	65.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
					الودائع حسب نوع الوديعة
13.0	12.7	12.7	11.6	12.8	ودائع تحت الطلب
7.7	7.7	7.8	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.3	79.6	79.5	80.7	79.5	ودائع لأجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار		
	September	August	July	June	May	April	March		
Public Sector	43.2	39.1	33.9	32.6	41.3	40.1	39.0	35.5	22.7
Central Government	5.1	3.4	3.5	3.7	3.5	3.7	3.6	11.9	3.3
Demand	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	4.9	3.4	3.4	3.6	3.4	3.6	3.5	11.7	3.3
Public Entities	38.1	35.7	30.4	28.9	37.8	36.4	35.4	23.6	19.4
Demand	7.2	6.1	3.4	5.6	9.6	7.4	5.1	5.9	4.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5
Time	30.9	29.6	27.0	23.3	28.2	29.0	30.3	17.7	14.0
Private Sector	3031.8	3015.4	2994.2	2937.2	2884.8	2865.1	2890.1	2785.5	2610.2
Private Sector (Resident)	1409.7	1392.7	1371.6	1340.4	1309.7	1283.5	1287.3	1235.1	1084.8
Demand	161.7	165.8	165.3	153.1	149.3	146.7	151.0	147.9	138.4
Saving	110.3	105.1	106.6	109.7	101.3	100.7	100.7	97.0	85.2
Time	1137.7	1121.8	1099.7	1077.6	1059.1	1036.1	1035.6	990.2	861.2
Private Sector (Non-Resident)	1615.1	1616.0	1615.4	1589.6	1568.4	1574.7	1595.8	1546.3	1520.4
Demand	225.7	234.1	225.8	213.1	213.4	225.7	251.0	210.8	190.3
Saving	124.1	119.5	122.7	124.7	123.1	121.7	124.9	120.6	116.6
Time	1265.3	1262.4	1266.9	1251.8	1231.9	1227.3	1219.9	1214.9	1213.5
Non-Banking Financial Institutions	7.0	6.7	7.2	7.2	6.7	6.9	7.0	4.1	5.0
Demand	0.3	0.4	0.4	0.6	0.4	0.7	0.8	0.7	0.8
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1
Time	6.6	6.2	6.7	6.5	6.2	6.1	6.1	3.4	4.1
Total	3075.0	3054.5	3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2821.0	2632.9
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	1.4	1.3	1.1	1.1	1.4	1.4	1.3	1.3	0.9
Private Sector Resident	45.8	45.6	45.3	45.2	44.8	44.2	44.0	43.7	41.2
Private Sector Non-Resident	52.6	52.9	53.4	53.5	53.6	54.2	54.5	54.8	57.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	12.8	13.3	13.0	12.5	12.7	13.1	13.9	13.0	12.7
Saving	7.6	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	7.7	7.7	7.7
Time	79.6	79.3	79.4	79.6	79.6	79.2	78.4	79.3	79.6

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2000	1999				1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
53.5	57.1	45.7	41.7	41.4	57.1	27.4	32.4	28.6	32.5	نقد في الصندوق
17.1	19.0	12.6	10.8	13.0	19.0	8.2	10.9	8.8	14.5	بالدينار الاردني
36.4	38.1	33.1	30.9	28.4	38.1	19.2	21.5	19.8	18.0	بالعملات الاجنبية
1402.1	1387.8	1393.8	1395.1	1367.5	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	630.9	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
312.9	296.9	311.7	317.2	302.4	296.9	241.2	402.2	361.2	259.8	بالدينار الاردني
1089.2	1090.9	1082.1	1077.9	1065.1	1090.9	942.1	744.2	603.0	371.1	بالعملات الاجنبية
419.8	409.5	412.5	397.1	398.4	409.5	379.3	291.4	207.5	143.4	التسهيلات الائتمانية
113.5	114.1	116.7	118.9	119.6	114.1	115.5	103.9	108.7	96.8	بالدينار الاردني
229.1	224.6	227.4	210.6	210.4	224.6	176.9	116.8	47.6	0.9	بالدولار الامريكي
77.2	70.8	68.4	67.6	68.4	70.8	86.9	70.7	51.2	45.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
35.2	32.0	35.6	35.6	35.8	32.0	34.4	31.0	26.4	32.1	محفظة الاوراق المالية
22.5	19.8	23.3	23.3	23.8	19.8	23.4	21.3	21.5	29.6	بالدينار الاردني
12.7	12.2	12.3	12.3	12.0	12.2	11.0	9.7	4.9	2.5	بالعملات الاجنبية
71.1	71.7	78.1	77.1	72.4	71.7	77.5	56.8	41.6	33.5	موجودات اخرى
37.0	41.7	40.2	40.0	38.8	41.7	43.2	42.1	30.3	26.0	بالدينار الاردني
34.1	30.0	37.9	37.1	33.6	30.0	34.3	14.7	11.3	7.5	بالعملات الاجنبية
1981.7	1958.1	1965.7	1946.6	1915.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	872.4	الموجودات = المطلوبات
298.1	317.6	325.4	316.9	312.8	317.6	253.5	236.9	109.2	95.2	ودائع الجهاز المصرفي
53.0	48.3	48.5	52.0	44.2	48.3	21.3	73.6	70.1	39.8	بالدينار الاردني
245.1	269.3	276.9	264.9	268.6	269.3	232.2	163.3	39.1	55.4	بالعملات الاجنبية
1464.1	1419.1	1419.5	1408.1	1390.0	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	727.8	ودائع العملاء
381.0	359.2	367.6	365.9	363.0	359.2	342.9	436.9	412.7	353.0	بالدينار الاردني
897.6	866.4	865.1	855.1	840.3	866.4	742.8	557.9	451.7	247.6	بالدولار الامريكي
185.5	193.5	186.8	187.1	186.7	193.5	170.8	177.9	199.9	127.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
65.6	62.3	62.5	63.5	63.0	62.3	56.4	51.0	34.5	8.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
58.0	54.7	54.9	55.9	55.5	54.7	48.9	43.8	31.0	8.0	بالدينار الاردني
7.6	7.6	7.6	7.6	7.5	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	بالعملات الاجنبية
153.9	159.1	158.3	158.1	149.7	159.1	135.5	97.4	60.3	41.1	مطلوبات اخرى
37.5	45.1	44.4	43.9	41.0	45.1	40.2	34.6	25.7	20.1	بالدينار الاردني
116.4	114.0	113.9	114.2	108.7	114.0	95.3	62.8	34.6	21.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							
	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February
Cash in Vaults	46.9	45.7	44.9	43.2	45.7	40.2	43.5	48.1
In Jordan Dinar	15.6	14.3	13.6	11.4	13.7	11.4	13.5	13.6
In Foreign Currencies	31.3	31.4	31.3	31.8	32.0	28.8	30.0	34.5
Balances with the Banking System	1572.0	1569.8	1509.6	1517.3	1443.3	1446.9	1416.7	1398.3
In Jordan Dinar	352.3	343.1	316.9	313.5	314.5	312.5	310.8	315.3
In Foreign Currencies	1219.7	1226.7	1192.7	1203.8	1128.8	1134.4	1105.9	1083.0
Credit Facilities	716.2	665.4	619.6	534.3	478.6	454.0	452.0	432.5
In Jordan Dinar	122.5	123.9	123.6	121.7	119.2	119.4	118.3	117.4
In U.S. Dollar	353.7	334.1	331.4	285.7	267.5	256.6	254.2	235.5
In Other Foreign Currencies	240.0	207.4	164.6	126.9	91.9	78.0	79.5	79.6
Portfolio	46.8	45.5	43.6	43.0	42.1	41.0	37.8	35.5
In Jordan Dinar	28.4	25.4	25.4	24.8	24.8	24.0	23.9	22.6
In Foreign Currencies	18.4	20.1	18.2	18.2	17.3	17.0	13.9	12.9
Other Assets	79.0	77.0	72.9	75.2	74.8	83.0	78.9	73.7
In Jordan Dinar	33.7	33.7	34.6	35.8	37.0	37.5	36.9	37.7
In Foreign Currencies	45.3	43.3	38.3	39.4	37.8	45.5	42.0	36.0
Assets = Liabilities	2460.9	2403.4	2290.6	2213.0	2084.5	2065.1	2028.9	1988.1
Deposits of Banking System	306.7	300.9	303.5	308.1	301.2	314.7	308.9	298.9
In Jordan Dinar	58.7	55.6	49.0	44.2	46.2	46.6	50.0	47.9
In Foreign Currencies	248.0	245.3	254.5	263.9	255.0	268.1	258.9	251.0
Customers' Deposits	1707.9	1691.1	1616.1	1568.6	1525.5	1517.7	1490.7	1464.6
In Jordan Dinar	421.0	412.3	406.0	403.6	392.9	390.2	387.6	386.7
In U.S. Dollar	1044.8	1045.4	979.4	958.5	938.0	930.5	908.4	887.9
In Other Foreign Currencies	242.1	233.4	230.7	206.5	194.6	197.0	194.7	190.0
Capital, Reserves and Allowances	68.5	67.0	67.7	72.1	71.3	70.2	67.7	66.1
In Jordan Dinar	61.0	59.5	60.3	64.6	63.6	62.5	60.0	58.4
In Foreign Currencies	7.5	7.5	7.4	7.5	7.7	7.7	7.7	7.7
Other Liabilities	377.8	344.4	303.3	264.2	186.5	162.5	161.6	158.5
In Jordan Dinar	49.2	49.5	44.1	40.1	39.0	37.8	39.7	37.7
In Foreign Currencies	328.6	294.9	259.2	224.1	147.5	124.7	121.9	120.8

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million	مليون دينار					
End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	458.4	505.2	494.0	471.9	493.5	(1) الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-operative Organization which has been Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co-Operative Corporation.

(١) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت بتاريخ ١٩٩٧/٤/١٥ ، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها .

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار								
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان وال تطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	(1)								
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-oprative Organization which has been

Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co- Oporative Corporation.

(١) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت

بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧ ، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها .

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية										
2000	1999				1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي										
7.00	8.00	8.00	8.00	8.50	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.00	8.00	8.00	8.00	8.50	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
5.00	6.00	6.00	6.00	6.50	6.00	7.00	6.75	7.50	7.50	سلف تشجيع الصادرات
8.25	9.25	9.25	9.25	10.25	9.25	11.50	9.00	10.00	9.50	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الياح
أسعار الفائدة على شهادات الياح										
بالدينار (١)										
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	-	شهر واحد
5.70	6.00	6.05	6.20	7.05	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	ثلاثة أشهر
(2)										
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	-	اثنا عشر شهراً
سعر الفائدة المرجح على القروض بين										
0.71	1.03	2.45	1.15	2.28	1.03	5.83	2.50	8.34	-	البنوك الليلة واحدة
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع										
لدى البنوك المرخصة										
1.51	1.46	1.46	1.39	1.44	1.46	1.35	1.19	1.08	1.04	تحت الطلب
4.17	4.19	4.30	4.33	4.37	4.19	4.56	5.03	5.27	4.94	توفير
7.55	7.89	7.99	8.14	8.21	7.89	8.33	9.18	8.50	7.68	لاجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات										
الائتمانية للبنوك المرخصة										
11.99	12.66	12.31	12.41	12.46	12.66	12.49	12.99	12.41	11.39	جاري مدين
12.18	12.67	12.26	12.32	12.33	12.67	12.89	12.25	11.25	10.65	قروض وسلف
12.92	13.37	13.41	13.52	13.46	13.37	13.97	13.25	12.36	11.55	كمبيالات واسناد مضمومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل أسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2000							
	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	6.50	6.50	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	6.50	6.50	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
Export Promotion Facilities	4.50	4.50	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.90	5.95	6.05	6.20	6.05	5.85	6.00	6.01
Six Months	6.05	6.10	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	5.75	5.625	5.920	5.870	5.760	5.500	5.375	5.65
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	1.25	1.24	1.23	1.28	1.29	1.42	1.41	1.42
Saving	3.98	3.91	4.22	4.44	4.05	4.26	4.25	4.22
Time	6.77	6.83	6.88	6.91	7.01	7.22	7.25	7.33
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	11.78	11.77	11.69	11.86	11.92	11.84	11.77	11.83
Loans and Advances	11.57	11.82	10.93	11.91	12.24	12.00	11.98	12.18
Discounted Bills & Bonds	12.71	12.69	12.61	12.68	12.77	12.85	12.79	12.76

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
1.029	1.030	1.018	1.016	1.033	1.002	1.048	0.981	0.949	وحدة حقوق السحب الخاصة
				اسعار الشراء					اليورو *
1.404	1.401	1.341	1.327	1.404	1.211	1.280	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.398	1.366	1.319	1.348	1.327	1.260	1.253	1.112	1.091	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.873	0.882	0.860	0.860	0.873	0.849	0.853	0.837	0.911	جنيه استرليني
0.877	0.871	0.853	0.872	0.874	0.853	0.863	0.905	0.907	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.747	2.739	2.622	2.596	2.747	2.375	2.530	2.198	2.027	مارك الماني
2.735	2.671	2.580	2.637	2.595	2.488	2.447	2.126	2.048	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
9.212	9.187	8.794	8.706	9.212	7.962	8.461	7.407	6.935	فرنك فرنسي
9.171	8.958	8.654	8.843	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
144.3	143.4	147.2	151.0	144.3	160.3	183.7	164.2	146.2	ين ياباني
145.1	148.1	149.5	151.5	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2124.5	2123.8	2124.5	2124.5	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	ليرة لبنانية
2122.5	2124.1	2124.2	2124.5	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	ريال سعودي
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.364	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.430	0.431	0.429	0.429	0.430	0.427	0.431	0.424	0.423	دينار كويتي
0.430	0.429	0.428	0.430	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
				اسعار البيع					اليورو *
1.397	1.394	1.334	1.321	1.397	1.205	1.274	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.391	1.359	1.313	1.341	1.320	1.254	1.235	1.112	1.091	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.869	0.878	0.856	0.855	0.869	0.845	0.848	0.832	0.907	جنيه استرليني
0.872	0.867	0.848	0.868	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.733	2.726	2.609	2.583	2.733	2.363	2.517	2.187	2.017	مارك الماني
2.721	2.658	2.567	2.624	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
9.166	9.141	8.750	8.663	9.166	7.924	8.418	7.369	6.901	فرنك فرنسي
9.125	8.914	8.611	8.799	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
143.6	142.7	146.5	150.2	143.6	159.5	182.8	163.4	145.5	ين ياباني
144.4	147.3	148.9	150.8	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2113.9	2113.2	2113.9	2113.9	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	ليرة لبنانية
2111.9	2113.2	2113.6	2113.9	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.276	5.277	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	ريال سعودي
5.277	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.428	0.428	0.426	0.427	0.428	0.424	0.429	0.422	0.421	دينار كويتي
0.428	0.448	0.426	0.428	0.430	0.429	0.427	0.421	0.425	نهاية الفترة
									متوسط الفترة

جدول رقم (٢٣) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2000								
	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January
SDRs	1.086	1.081	1.074	1.054	1.068	1.063	1.049	1.053	1.043
Buying Rates									
EURO									
End of Period	1.599	1.582	1.532	1.498	1.518	1.535	1.482	1.462	1.442
Period Average	1.622	1.560	1.503	1.489	1.554	1.489	1.465	1.439	1.393
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.965	0.971	0.940	0.935	0.944	0.897	0.888	0.886	0.872
Period Average	0.987	0.949	0.937	0.937	0.933	0.893	0.894	0.883	0.863
Deutsche Mark									
End of Period	3.127	3.094	2.995	2.930	2.969	3.002	2.898	2.858	2.821
Period Average	3.173	3.052	2.939	2.913	3.040	2.913	2.865	2.814	2.725
French Franc									
End of Period	10.487	10.378	10.046	9.826	9.959	10.067	9.721	9.585	9.462
Period Average	10.643	10.236	9.857	9.770	10.195	9.769	9.610	9.437	9.139
Japanese Yen									
End of Period	152.0	150.5	154.8	148.6	150.5	150.3	149.3	155.7	151.2
Period Average	151.0	152.8	152.5	150.3	152.8	148.8	151.1	154.5	148.2
Lebanese Pound									
End of Period	2140.9	2140.0	2139.4	2124.5	2124.5	2139.9	2128.0	2124.5	2124.5
Period Average	2140.0	2139.5	2133.1	2136.1	2134.4	2132.3	2125.4	2124.6	2125.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.302	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.434	0.436	0.435	0.433	0.434	0.435	0.433	0.434	0.432
Period Average	0.436	0.435	0.434	0.433	0.435	0.433	0.433	0.433	0.430
Selling Rates									
* EURO									
End of Period	1.591	1.574	1.524	1.491	1.511	1.527	1.475	1.550	1.435
Period Average	1.614	1.553	1.530	1.482	1.546	1.482	1.458	1.432	1.386
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.961	0.966	0.935	0.930	0.939	0.892	0.883	0.882	0.868
Period Average	0.982	0.944	0.932	0.932	0.929	0.888	0.890	0.879	0.859
Deutsche Mark									
End of Period	3.111	3.079	2.980	2.915	2.955	2.987	2.884	2.844	2.807
Period Average	3.157	3.037	2.924	2.898	3.025	2.898	2.851	2.800	2.711
French Franc									
End of Period	10.434	10.326	9.996	9.777	9.909	10.017	9.672	9.536	9.414
Period Average	10.590	10.185	9.807	9.721	10.144	9.720	9.562	9.390	9.094
Japanese Yen									
End of Period	151.3	149.8	154.0	147.9	149.7	149.5	148.5	154.9	150.5
Period Average	150.2	152.0	151.8	149.6	152.1	148.1	150.3	153.8	147.5
Lebanese Pound									
End of Period	2130.2	2129.4	2128.7	2113.9	2113.9	2129.2	2117.4	2113.9	2113.9
Period Average	2130.0	2128.8	2122.4	2125.5	2123.8	2121.7	2114.8	2114.0	2114.4
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.432	0.433	0.433	0.431	0.432	0.432	0.431	0.432	0.430
Period Average	0.433	0.433	0.432	0.431	0.433	0.431	0.431	0.431	0.428

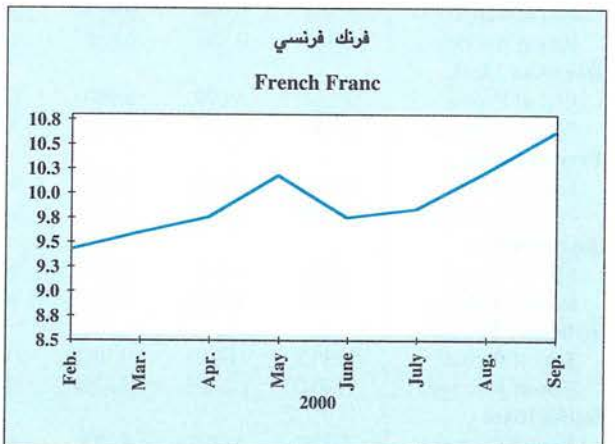
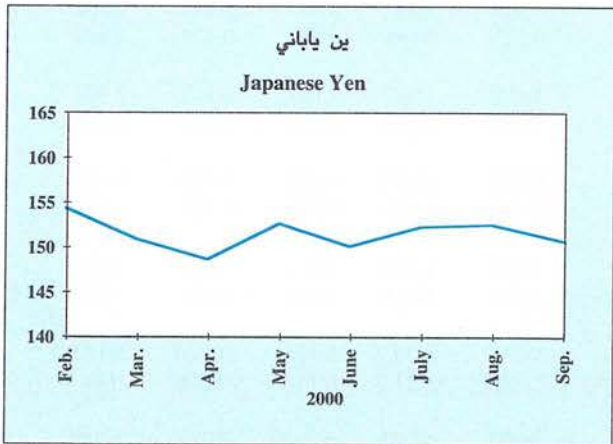
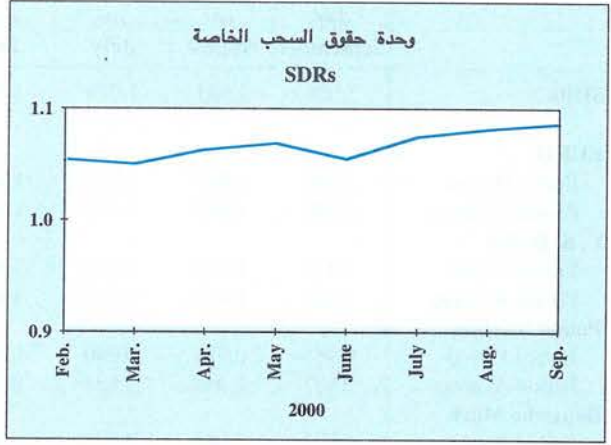
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



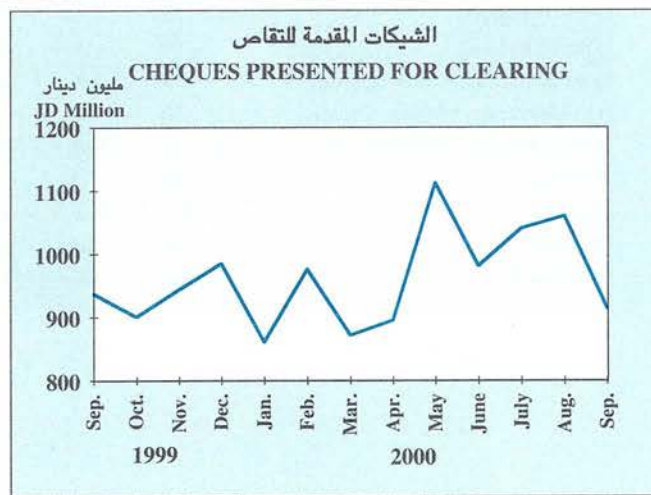
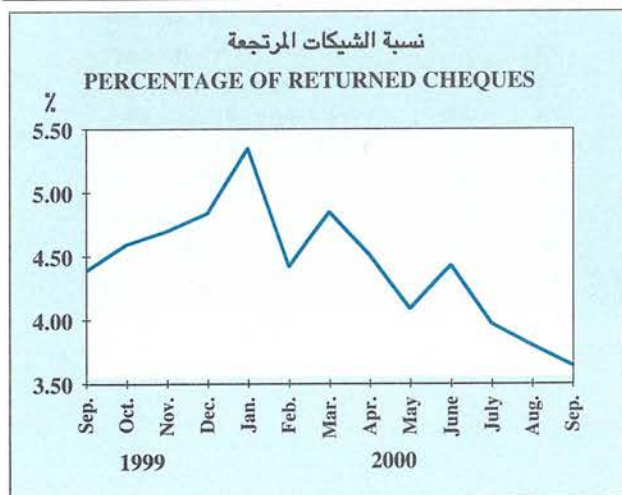
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing										
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة	العدد (الف) Number (1000)	القيمة	العدد (الف) Number (1000)	القيمة	العدد (الف) Number (1000)	القيمة	العدد (الف) Number (1000)	القيمة	العدد (الف) Number (1000)	القيمة	العدد (الف) Number (1000)	
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
												1999
41.2	47.1	939.4	758.2	25.0	14.2	-	-	27.5	40.3	886.9	703.7	September ايلول
41.6	47.9	902.2	758.3	30.0	13.4	-	-	29.0	41.7	843.2	703.2	October تشرين اول
44.5	52.0	945.6	776.6	25.1	14.1	-	-	29.3	42.2	891.2	720.3	November تشرين ثاني
47.9	56.5	986.9	759.5	25.4	13.9	-	-	31.6	40.9	929.9	704.7	December كانون اول
												2000
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	January كانون ثاني
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	February شباط
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	March اذار
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August أب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September ايلول



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب						
December	November	October	September	August						
147.5	120.5	152.9	203.5	168.2	1783.8	1699.5	1620.0	1650.5	1620.6	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
137.0	115.6	128.4	156.0	155.2	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
70.6	66.7	73.9	69.6	84.4	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	إيرادات ضريبية
66.4	48.9	54.5	86.4	70.8	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	إيرادات غير ضريبية
10.5	4.9	24.5	47.5	13.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
236.5	177.1	165.4	184.8	157.8	2007.4	2055.1	1775.0	1799.0	1697.5	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
172.1	144.1	138.7	139.2	134.4	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية ، منها :
32.1	29.4	15.2	22.1	16.2	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
55.7	29.8	25.4	31.6	25.2	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية
8.7	3.2	1.3	14.0	-1.8	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقتراض
-67.4	-32.1	-21.8	-6.7	13.6	-144.0	-310.9	-142.0	-132.8	1.0	العجز/الوفر الأولي
-35.1	-28.5	-10.3	16.8	20.8	-57.8	-148.1	-94.0	-18.6	81.8	العجز/الوفر الجاري
-3.0	0.9	4.9	38.9	37.0	220.3	99.6	144.0	217.0	329.4	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-99.5	-61.5	-37.0	-28.8	-2.6	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-89.0	-56.6	-12.5	18.7	10.4	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
6.5	8.8	0.8	13.5	0.0	83.2	59.0	61.0	51.1	50.0	الفوائد المجدولة
-82.5	-47.8	-11.7	32.2	10.4	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
96.5	52.7	-3.9	-73.1	2.3	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
12.2	1.1	-24.5	14.3	-8.6	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
84.3	51.6	20.6	-87.4	10.9	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Revenues	27.7	26.5	26.9	28.7	30.4	الايادات المحلية
Foreign Grants	3.5	3.6	4.3	4.4	3.6	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.7	29.1	28.7	29.1	28.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.2	6.5	5.5	7.3	7.0	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-5.5	-2.7	-2.7	0.0	العجز/ الوفر الاولي
Current Balance	-1.0	-2.6	-1.8	-0.4	1.7	العجز/ الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	3.8	1.8	2.8	4.4	6.9	العجز/ الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-9.9	-7.3	-7.4	-5.2	العجز/ الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.9	-6.3	-3.0	-3.0	-1.6	العجز/ الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.5	-5.3	-1.8	-2.0	-0.6	العجز/ الوفر النقدي
Financing	1.3	5.2	1.2	1.8	2.8	التمويل
Foreign (Net)	0.4	-0.8	-0.1	3.4	3.9	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	0.9	6.0	1.3	-1.6	-1.1	التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1)							
	2000							
	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
Total Revenues and Grants	205.4	137.1	152.9	141.5	152.8	182.0	98.1	139.7
Domestic Revenues	157.9	125.1	135.9	125.5	138.8	131.1	98.1	127.7
Tax Revenues	103.8	79.3	85.5	81.2	81.6	65.8	68.9	97.3
Nontax Revenues	54.1	45.8	50.4	44.3	57.2	65.3	29.2	30.4
Foreign Grants	47.5	12.0	17.0	16.0	14.0	50.9	0.0	12.0
Total Expenditures and Net Lending	157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	158.2	157.6	112.8
Current Expenditures , of Which :	133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	137.2	138.5	110.5
Interest Payments (commitment)	18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	17.2	14.5	14.9
Capital Expenditures	23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	16.0	16.9	2.6
Net Lending	1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	5.0	2.2	-0.3
Primary Deficit / Surplus	18.9	-21.9	-6.7	-20.9	-3.9	-9.9	-45.0	29.8
Current Deficit / Surplus	24.9	-9.2	-31.4	-30.2	1.6	-6.1	-40.4	17.2
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	43.3	6.3	15.2	1.4	22.2	11.1	-25.9	32.1
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	0.5	-37.4	-53.3	-52.5	-24.5	-27.1	-59.5	14.9
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	48.0	-25.4	-36.3	-36.5	-10.5	23.8	-59.5	26.9
Rescheduled Interest	0.1	0.1	19.7	10.8	0.5	11.8	0.0	0.1
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	48.1	-25.3	-16.6	-25.7	-10.0	35.6	-59.5	27.0
Financing	-44.7	-	-	-	-	-	-	-
Foreign (Net)	-11.4	-	-	-	-	-	-	-
Domestic (Net)	-33.3	-	-	-	-	-	-	-

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(1) : Preliminary.						
مصادر التمويل						
JD Million	Financing Sources					مليون دينار
	1999	1998	1997	1996	1995	
Foregin Financing (Net)	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-72.0	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	-	94.0	166.0	305.7	305.3	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	-	255.0	317.0	319.5	319.4	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	94.8	115.0	148.0	184.2	200.2	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	0.0	-1.8	0.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	93.0	473.2	-53.2	-112.4	-53.7	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-40.0	-136.0	121.0	31.0	3.0	مصادر غير بنكية
Total Financing	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب						
December	November	October	September	August						
137.0	115.6	128.4	156.0	155.2	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
70.6	66.7	73.9	69.6	84.4	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	أ - الإيرادات الضريبية
9.6	6.9	8.1	8.1	8.9	152.8	139.6	150.0	173.0	152.4	١- الضرائب على الدخل والأرباح
6.4	2.6	3.4	3.6	4.5	94.2	84.1	96.6	122.6	90.6	الشركات المساهمة
1.8	2.9	2.8	3.1	2.9	35.7	35.4	33.5	38.4	38.0	الأفراد
1.2	1.3	1.4	1.3	1.3	14.8	12.1	11.1	12.0	23.8	الموظفون والمستخدمون
0.2	0.1	0.5	0.1	0.2	8.1	8.0	8.8	-	-	الضريبة على الأرباح الموزعة
38.0	36.3	42.5	37.4	47.4	435.0	407.5	375.0	374.9	325.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
33.4	29.7	38.1	32.1	39.7	372.5	350.3	315.0	310.0	263.6	الضريبة العامة على المبيعات
4.6	6.6	4.4	5.3	7.7	62.5	57.2	60.0	64.9	61.9	الضرائب الأخرى
21.7	22.0	21.8	22.4	26.5	279.3	294.3	246.0	225.9	210.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
20.9	21.7	21.4	21.9	26.1	274.0	288.4	240.0	219.3	203.9	الضرائب الجمركية
0.8	0.3	0.4	0.5	0.4	5.3	5.9	6.0	6.6	6.4	الغرامات والمصادرات
1.3	1.5	1.5	1.7	1.6	17.1	17.2	27.1	67.1	69.7	٤- الضرائب الإضافية
66.4	48.9	54.5	86.4	70.8	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
1.7	2.2	2.2	2.3	2.3	24.9	24.2	32.0	72.1	65.7	١- الرخص
15.5	15.9	15.2	15.7	16.6	172.4	167.9	166.0	151.2	151.3	٢- الرسوم
0.7	0.3	0.6	0.6	0.7	6.2	5.7	6.0	6.4	158.3	٣- البرق والبريد
15.6	14.9	17.5	31.3	17.0	197.4	152.3	19.0	30.0	38.7	٤- الفوائد والأرباح
32.9	15.6	19.0	36.5	34.2	300.2	287.8	374.0	330.0	279.0	٥- إيرادات مختلفة

: وزارة المالية.

المصدر

(١) : أولية.

(٢) : تم فصل إيرادات شركة الاتصالات من هذا البند ونقلها إلى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦.

(٣) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	15.4	15.2	15.4	16.9	15.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.5	2.9	3.5	3.2	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	6.5	6.2	6.1	6.2	5.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.8	5.1	4.6	4.4	4.3	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	12.2	11.3	11.5	11.8	14.5	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

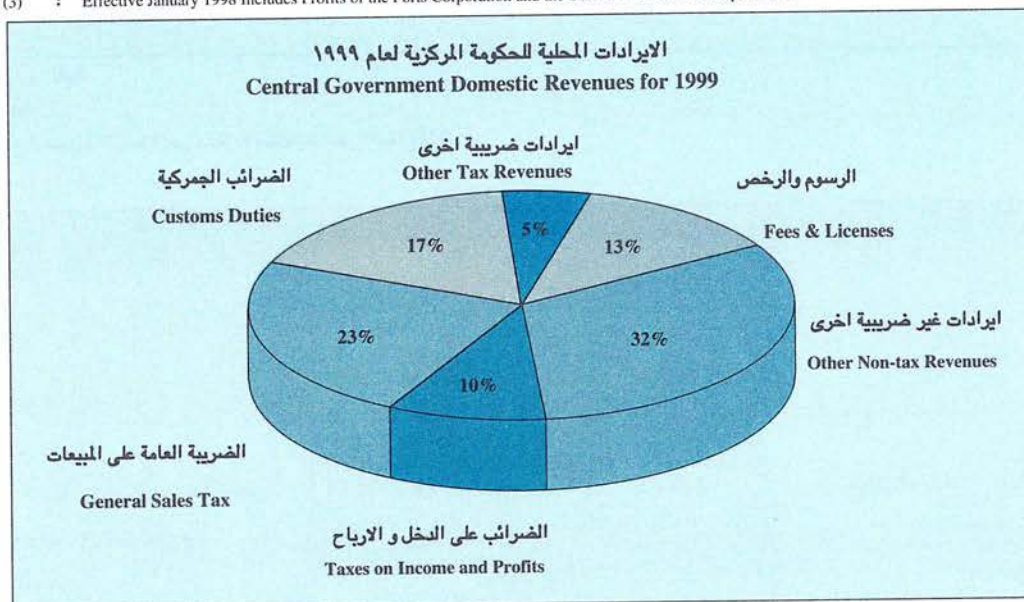
Code	(1) 2000							
	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
	August	July	June	May	April	March	February	January
Domestic Revenues	157.9	125.1	135.9	125.5	138.8	131.1	98.1	127.7
A- Tax Revenues	103.8	79.3	85.5	81.2	81.6	65.8	68.9	97.3
1-Taxes on Income and Profits	10.2	9.1	12.2	10.5	13.0	9.2	11.4	49.4
Corporations	5.1	3.7	5.2	3.5	6.7	4.6	7.0	45.0
Individuals	3.6	3.4	3.2	3.2	3.8	2.9	3.0	2.8
Salaried Employees	1.2	1.2	1.3	1.2	1.3	1.4	1.3	1.0
Distribution of Profits	0.3	0.8	2.5	2.6	1.2	0.3	0.1	0.6
2-Taxes on Domestic Transactions	65.2	43.4	50.0	44.1	43.4	35.1	35.8	28.4
General Sales Tax	58.4	38.0	46.3	38.9	39.0	31.1	31.0	24.7
Other Taxes	6.8	5.4	3.7	5.2	4.4	4.0	4.8	3.7
3-Taxes on Foreign Trade	27.1	25.5	22.2	25.0	23.6	19.7	20.4	18.3
Customs Duties	26.7	25.1	21.7	24.7	23.3	19.4	20.2	18.0
Fines and Forfeits	0.4	0.4	0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3
4-Additional Tax	1.3	1.3	1.1	1.6	1.6	1.8	1.3	1.2
B- Non-tax Revenues	54.1	45.8	50.4	44.3	57.2	65.3	29.2	30.4
1-Licenses	4.4	4.1	3.5	3.8	3.5	2.7	2.7	2.3
2-Fees	21.0	18.2	16.2	17.2	16.8	14.9	15.8	15.0
3-Revenues from Post	0.5	0.4	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	1.0
4-Interests and Profits	5.8	4.8	19.6	10.7	2.1	24.1	2.8	2.4
5-Miscellaneous	22.4	18.3	10.8	12.1	34.4	23.2	7.5	9.7

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated and Transferred to Miscellaneous Item .

(3) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب						
December	November	October	September	August						
236.5	177.1	165.4	184.8	157.8	2,007.4	2,055.1	1,775.0	1,799.0	1,697.5	اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض
172.1	144.1	138.7	139.2	134.4	1,643.1	1,644.6	1,489.0	1,449.2	1,369.1	أ - النفقات الجارية
32.0	29.5	28.5	28.2	28.8	343.4	339.0	351.0	335.1	312.5	١- الرواتب و الاجور
14.5	5.5	4.4	5.8	4.6	72.6	63.1	77.0	90.6	101.9	٢- المشتريات من السلع والخدمات
32.1	29.4	15.2	22.1	16.2	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
3.4	7.8	1.6	3.0	4.0	47.3	26.0	19.0	19.6	35.0	الداخلية
28.7	21.6	13.6	19.1	12.2	230.8	221.7	219.0	216.0	212.6	الخارجية
6.0	0.0	4.0	5.0	0.0	15.0	38.0	71.0	100.0	63.8	٤- دعم المواد التموينية
35.6	32.4	31.9	33.7	31.9	376.7	371.4	283.0	248.9	235.3	٥- تحويلات اخرى
21.3	21.1	21.0	20.8	20.9	238.5	235.0	213.0	194.4	170.6	التقاعد
1.6	0.4	1.1	0.7	1.9	9.3	8.2	7.0	6.1	5.7	الضمان الاجتماعي
5.5	5.8	4.4	6.6	5.4	66.8	62.7	43.0	42.8	49.8	دعم المؤسسات
0.9	0.9	0.1	0.5	0.3	5.1	5.8	4.0	5.6	9.2	اغاثة النازحين
3.2	3.3	4.3	4.1	2.5	43.0	43.0	0.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
3.1	0.9	1.0	1.0	0.9	14.0	16.7	16.0	0.0	0.0	اخرى
48.7	44.8	47.3	43.0	47.5	512.1	491.0	444.0	417.2	389.9	٦- الدفاع و الامن
3.2	2.5	7.4	1.4	5.4	45.2	94.4	25.0	21.8	18.1	٧- اخرى
55.7	29.8	25.4	31.6	25.2	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	ب - النفقات الرأسمالية
8.7	3.2	1.3	14.0	-1.8	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	ج - صافي الاقتراض
14.7	6.7	1.9	15.8	4.4	97.4	77.6	45.0	38.4	42.7	قروض و استثمارات
-6.0	-3.5	-0.6	-1.8	-6.2	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	-48.1	اقساط قروض مستردة

المصدر: وزارة المالية.

(١) : اولى.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

(Public Expenditure in Percent of GDP)

	1999	1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries	6.0	6.0	6.8	6.7	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.9	4.4	4.6	4.7	5.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.3	4.3	4.2	4.0	3.7	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.2	1.1	0.8	0.9	1.0	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.7	8.6	8.4	8.2	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

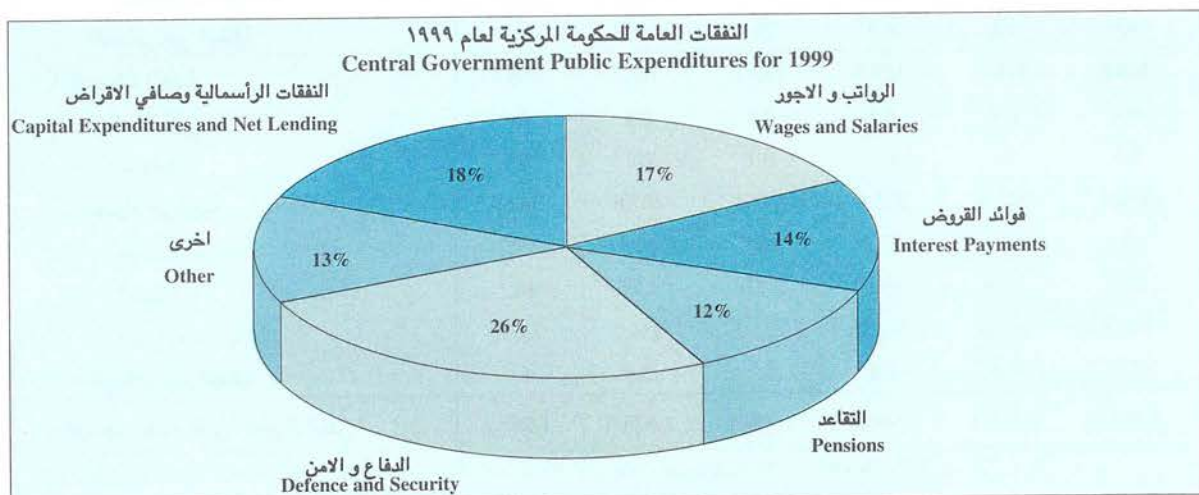
JD Million

Code	(1) 2000							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
Total Expenditures and Net Lending	157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	158.2	157.6	112.8
A- Current Expenditures	133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	137.2	138.5	110.5
1 - Wages and Salaries	30.0	30.2	30.7	30.9	32.0	30.0	30.1	28.8
2 - Purchases of Goods & Services	5.8	6.9	5.9	6.2	7.3	7.7	6.4	2.4
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	17.2	14.5	14.9
Internal	5.4	4.1	4.1	7.9	4.3	0.2	2.7	3.5
External	13.0	11.4	42.5	23.7	16.3	17.0	11.8	11.4
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	31.3	33.1	34.8	35.5	34.5	32.6	35.3	29.3
Pensions	22.6	22.3	22.2	22.4	22.0	22.0	21.7	21.3
Social Security	0.4	0.4	1.4	0.5	0.9	0.5	0.6	0.2
Decentralized Agencies	3.4	5.2	6.3	7.5	4.9	5.5	6.5	4.4
Relief Operations	0.0	0.5	0.1	0.0	1.6	0.1	0.1	0.0
University & Municipalities	3.7	3.9	3.5	3.5	4.1	3.7	3.9	3.4
Other	1.2	0.8	1.3	1.6	1.0	0.8	2.5	0.0
6 - Defence and Security	44.1	43.7	46.8	43.6	41.5	44.2	47.0	32.7
7 - Other	3.4	4.9	2.5	7.9	1.3	5.5	5.2	2.4
B- Capital Expenditures	23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	16.0	16.9	2.6
C- Net Lending	1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	5.0	2.2	-0.3
Gross Lending	4.1	3.2	2.3	4.8	2.3	6.8	4.2	2.0
Repayments	-3.1	-2.1	-1.1	-3.8	-0.8	-1.8	-2.0	-2.3

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

TABLE NO. (28) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
1,598.1	1,564.9	1,587.1	1,388.2	1,387.6	1,545.0	(٧)
866.7	836.6	867.3	858.1	849.7	1,073.0	الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة
28.3	28.3	28.4	20.2	22.0	26.4	البنك المركزي
3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	سندات واذونات الخزينة
281.7	281.7	321.7	321.7	321.7	390.0	السلفة العادية
552.8	522.7	513.3	512.3	502.1	533.8	السلفة الاستثنائية
540.7	542.6	528.5	438.3	445.8	313.6	جاري مدين
76.5	77.7	77.7	51.8	51.6	53.7	البنوك المرخصة
366.9	366.4	351.0	307.7	315.3	180.2	سندات التنمية
97.3	98.5	99.8	78.8	78.9	79.7	سندات واذونات الخزينة
190.7	185.7	191.3	91.8	92.1	158.4	التسهيلات المباشرة
88.9	88.9	88.9	65.0	65.3	77.6	المصادر غير البنكية
16.1	11.1	11.1	6.1	6.1	55.5	سندات التنمية
85.7	85.7	91.3	20.7	20.7	25.3	سندات واذونات الخزينة
56.8	56.5	57.8	127.8	135.2	111.5	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	8.3	8.3	4.4	الحكومة المركزية بموازانات مستقلة
0.0	0.0	0.0	8.3	8.3	4.4	البنك المركزي
52.8	52.5	53.8	90.6	98.0	100.0	سندات
1.3	1.3	1.3	18.9	24.1	13.4	البنوك المرخصة
51.5	51.2	52.5	71.7	73.9	86.6	سندات واسناد
4.0	4.0	4.0	28.9	28.9	7.1	التسهيلات المباشرة
340.0	329.7	339.5	353.1	313.7	308.7	المصادر غير البنكية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	المؤسسات العامة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	البنك المركزي
334.1	323.8	333.6	347.3	307.8	302.9	سندات
58.4	57.2	57.2	68.6	62.5	59.7	البنوك المرخصة
58.8	58.6	59.9	57.0	13.6	10.1	سندات واسناد
216.9	208.0	216.5	221.7	231.7	233.1	اسهم
5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.7	التسهيلات المباشرة
1,994.9	1,951.1	1,984.4	1,869.1	1,836.5	1,965.2	المصادر غير البنكية
						الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(٧) : يظهر هذا الجدول الارصدة الاجمالية المدينة لمختلف اشكال الدين العام الداخلي، بينما يظهر جدول رقم (٩) ما تحتفظ به الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة من ارصدة دائنة على شكل ودائع بالدينار وبالعوامل الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

TABLE NO. (28) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000			
	آب	تموز	حزيران	أيار
	August	July	June	May
(1)				
General Budgetary Government	1,644.8	1,665.2	1,664.3	1,636.1
Central Bank	839.3	894.1	892.8	893.7
Development Bonds	24.7	27.6	28.1	28.2
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	3.9	3.9
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	281.7	281.7	281.7	281.7
Overdraft	532.9	584.8	579.1	579.9
Licensed Banks	625.9	589.7	585.7	551.6
Development Bonds	73.3	77.7	77.7	76.5
Treasury Bills and Bonds	443.0	402.0	397.6	368.6
Direct Credit Facilities	109.6	110.0	110.4	106.5
Non Bank Sources	179.6	181.4	185.8	190.8
Development Bonds	86.8	88.6	89.2	89.0
Treasury Bills and Bonds	14.0	14.0	16.1	16.1
Loans & Advances	78.8	78.8	80.5	85.7
Central Government (Own budget)	52.0	55.3	55.9	55.2
Central Bank	0.0	0.0	0.0	0.0
Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0
Licensed Banks	52.0	51.3	51.9	51.2
Corporate Bonds	1.3	1.3	1.3	1.3
Direct Credit Facilities	50.7	50.0	50.6	49.9
Non Bank Sources	0.0	4.0	4.0	4.0
Public Institutions	314.4	336.0	332.7	332.5
Central Bank	0.0	0.1	0.1	0.1
Bonds	0.0	0.1	0.1	0.1
Licensed Banks	308.6	330.1	326.8	326.6
Corporate Bonds	58.2	58.8	58.8	57.0
Shares	57.9	58.7	58.7	58.6
Direct Credit Facilities	192.5	212.6	209.3	211.0
Non Bank Sources	5.8	5.8	5.8	5.8
Outstanding Internal Public Debt	2,011.2	2,056.5	2,052.9	2,023.8

(1) : This Table Presents all Forms of Internal Public Debt Outstanding, while Table (9) Presents General Budgetary Government Deposits in Jordan Dinar and Foreign Currencies with the Banking System.

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

مليون دينار											
	كانون ثاني - ايلول January-September		1999	1998	1999	1998	1997	1996	1995		
	2000	1999									
	Treasury Bills and Bonds										سندات وانونات خزينة
Issue	554.0	339.0	515.0	209.4	515.0	209.4	64.4	85.4	611.0	اصدار	
Amortization	404.0	278.4	423.4	35.4	423.4	35.4	43.4	80.0	856.0	اطفاء	
Interests	4.9	5.3	6.8	6.0	6.8	6.0	4.1	1.1	13.7	فوائد	
Government Bonds										سندات حكومية	
Issue	30.0	0.0	20.0	77.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	اصدار	
Amortization	10.0	12.0	18.0	26.0	18.0	17.0	21.0	19.0	26.0	اطفاء	
Interests	12.4	10.2	11.3	10.5	11.3	10.5	11.8	13.0	13.0	فوائد	
Public Entities Bonds										سندات المؤسسات العامة	
Issue	0.0	20.0	0.0	0.0	20.0	34.0	0.0	0.0	0.0	اصدار	
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	اطفاء	
Interests	0.7	4.4	5.1	2.3	5.1	2.3	2.8	3.3	3.3	فوائد	
Grand Total										المجموع العام	
Issue	584.0	359.0	535.0	286.4	535.0	286.4	64.4	104.4	637.0	اصدار	
Amortization	414.0	290.4	441.4	61.4	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	اطفاء	
Interests	18.0	19.9	23.2	18.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد	
	نسبة من اجمالي الايرادات المحلية (%)										
	Ratio to Domestic Revenues (%)										
Budget External Loans Service (Commitment Basis)	31.5									31.5 38.4 38.8 40.8	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)	27.5									27.5 23.4 22.4 22.8	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt	1.5 1.3									1.5 1.3 1.2 2.1	فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

Department at Central Bank of Jordan.

المركزي الاردني .

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى

System was Adopted Effective January 2000, Data for 1998 and 1999 has been

الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف

Reclassified Accordingly, For Further Information Please Refer to

تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ ولزيد

the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2000			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	أب								
	August								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي						
	Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Undisbursed Balance of Contracted Loans (2)	Outstanding External Debt (1)	Outstanding External Debt					
			1999	1998	1997	1996	1995		
1) Long-Term Loans	5495.5	756.1	4739.4	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	316.9	100.5	216.4	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	316.9	100.5	216.4	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund				88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	3009.7	135.7	2874.0	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1692.8	135.7	1557.1	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها:
Germany	286.4	48.4	238.0	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	المانيا
France	59.0	0.6	58.4	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	فرنسا
Japan	1215.1	86.7	1128.4	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1316.9	0.0	1316.9	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	10.5	0.0	10.5	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	المانيا
France	343.6	0.0	343.6	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا
Japan	243.3	0.0	243.3	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان
United Kingdom	390.5	0.0	390.5	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة
United States	159.2	0.0	159.2	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة
C) Other Governments	28.3	5.1	23.2	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات أخرى
D) Foreign Banks & Companies	39.0	0.0	39.0	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	2101.6	514.8	1586.8	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	410.7	75.6	335.1	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	761.4	146.4	615.0	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	البنك الدولي
European Investment Bank	240.9	82.6	158.3	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	125.5	36.8	88.7	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	35.9	0.0	35.9	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	480.9	149.0	331.9	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	45.0	0.0	45.0	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٢) السندات
3) Leasing Contracts	94.5	0.0	94.5	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٣) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			4878.9	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :
Unscheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal									رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		756.1		732.8	814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5635.0			5919.0	5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقد عليها
المصدر : وزارة المالية.									
بنود تذكيرية :									
Memorandum Items:									خدمة الدين العام الخارجي
External Public Debt									(على الاساس النقدي)
Service (Cash Basis)				353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	خدمة الدين العام الخارجي
External Public Debt									(على اساس الاستحقاق)
Service (Commitment Basis)				550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Outstanding External Public Debt									معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
As Percent of GDP				90.6	88.7	88.2	94.8	93.6	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %
Debt Service Ratio (Cash Basis) %				14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	
Debt Service Ratio (Commitment Basis) %				22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (فوب)
2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات (سيف)
1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	مدفوعات
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	السفر (صافي) (٢)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	مدفوعات
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	النقل (صافي)
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مدفوعات
-59.4	6.1	145.6	222.7	167.6	اخرى (صافي)
433.6	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مدفوعات
394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية
117.6	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	خاصة
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	حكومية
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	القطاع العام
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	مسحوبات
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	مدفوعات ، منها :
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف اعادة الهيكلة
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	القطاع الخاص (صافي) ، منه :
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السهر والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً

للتناجج الاولى للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000		(1) 1999		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Current Account	-23.0	159.2	-6.8	224.5	-25.6
Goods and Services	-107.5	-20.0	-89.3	40.4	-86.2
Trade Balance	-436.5	-320.0	-370.2	-388.0	-368.2
Exports, f.o.b.	360.5	277.1	354.0	335.4	327.6
Imports, c.i.f.	797.0	597.1	724.2	723.4	695.8
Services Balance	329.0	300.0	280.9	428.4	282.0
Workers' Remittances (Net)	296.6	244.8	257.0	306.7	248.4
Receipts	332.5	280.7	296.0	341.8	283.7
Payments	35.9	35.9	39.0	35.1	35.3
Travel (Net) (2)	57.1	52.8	71.2	111.5	73.9
Receipts	122.8	116.5	133.6	183.9	134.9
Payments	65.7	63.7	62.4	72.4	61.0
Investment Income (Net)	-33.5	14.7	-27.1	-5.9	-57.0
Receipts	81.3	77.8	63.5	52.5	48.9
Payments	114.8	63.1	90.6	58.4	105.9
Transportation (Net)	8.5	8.6	10.4	11.1	8.2
Receipts	53.2	49.1	53.7	57.6	50.0
Payments	44.7	40.5	43.3	46.5	41.8
Other (Net)	0.3	-20.9	-30.6	5.0	8.5
Receipts	108.8	110.5	96.4	118.0	120.5
Payments	108.5	131.4	127.0	113.0	112.0
Current Transfers	84.5	179.2	82.5	184.1	60.6
Private	27.5	126.7	34.0	53.6	19.9
Public	57.0	52.5	48.5	130.5	40.7
Capital Account	-14.8	300.9	24.5	15.4	97.4
Public Sector	-69.5	-38.4	-34.9	-18.4	54.1
Receipts	36.6	20.1	27.8	38.1	155.3
Payments, of which:	106.1	58.5	62.7	56.5	101.2
(3)	(3)	(3)	(3)		
Cost of Restructuring	32.3	1.0	3.9	0.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	54.7	339.3	59.4	33.8	43.3
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	15.6	18.0	14.9
Errors and Omissions	103.7	59.3	94.3	27.8	105.9
Overall Balance	65.9	519.4	112.0	267.7	177.7

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
-441.3	84.1	-193.9	248.3	194.0	التمويل
27.6	15.8	78.7	68.7	74.3	صندوق النقد الدولي (صافي)
-10.2	6.9	19.3	3.8	10.3	صندوق النقد العربي (صافي)
197.7	188.9	207.2	263.3	305.5	التمويل الاستثنائي
195.8	188.9	207.2	263.3	305.5	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
92.1	67.3	71.3	63.0	98.4	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
103.7	121.6	135.9	200.3	207.1	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره السابقه (%)					
1.6	-1.8	1.0	3.8	24.7	الصادرات
-3.3	-6.7	-4.4	17.5	9.8	المستوردات
7.9	-6.8	7.2	25.6	14.1	مقبوضات حوالات العاملين
2.8	-0.1	4.1	14.0	13.8	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
1996	1995				
-3.2	-3.8				الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-9.0	-8.5				الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-35.2	-28.2				الميزان التجاري
25.9	26.0				الصادرات
-61.0	-54.2				المستوردات
26.5	19.9				الخدمات (صافي)
22.0	18.3				مقبوضات حوالات العاملين
10.6	9.7				مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد

المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة

ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	2000		1999		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Financing	-65.9	-519.4	-112.0	-267.7	-177.7
IMF (net)	-5.0	-5.3	-5.9	-3.5	40.1
AMF (net)	-3.8	-1.4	-3.9	-1.5	-3.3
Exceptional Financing	(2)	(2)	(2)		
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	48.8	35.0	41.1	46.5	57.5
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	33.9	34.5	39.2	46.5	57.5
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	31.0	11.9	19.8	18.5	33.2
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	2.9	22.6	19.4	28.0	24.3
	-105.9	-547.7	-143.3	-309.2	-272.0
Percentage Change over the Preceding Period					
Exports	30.1	-21.7	5.5	2.4	16.3
Imports	33.5	-17.6	0.1	4.0	45.2
Workers' Remittances (Receipts)	18.5	-5.2	-13.4	20.5	9.8
Travel (Receipts)	5.4	-13.4	-27.4	36.3	20.9
In Percent of GDP					
	(1)		(1)		
	1999		1998		1997
Current Account (Including Public Grants)	5.0		0.3		0.4
Current Account (Excluding Public Grants)	0.1		-4.2		-5.3
Trade Balance	-23.1		-25.4		-30.9
Exports	22.7		22.6		25.1
Imports	-45.8		-48.0		-56.0
Services (Net)	21.3		21.1		25.9
Workers' Remittances (Receipts)	20.6		19.4		22.6
Travel (Receipts)	9.9		9.7		10.6

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 2000		(1) 1999			(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Services (Net)	329.0	300.0	280.9	428.4	282.0	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات
Factor Services	263.1	259.5	229.9	300.8	191.4	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	65.9	40.5	51.0	127.6	90.6	291.2	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج
Receipts	698.6	634.6	643.2	753.8	638.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات
Workers' Remittances	332.5	280.7	296.0	341.8	283.7	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين
Investment Income	81.3	77.8	63.5	52.5	48.9	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	33.9	35.0	24.7	20.1	16.8	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي
Licenced Banks	47.4	42.8	38.8	32.4	32.1	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة
Travel	122.8	116.5	133.6	183.9	134.9	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر
Transportation	53.2	49.1	53.7	57.6	50.0	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل
Government, n.i.e.	2.1	8.9	1.4	0.7	5.3	9.4	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة
Other	106.7	101.6	95.0	117.3	115.2	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخرى
Payments	369.6	334.6	362.3	325.4	356.0	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات
Workers' Remittances	35.9	35.9	39.0	35.1	35.3	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين
Investment Income	114.8	63.1	90.6	58.4	105.9	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار
Interest Payments	94.6	45.2	75.5	44.9	92.5	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	20.2	17.9	15.1	13.5	13.4	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات
Travel	65.7	63.7	62.4	72.4	61.0	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر
Tourism and Medical Care	51.7	49.7	48.4	61.7	47.0	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج
Education	14.0	14.0	14.0	10.7	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم
Transportation	44.7	40.5	43.3	46.5	41.8	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل
Government, n.i.e.	41.7	36.4	39.8	34.8	35.4	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة
Other	66.8	95.0	87.2	78.2	76.6	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

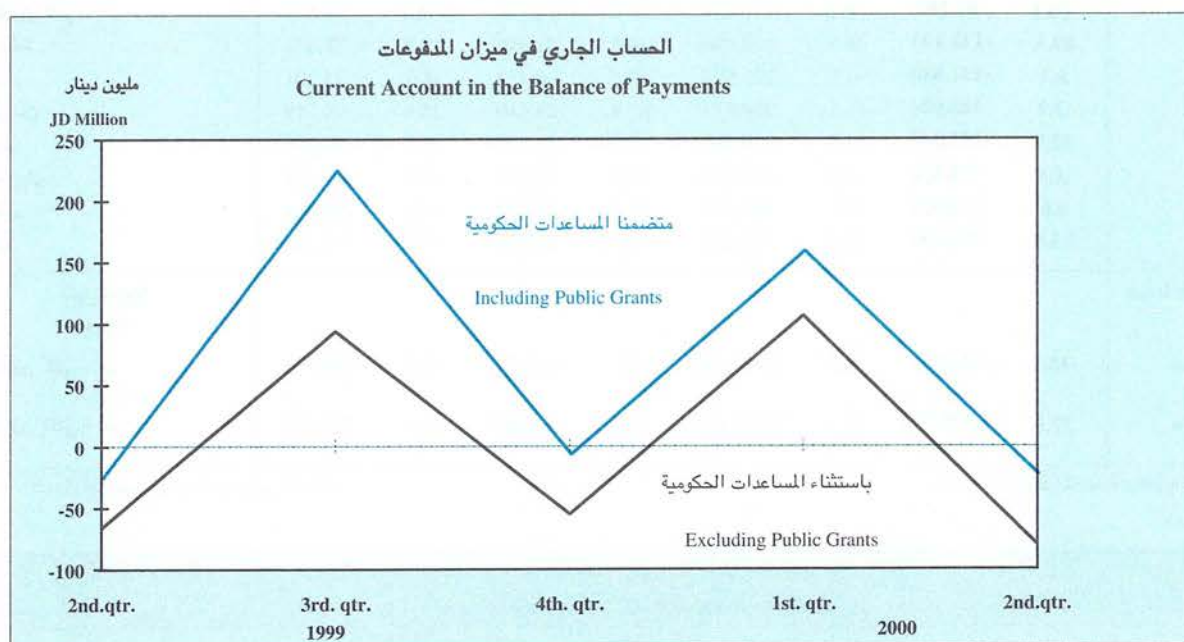
JD Million

مليون دينار

	(1) 2000		(1) 1999			(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter						
Bilateral Grants	50.7	51.1	47.7	118.6	33.0	248.1	223.2	211.9	193.4	159.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	47.0	41.5	22.0	29.0	31.0	117.1	148.0	141.3	145.3	143.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which	3.7	9.6	25.7	89.6	2.0	131.0	75.2	70.6	48.1	16.4	- الدول الاخرى ، منها
Japan	3.4	9.4	10.7	13.5	1.7	39.2	34.5	28.5	28.5	7.9	اليابان
United States	0.1	0.2	14.5	76.1	0.3	91.3	35.4	41.4	11.1	4.6	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	الاتحاد الاوروبي
United Nations	7.3	2.4	2.5	12.4	8.2	32.7	30.7	49.3	40.9	50.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	58.0	53.5	50.2	131.0	41.2	280.8	253.9	293.8	289.1	228.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
August	-9.7	-121,222	-0.9	235,185	-9.0	20,969	16.0	92,994	آب
September	15.0	-139,390	9.5	257,597	53.3	32,148	-7.5	86,059	ايلول
October	-5.8	-131,308	-7.4	238,624	-45.8	17,435	4.4	89,881	تشرين اول
November	-29.9	-92,071	-13.0	207,523	-5.4	16,491	10.1	98,961	تشرين ثاني
December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-56.1	-66,188	-46.3	151,484	-30.5	14,753	-35.9	70,543	كانون ثاني
February	89.1	-125,193	48.5	224,990	44.6	21,340	11.2	78,457	شباط
March	5.3	-131,880	-0.5	223,894	-21.7	16,713	-4.0	75,301	اذار
April	-2.9	-128,020	12.1	250,879	68.4	28,140	25.8	94,719	نيسان
May	22.9	-157,345	11.6	279,965	-19.2	22,730	5.5	99,890	ايار
June	-1.8	-154,531	-3.7	269,530	-0.6	22,598	-7.5	92,401	حزيران
July	6.6	-164,656	7.3	289,197	24.9	28,227	4.2	96,314	تموز
August	23.8	-203,890	18.7	343,185	-5.9	26,566	17.0	112,729	آب
Memorandum Items									بنود تذكيرية
1999									١٩٩٩
January -August	-15.7	-823,061	-8.2	1,649,560	6.5	160,075	-0.5	666,424	كانون ثاني - آب
2000									٢٠٠٠
January -August	37.5	-1,131,703	23.3	2,033,124	13.1	181,067	8.1	720,354	كانون ثاني - آب

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

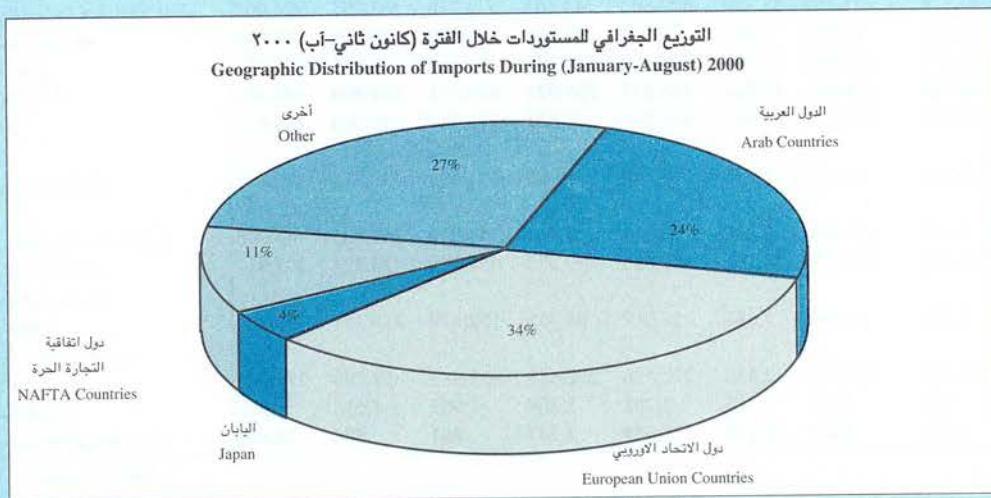
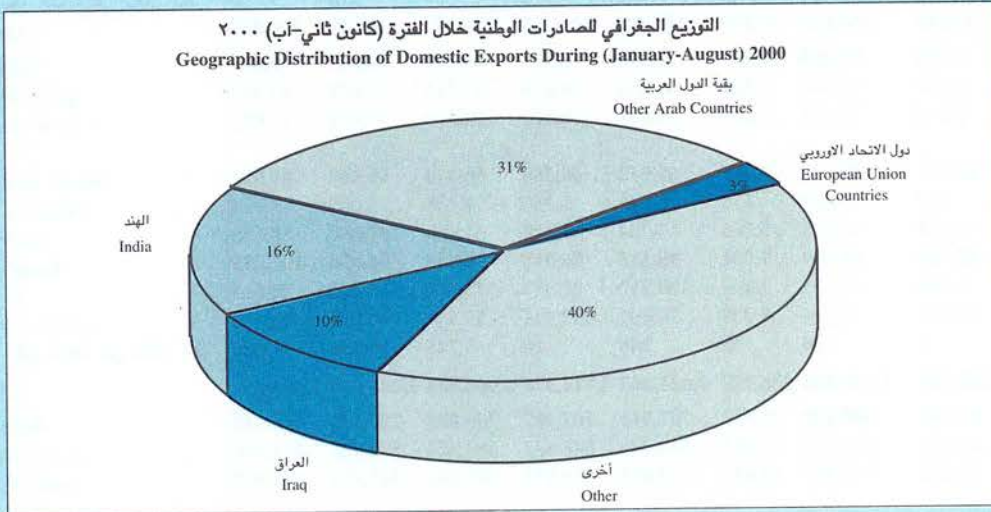
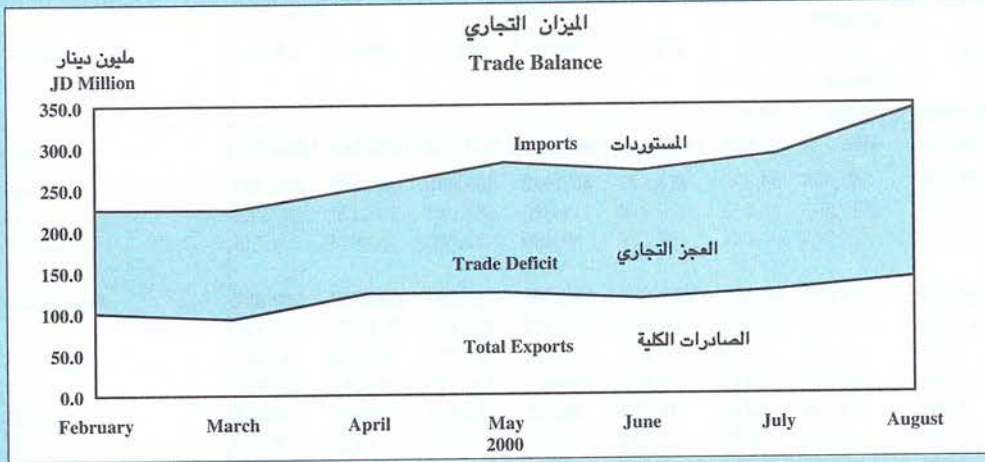
(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي % FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Exports	18.4	18.5	20.6	20.9	21.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.3	4.1	4.5	5.0	5.0	المعاد تصديره
Imports	46.0	48.0	56.0	61.1	54.3	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %								
	كانون ثاني-آب January-August		1999	1998	1997	1996	1995	شروط التبادل التجاري الكمي شروط التبادل التجاري السعري المقدرة على الاستيراد
	2000	1999						
Quantum Terms of Trade	84.6	79.1	79.7	83.0	90.3	98.7	89.1	
Price Terms of Trade	89.4	95.1	94.7	94.7	99.5	100.2	102.8	
Capacity to Import	114.8	108.0	113.2	110.1	112.4	106.1	111.8	

تطورات التجارة الخارجية EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني- أب January- August	أب August						
November	October	September	August	August						
98,961	89,881	86,059	666,424	92,994	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	الصادرات الوطنية
41,860	39,682	31,536	257,598	33,173	417,622	457,522	507,028	407,595	412,095	السلع الاستهلاكية
38,983	36,156	27,481	233,893	28,532	379,894	418,086	484,248	386,721	387,349	سلع الاستهلاك الجارى
2,877	3,526	4,055	23,705	4,641	37,728	39,436	22,780	20,874	24,746	سلع الاستهلاك المعمرة
51,119	45,013	51,620	385,079	57,358	591,851	558,106	529,353	608,507	550,897	المواد الخام والسلع الوسيطة
20,398	15,037	17,567	161,477	19,881	241,192	251,372	233,143	252,573	227,121	مواد خام
2,813	2,818	2,784	22,682	3,526	32,852	30,431	45,758	52,650	40,147	مواد البناء الوسيطة
27,908	27,158	31,269	200,920	33,951	317,807	276,303	250,452	303,284	283,629	سلع وسيطة أخرى
5,967	5,162	2,896	23,716	2,450	41,793	30,752	30,733	23,477	41,542	السلع الرأسمالية
836	1,327	393	3,028	622	6,529	3,235	1,732	3,784	8,370	قطع الغيار
5,131	3,835	2,503	20,688	1,828	35,264	27,517	29,001	19,693	33,172	سلع رأسمالية أخرى
15	24	7	31	13	87	2	50	222	0	سلع أخرى غير داخلية فى مكان اخر
16,491	17,435	32,148	160,075	20,969	247,363	231,517	234,224	248,370	236,598	المعاد تصديره
6,870	6,293	5,975	53,165	6,585	78,090	76,599	68,027	72,347	59,007	السلع الاستهلاكية
4,942	4,382	3,129	30,474	3,322	46,451	36,479	43,514	54,675	43,332	سلع الاستهلاك الجارى
1,928	1,911	2,846	22,691	3,263	31,639	40,120	24,513	17,672	15,675	سلع الاستهلاك المعمرة
4,994	3,625	10,369	45,131	6,435	69,512	68,584	66,440	69,669	61,682	المواد الخام والسلع الوسيطة
141	106	210	1,053	170	1,578	1,160	1,136	2,009	3,024	مواد البناء الوسيطة
4,853	3,519	10,159	44,078	6,265	67,934	67,424	65,304	67,660	58,658	سلع وسيطة أخرى
4,567	7,469	15,795	61,709	7,931	99,513	86,318	96,032	96,058	101,235	السلع الرأسمالية
996	3,446	3,604	15,495	2,993	29,212	25,377	42,685	49,482	60,815	قطع الغيار
3,571	4,023	12,191	46,214	4,938	70,301	60,941	53,347	46,576	40,420	سلع رأسمالية أخرى
60	48	9	70	18	248	16	3,725	10,296	14,674	سلع أخرى غير داخلية فى مكان اخر
207,523	238,624	257,597	1,649,560	235,185	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المستوردات
67,828	67,788	62,347	504,120	75,722	782,911	762,407	706,075	727,136	600,445	السلع الاستهلاكية
48,904	48,832	41,691	333,636	47,072	539,046	546,482	557,524	579,265	483,810	سلع الاستهلاك الجارى
18,924	18,956	20,656	170,484	28,650	243,865	215,925	148,551	147,871	116,635	سلع الاستهلاك المعمرة
100,120	131,066	148,038	785,377	114,512	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	1,428,484	المواد الخام والسلع الوسيطة
28,960	32,930	32,275	175,885	23,720	309,882	244,265	374,246	363,791	324,092	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,269	1,917	3,447	16,826	3,231	26,969	23,296	26,229	30,474	28,038	مواد البناء الوسيطة
68,891	96,219	112,316	592,666	87,561	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	1,076,354	سلع وسيطة أخرى
37,788	37,591	46,124	356,637	43,762	533,617	589,921	649,271	664,948	547,456	السلع الرأسمالية
14,745	13,116	23,672	134,411	15,569	205,751	210,551	191,742	190,624	154,639	قطع الغيار
8,451	8,476	15,528	80,921	9,333	126,340	135,087	124,663	128,718	110,891	قطع الغيار لوسائط النقل
6,294	4,640	8,144	53,490	6,236	79,411	75,464	67,079	61,906	43,748	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
23,043	24,475	22,452	222,226	28,193	327,866	379,370	457,529	474,324	392,817	سلع رأسمالية أخرى
2,858	2,339	3,709	40,469	5,684	53,017	84,318	122,639	115,211	96,464	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
20,057	21,985	18,623	180,062	22,430	272,556	292,688	332,983	357,498	294,525	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
128	151	120	1,695	79	2,293	2,364	1,907	1,615	1,828	حيوانات حية للتربية
1,787	2,179	1,088	3,426	1,189	11,359	1,243	681	584	13,865	سلع أخرى غير داخلية فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

JD Thousand	(1)									
Code	2000									1999
	كانون ثاني-	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	January- August	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Domestic Exports	720,354	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028
Consumer Goods	298,832	42,226	46,011	34,505	48,107	38,590	32,617	32,910	23,866	46,946
Current Consumer Goods	273,034	37,073	41,768	30,021	44,417	36,488	30,686	29,759	22,822	43,381
Durable Consumer Goods	25,798	5,153	4,243	4,484	3,690	2,102	1,931	3,151	1,044	3,565
Crude Materials and Intermediate Goods	388,601	65,691	46,590	51,995	47,450	52,633	38,727	40,585	44,930	59,020
Crude Materials	158,788	24,826	22,027	23,076	12,715	22,196	16,699	15,907	21,342	26,713
Construction Materials	16,619	4,030	1,818	1,877	1,898	2,034	1,533	1,749	1,680	1,755
Other Intermediate Goods	213,194	36,835	22,745	27,042	32,837	28,403	20,495	22,929	21,908	30,552
Capital Goods	32,854	4,809	3,711	5,898	4,324	3,489	3,943	4,947	1,733	4,052
Parts and Accessories	5,219	233	388	1,231	729	791	735	618	494	945
Other Capital Goods	27,635	4,576	3,323	4,667	3,595	2,698	3,208	4,329	1,239	3,107
Other Goods Not Classified Elsewhere	67	3	2	3	9	7	14	15	14	10
Re-Exports	181,067	26,566	28,227	22,598	22,730	28,140	16,713	21,340	14,753	21,214
Consumer Goods	58,006	9,845	8,652	7,082	8,087	7,383	5,191	6,208	5,558	5,787
Current Consumer Goods	25,944	3,380	2,837	2,734	4,595	3,508	2,416	3,399	3,075	3,524
Durable Consumer Goods	32,062	6,465	5,815	4,348	3,492	3,875	2,775	2,809	2,483	2,263
Crude Materials and Intermediate Goods	53,535	9,469	9,982	8,738	5,666	4,949	4,949	6,293	3,489	5,393
Construction Materials	939	154	151	121	154	74	148	58	79	68
Other Intermediate Goods	52,596	9,315	9,831	8,617	5,512	4,875	4,801	6,235	3,410	5,325
Capital Goods	69,086	7,114	9,564	6,744	8,802	15,771	6,573	8,828	5,690	9,973
Parts and Accessories	17,963	2,267	1,928	2,709	4,862	1,593	1,448	2,257	899	5,671
Other Capital Goods	51,123	4,847	7,636	4,035	3,940	14,178	5,125	6,571	4,791	4,302
Other Goods not Classified Elsewhere	440	138	29	34	175	37	0	11	16	61
Imports	2,033,124	343,185	289,197	269,530	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903
Consumer Goods	632,722	108,546	90,832	86,107	86,905	76,064	73,881	61,172	49,215	80,828
Current Consumer Goods	360,239	55,367	52,784	43,580	51,064	44,400	47,068	39,353	26,623	65,983
Durable Consumer Goods	272,483	53,179	38,048	42,527	35,841	31,664	26,813	21,819	22,592	14,845
Crude Materials and Intermediate Goods	977,125	166,441	135,538	117,130	127,123	131,481	102,498	121,642	75,272	142,719
Fuels Including Crude Petroleum	307,255	40,420	32,351	32,945	41,356	38,629	37,806	43,643	40,105	39,832
Construction Materials	16,430	3,179	2,622	2,975	2,135	1,319	1,254	2,005	941	2,510
Other Intermediate Goods	653,440	122,842	100,565	81,210	83,632	91,533	63,438	75,994	34,226	100,377
Capital Goods	363,264	62,645	55,491	53,673	46,215	40,490	42,582	39,285	22,883	55,477
Parts and Accessories	160,983	24,717	23,076	29,770	21,601	16,975	21,427	14,035	9,382	19,807
Parts and Accessories of Transport Equipments	93,542	13,241	7,462	21,549	11,620	9,813	15,903	7,813	6,141	12,964
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	67,441	11,476	15,614	8,221	9,981	7,162	5,524	6,222	3,241	6,843
Other Capital Goods	202,281	37,928	32,415	23,903	24,614	23,515	21,155	25,250	13,501	35,670
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	22,748	3,514	3,331	3,061	2,861	2,262	3,298	2,536	1,885	3,642
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	178,367	34,278	29,035	20,600	21,658	20,959	17,685	22,654	11,498	31,829
Live Animals for Breeding	1,166	136	49	242	95	294	172	60	118	199
Other Goods not Classified Elsewhere	60,013	5,553	7,336	12,620	19,722	2,844	4,933	2,891	4,114	2,879

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	كانون ثاني- أب	أب						
November	October	September	January- August	August						
98,961	89,881	86,059	666,424	92,994	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
10,762	11,687	9,259	80,776	9,590	127,379	165,037	181,333	160,112	99,509	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,104	1,526	1,190	18,320	1,211	24,294	33,659	71,518	63,108	15,327	الحيوانات الحية
403	269	176	5,409	290	7,068	10,035	7,285	2,911	2,743	منتجات الالبان والبيض
163	148	38	990	115	1,969	2,417	3,364	3,896	3,174	الحبوب ومحضراتها
4,960	7,251	5,047	39,994	5,190	66,475	88,640	69,585	65,256	53,821	الخضروات
1,622	625	773	7,430	712	11,716	18,462	21,891	16,792	14,393	الفواكه والمكسرات
583	951	1,486	3,855	1,445	7,907	5,221	1,481	934	553	الاعلاف
385	363	257	1,793	412	3,033	5,951	3,640	4,103	5,232	٢- المشروبات والتبغ
120	91	110	705	72	1,115	1,034	2,005	3,677	5,052	المشروبات
265	273	147	1,090	340	1,919	4,917	1,635	426	179	التبغ ومصنوعاته
22,655	16,777	20,657	175,595	21,331	264,937	268,631	258,533	285,421	259,822	٣- المواد الخام غير الصالحة
7,014	6,811	11,460	80,703	9,569	115,165	139,717	134,534	126,922	105,493	للالك عدا المحروقات
13,383	8,224	6,096	80,719	10,311	125,956	111,633	98,598	125,628	121,616	الفوسفات
0	0	2	34	0	38	34	38	26	21	البوتاس
7,165	8,140	3,543	23,762	1,498	49,105	59,660	86,732	64,381	147,009	٤- زيوت ودهون و شموع حيوانية
5,890	7,037	1,840	15,546	843	36,088	55,090	82,619	53,484	140,526	ونباتية
31,803	27,992	31,590	226,455	34,059	352,528	323,290	335,106	331,124	302,119	سمنة نباتية مصنوعة من
209	419	165	3,380	396	6,215	7,495	7,217	9,031	10,109	زيت النخيل
345	330	238	2,892	350	4,101	4,163	4,362	5,913	6,114	٥- مواد كيميائية
854	1,005	945	5,851	790	9,470	6,739	8,124	7,898	8,038	املاح الفلور المتراكمة
5,515	5,336	5,464	39,992	5,580	64,976	12,786	2,216	623	241	حامض الكبريتيك
761	510	832	4,845	999	7,597	8,017	6,993	7,388	7,727	كربونات الكالسيوم
8,795	9,170	7,700	66,403	8,563	101,300	101,203	132,573	103,864	87,351	حامض الفوسفوريك
4,815	1,646	2,075	25,595	3,634	38,963	42,018	40,925	27,439	36,235	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
2,138	1,592	3,165	13,713	1,403	22,789	22,473	20,626	22,336	17,624	منتجات دوائية وصيدلية
5,825	6,168	9,706	54,067	10,171	78,224	103,404	95,527	129,153	113,100	مستحضرات التنظيف والعطور
11,340	8,325	8,707	69,660	10,779	108,650	100,137	110,018	118,780	96,672	والترزين
3,758	2,610	2,271	19,914	2,709	32,241	30,426	25,640	21,600	14,170	اللدائن
2,138	1,658	2,354	16,091	2,953	25,457	23,088	24,522	25,248	22,896	الاسمدة
1,160	1,543	1,463	11,569	1,769	16,564	16,189	33,448	41,453	29,576	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
792	760	700	5,151	668	7,627	7,176	8,037	7,674	6,821	اساساً حسب المادة
7,487	8,407	4,192	41,746	5,592	68,025	45,345	34,710	24,485	45,891	الورق والكرتون
2,112	1,042	1,042	3,709	0	8,663	5,797	13,510	4,059	19,888	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
7,351	8,167	7,845	46,570	9,721	77,569	78,297	57,004	51,147	48,259	الاسمنت
2,913	3,983	2,538	21,710	3,299	34,923	33,061	26,333	24,453	17,024	احجار نصب وبناء
267	170	200	1,962	265	2,947	9,443	5,362	5,685	5,592	٧- آلات ومعدات النقل
492	1,247	2,015	4,447	1,577	8,500	10,905	6,889	4,569	10,724	باصات
1,174	837	1,250	6,693	2,140	10,456	6,000	5,912	5,344	7,325	٨- مصنوعات متنوعة
13	23	7	33	12	89	0	50	222	0	الملابس
										الاحذية
										المطبوعات
										المصنوعات البلاستيكية
										٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)									1999
	2000									
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
Total	720,354	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028
0- Food and Live Animals	77,215	10,954	9,690	7,391	11,466	8,357	8,462	10,684	10,211	14,895
Live Animals	11,879	754	899	878	1,522	1,336	1,611	2,785	2,094	1,154
Dairy Products and Eggs	3,978	291	588	593	589	239	472	656	550	811
Cereals and Cereal Preparations	1,369	172	128	110	93	293	190	311	72	630
Vegetables	38,837	6,518	5,372	3,375	5,167	4,793	4,768	4,090	4,754	9,223
Fruits and Nuts	7,771	859	1,103	1,003	2,353	857	552	586	458	1,266
Fodder	8,759	1,612	1,054	994	1,112	236	215	1,524	2,012	1,032
1- Beverages and Tobacco	5,132	675	717	770	1,136	459	554	460	361	235
Beverages	1,608	297	191	305	325	226	75	88	101	89
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	3,521	377	526	465	811	233	478	372	259	144
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	171,334	27,409	23,237	24,705	14,557	23,665	18,093	17,525	22,143	29,253
Phosphates	64,618	9,772	7,113	5,521	7,025	8,975	8,262	8,143	9,807	9,177
Potash	94,102	15,054	14,869	17,553	5,678	13,219	8,434	7,760	11,535	17,534
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	88	26	47	1	9	2	0	3	0	2
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	30,026	2,541	2,260	4,112	10,534	5,318	2,116	2,651	494	6,495
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	21,485	2,254	2,137	3,936	9,953	0	1,456	1,504	245	5,775
5- Chemicals	241,458	36,995	34,971	27,897	38,000	34,266	23,300	21,427	24,602	34,688
Complex Flourine Salts	3,955	355	628	365	771	355	771	355	355	2,042
Sulphuric Acid	1,932	32	45	76	187	84	414	460	634	296
Calcium Carbonate	5,898	1,518	555	541	709	648	772	635	520	815
Phosphoric Acid	50,405	10,269	5,551	7,851	10,471	5,906	4,359	2,277	3,721	8,669
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	6,101	794	606	1,219	787	910	850	565	370	649
Medical and Pharmacy Products	84,204	10,572	17,091	7,088	13,509	11,775	7,548	7,257	9,364	9,232
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	23,982	4,566	4,337	3,026	1,708	2,534	4,402	2,997	412	4,832
Plastic & Articles Thereof	14,044	1,886	1,173	1,770	1,855	2,959	1,477	2,280	644	2,181
Fertilizers	37,115	4,890	2,953	4,221	5,962	6,363	1,544	3,166	8,016	2,458
6- Manufactured Goods Classified by Material	76,344	14,923	8,836	10,082	9,937	8,671	8,879	9,398	5,618	10,618
Paper and Cardboard	28,576	3,376	2,943	4,353	3,963	3,830	3,825	3,881	2,405	3,688
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	13,081	1,749	2,109	1,987	2,222	1,223	1,198	1,841	752	3,216
Cement	9,926	2,539	1,002	1,146	1,158	1,171	849	944	1,117	829
Worked Monumental or Building Stone	2,146	370	182	186	309	391	233	287	188	224
7- Machinery and Transport Equipments	41,607	6,915	4,645	6,240	5,341	4,915	4,473	6,742	2,336	6,193
Buses	9,670	1,596	1,619	1,600	1,596	841	997	894	527	758
8- Miscellaneous Manufactured Articles	77,084	12,288	11,909	11,200	8,901	9,059	9,410	9,553	4,764	7,636
Clothes	40,371	6,351	6,033	4,762	4,905	5,259	5,310	5,017	2,734	3,779
Footwear	1,977	231	226	373	221	241	349	264	72	348
Printed Matter	7,466	2,022	1,743	2,277	988	82	57	267	30	299
Plastic Products	8,972	660	1,791	989	843	1,133	1,649	1,480	427	502
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	66	3	2	3	9	7	14	14	14	13

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلفي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني- أب	أب						
November	October	September	January- August	August						
207,523	238,624	257,597	1,649,560	235,185	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
37,462	53,768	65,085	259,241	33,823	484,133	532,183	539,547	685,917	419,232	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,180	2,468	1,235	13,881	2,293	24,289	13,466	25,940	26,822	29,846	حيوانات حية
3,129	3,815	3,068	31,599	3,654	48,665	58,584	61,031	55,422	51,496	اللحوم والأسماك ومحضراتها
2,868	4,315	4,007	23,505	2,142	40,938	51,061	43,054	59,584	39,124	منتجات الالبان والبيض
401	12,731	19,222	9,342	1,041	41,991	91,999	76,422	112,047	40,992	الحنطة ودقيقها
2,367	2,031	2,524	22,428	2,019	34,286	25,053	31,615	31,143	21,721	الارز
7,984	7,882	14,331	17,532	0	56,204	47,367	57,675	108,975	37,775	الشعير
667	1,960	3,114	25,812	5,277	37,224	43,812	26,243	58,513	35,464	الذرة
7,963	6,381	4,333	32,132	4,054	58,462	56,031	69,067	80,176	43,194	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,956	2,102	1,968	20,512	2,600	30,684	35,878	41,105	59,899	29,684	السكر
2,187	1,898	2,190	16,214	2,356	26,845	33,276	28,826	24,496	24,516	بن وشاي وكاكاو وتوابل
1,896	5,222	5,614	24,553	5,266	49,006	42,697	48,635	41,511	40,434	ومصنوعاتها
1,510	3,043	2,834	16,621	3,249	26,979	23,056	16,466	12,036	9,930	١- المشروبات والتبغ
1,070	2,674	2,450	13,635	2,644	22,329	19,757	13,676	10,115	8,180	التبغ ومصنوعاته
6,327	5,422	6,923	57,744	7,869	84,384	88,596	83,911	92,684	91,124	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
878	1,225	144	7,780	286	11,754	12,345	10,520	10,296	9,514	عدا المحروقات
1,062	971	1,378	10,210	1,078	14,305	15,970	13,874	20,500	19,197	الجنور والثمار الزيتية
101	119	630	3,705	1,321	5,519	7,691	12,575	12,006	10,226	الاخشاب والفلين
1,697	1,202	1,462	10,096	1,564	15,786	22,282	20,070	19,581	16,655	عجائن وقضلات الورق
2,001	1,183	1,904	19,171	2,648	26,475	20,246	18,077	20,430	25,563	الالياف النسيجية وفضلاتها
29,563	33,722	32,974	182,372	24,524	319,046	251,850	383,907	372,501	336,360	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
19,802	23,306	22,913	128,077	16,642	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	معادن خام واسمدة خام
8,251	9,253	8,406	38,785	7,292	73,071	54,753	68,473	92,942	68,518	النظف الخام
2,229	3,640	3,403	31,478	6,667	44,635	57,629	96,816	73,647	94,697	٤- زيوت ودهون وشموع
442	0	248	9,938	1,661	10,834	20,280	72,771	49,599	73,241	حيوانية ونباتية
29,195	30,360	26,057	215,781	32,027	334,216	346,172	338,327	329,053	317,697	زيت النخيل الخام
2,090	1,854	1,622	17,794	1,660	25,533	19,807	21,261	17,951	25,703	٥- مواد كيميائية
1,050	802	1,091	7,428	1,252	11,581	13,091	12,378	14,290	11,476	نشادر
9,307	7,892	7,162	69,607	8,957	103,517	99,732	93,826	86,620	89,711	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
2,165	2,333	2,183	13,916	2,604	22,467	24,011	23,894	16,780	17,558	منتجات نوائية وصيدلية
1,141	880	932	5,705	755	9,667	10,865	8,947	8,684	8,052	مستحضرات التنظيف والتزئين
6,538	6,502	5,555	42,944	7,312	69,626	79,115	80,635	89,987	78,469	والعطور
32,338	38,075	37,627	245,711	36,247	391,234	435,763	443,216	512,506	503,992	الاسمدة
2,555	2,225	2,380	17,658	2,881	27,086	28,924	33,315	35,494	31,312	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساساً
728	962	1,603	8,431	1,671	12,787	16,287	17,215	19,683	21,322	حسب المادة
4,107	5,042	5,293	33,921	4,852	52,958	60,940	58,653	66,574	73,116	المصنوعات المطاطية
7,682	8,736	7,546	49,486	5,746	80,281	89,992	82,362	92,464	89,400	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
6,688	10,388	8,744	63,237	9,457	98,622	108,453	112,817	158,659	147,026	الورق والكرتون
52,657	51,048	64,718	490,225	68,542	724,876	776,835	814,142	789,855	634,710	خيوط نسجية ونسيج ومنتجاتها
1,220	569	1,129	7,360	642	12,780	15,565	40,927	28,089	23,145	الحديد والصلب
6,790	6,249	6,540	53,158	8,048	82,260	95,419	93,221	136,892	108,925	٧- الآلات ومعدات النقل
3,456	2,899	4,230	21,697	3,114	36,552	31,231	28,426	24,015	25,323	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
3,386	4,580	2,909	35,971	5,321	53,636	60,782	57,330	56,914	47,728	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
6,705	6,989	6,345	56,211	7,526	82,288	97,826	135,833	91,253	67,948	الزراعة والصناعة والبناء
8,117	7,836	8,748	58,790	8,552	92,504	102,373	108,285	119,351	89,505	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
22,981	21,927	34,816	258,041	35,340	365,856	373,638	350,120	333,341	272,136	لتجهيز البيانات
14,357	15,848	14,449	118,803	17,203	180,649	175,031	148,359	156,122	147,150	آلات واجهزة للاتصالات
5,164	4,814	4,022	32,383	4,954	52,858	50,235	41,637	41,653	44,279	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
2,222	3,693	2,645	31,205	2,330	43,315	45,930	35,189	42,355	34,315	آلات ومعدات اخرى
1,885	3,698	3,527	31,584	5,034	45,055	27,259	43,394	19,235	35,358	وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										٩- اجهزة وادوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : اولى .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السعالي للمستوردة ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)									
	2000									
	كانون ثاني-	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	1999
	January-	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون
August	August	July	June	May	April	March	February	January	December	
Total	2,033,124	343,185	289,197	269,530	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903
0- Food and Live Animals	296,814	56,019	35,597	31,364	38,143	58,708	30,527	33,423	13,033	68,577
Live Animals	20,991	6,670	2,545	2,441	2,086	2,037	3,838	401	973	5,525
Meat, Fish and preparations thereof	31,800	4,540	5,280	3,279	4,247	3,469	5,598	3,219	2,168	7,054
Dairy Products and Eggs	28,648	3,953	3,083	4,031	3,927	3,654	4,479	4,063	1,458	6,243
Wheat and Flour of Wheat	42,812	15,988	2,010	1,173	161	14,861	130	8,419	70	295
Rice	18,027	2,140	2,890	2,211	2,735	1,584	3,996	2,200	271	4,936
Barley	10,714	0	0	0	0	10,714	0	0	0	8,475
Maize	19,440	1,003	2,710	2,043	3,278	4,795	1,777	2,376	1,458	5,671
Fruits, Vegetables and Nuts	36,585	3,968	4,179	4,870	6,495	6,345	3,405	4,336	2,987	7,653
Sugar	18,064	3,231	3,812	1,614	3,631	3,419	635	1,561	161	2,146
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	20,231	2,909	2,336	3,228	2,676	2,351	2,438	2,977	1,316	4,356
Fodder	27,053	6,763	4,034	3,515	5,898	2,520	1,921	1,562	840	11,721
1- Beverages and Tobacco	23,377	4,517	2,768	2,293	3,158	2,660	3,514	2,792	1,675	2,971
Tobacco and Tobacco Manufactures	19,258	3,550	1,992	1,897	2,503	2,202	3,239	2,481	1,394	2,500
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	69,288	13,893	13,698	8,306	7,581	6,303	8,845	8,010	2,652	7,968
Oil Seeds Oleaginous Fruit	7,510	1,015	666	1,015	1,846	1,338	785	627	218	1,727
Wood and Cork	11,012	1,317	1,852	1,600	1,841	779	643	2,396	584	684
Pulp and Waste Paper	14,736	4,382	5,301	1,572	230	302	1,862	1,083	4	964
Textile Fibres and their Wastes	11,838	1,861	2,261	1,178	1,316	1,553	1,150	1,529	990	1,329
Crude Minerals and Crude Fertilizers	17,246	4,272	2,343	1,767	1,570	1,641	3,893	1,474	286	2,216
3- Mineral Fuels and Lubricants	314,276	41,242	34,568	33,669	42,289	39,404	38,404	44,137	40,563	40,415
Crude Oil	230,696	31,475	20,922	24,082	33,402	32,417	26,426	31,805	30,167	26,381
Petroleum Products	62,953	9,605	12,117	8,569	8,080	5,950	6,678	5,710	6,244	8,376
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	24,342	3,997	6,684	6,510	1,292	1,661	1,587	1,306	1,305	3,885
Crude Palm Oil	9,763	878	4,235	3,347	132	0	0	498	673	206
5- Chemicals	225,033	35,961	31,520	27,255	31,104	23,203	25,936	31,021	19,033	32,823
Amonia	11,010	2,928	0	2,787	2,787	0	0	2,508	0	2,173
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	8,063	1,384	1,396	1,035	937	1,011	706	960	634	1,210
Medical and Pharmacy Products	66,847	8,555	8,201	7,943	8,124	8,405	9,781	7,867	7,971	9,549
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	16,657	2,615	2,407	2,222	2,252	1,710	1,594	2,695	1,162	1,870
Fertilizers	6,116	1,007	553	431	1,667	333	813	817	495	1,009
Plastic and Articles thereof	51,778	9,359	10,236	5,932	6,503	5,352	6,188	5,119	3,089	8,087
6- Manufactured Goods Classified by Material	282,165	54,736	48,137	38,405	36,872	32,532	25,737	29,033	16,713	37,483
Rubber Products	15,250	1,961	2,243	2,221	2,527	1,942	1,422	1,689	1,245	2,268
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	13,244	2,741	1,740	2,509	1,930	1,458	691	1,305	870	1,063
Paper and Cardboard	43,033	8,745	8,940	5,870	5,090	4,645	3,552	3,506	2,685	4,595
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	66,167	7,925	11,125	9,825	8,713	9,476	8,482	7,634	2,987	6,831
Iron and Steel	57,201	9,971	10,262	8,313	8,769	5,810	4,644	5,880	3,552	9,565
7- Machinery and Transport Equipments	615,024	106,419	88,694	94,647	83,069	70,739	70,385	58,411	42,660	66,228
Power Generating Machinery and Equipments	10,884	1,550	1,374	1,324	1,408	2,807	1,029	942	450	2,502
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	52,041	6,509	10,179	5,900	7,069	5,923	7,081	6,206	3,174	9,523
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	28,484	4,219	4,311	3,387	3,295	4,145	3,388	3,140	2,599	4,270
Telecommunications	56,210	12,309	12,599	14,469	4,114	3,644	2,820	3,328	2,927	6,790
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	58,357	8,358	7,886	6,639	9,951	7,670	7,858	6,008	3,987	6,038
Other Machinery and Equipments	90,643	20,310	15,344	7,372	13,710	9,959	6,841	13,079	4,028	9,013
Transport Equipments and Spareparts	318,406	53,164	37,001	55,557	43,522	36,592	41,367	25,708	25,495	28,091
8- Miscellaneous Manufactured Articles	111,398	17,369	18,230	14,268	14,677	12,783	12,794	12,370	8,907	17,192
Clothing and Footwear	29,181	3,690	4,880	3,788	4,914	3,506	4,267	2,350	1,786	6,475
Professional, Scientific and Controlling Instruments	21,125	3,320	3,473	2,583	2,632	2,284	1,873	2,940	2,020	3,550
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	71,407	9,032	9,301	12,813	21,780	2,886	6,165	4,487	4,943	4,361

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	البلد
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني- آب	آب						
November	October	September	January- August	August						
98,961	89,881	86,059	666,424	92,994	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
41,361	39,092	33,604	267,454	34,302	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	الدول العربية ، منها :
8,924	7,192	7,784	65,543	6,654	99,616	103,722	140,672	129,646	70,349	السعودية
11,955	11,556	5,255	41,354	6,331	80,351	106,155	142,072	96,159	190,834	العراق
5,290	5,592	5,411	39,236	5,757	61,748	57,970	55,421	59,391	43,625	الامارات
1,402	926	1,285	8,069	1,747	13,227	15,286	25,679	40,987	39,371	سوريا
1,428	935	1,255	15,155	1,200	22,385	29,964	28,474	24,172	24,172	لبنان
1,766	2,236	1,615	11,962	1,847	20,167	26,743	34,451	20,100	895	الكويت
1,049	1,354	1,023	10,883	1,519	15,735	19,026	21,535	17,891	9,958	قطر
1,033	1,109	1,009	6,048	1,004	10,477	13,144	11,668	14,056	14,926	البحرين
1,844	1,419	1,011	9,250	1,093	15,385	13,814	14,893	14,044	8,821	مصر
2,825	5,557	5,433	42,255	3,497	60,921	69,032	77,752	86,247	63,010	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
310	1,764	256	8,917	972	12,753	14,012	13,557	20,493	18,196	ايطاليا
213	176	2,209	9,849	94	12,573	22,866	17,256	16,433	16,488	هولندا
665	1,053	826	3,164	402	6,116	5,513	17,270	12,132	3,886	المانيا
915	114	883	3,705	188	5,727	6,190	5,304	8,713	6,437	اسبانيا
133	122	90	3,947	703	5,045	3,626	5,371	8,282	6,801	اليونان
410	448	625	6,067	486	8,059	9,090	4,492	5,399	4,200	المملكة المتحدة
88	110	27	662	57	908	1,294	3,456	4,835	3,929	فرنسا
65	992	17	200	16	1,326	1,300	4,705	3,939	493	بلجيكا
509	222	766	5,681	210	7,613	9,688	12,815	18,751	17,481	بقية الدول الاوروبية منها:
100	0	630	2,346	14	3,077	3,251	5,963	3,945	2,460	بلغاريا
9	7	4	380	28	439	965	1,095	4,607	5,004	روسيا
84	31	31	1,381	77	1,582	1,768	1,961	2,655	5,093	رومانيا
1,380	1,259	856	4,899	1,078	9,676	5,877	5,284	13,992	14,831	دول اتفاقية التجارة الحرة
1,336	1,229	847	4,637	1,059	9,319	5,598	4,911	13,774	14,677	شمال امريكا (نافتا) ، منها:
16	96	62	272	69	457	1,288	4,284	5,287	4,069	الولايات المتحدة
0	0	62	69	69	131	1,004	4,053	5,206	3,978	دول امريكا الجنوبية، منها :
30,307	27,182	31,181	228,724	35,169	355,302	259,122	261,184	275,806	289,277	البرازيل
15,175	13,854	20,668	119,179	21,670	180,547	116,982	98,571	81,700	114,110	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
1,729	2,385	1,291	11,496	1,309	18,501	18,264	18,191	31,418	27,335	الهند
780	0	36	4,414	0	6,219	20,520	5,238	22,250	19,215	اندونيسيا
21	1,586	1,980	14,691	1,842	20,565	15,026	14,918	19,157	14,881	ايران
1,088	1,777	161	8,230	196	12,534	3,357	12,912	18,692	10,932	ماليزيا
695	48	1,447	7,120	1,561	10,143	4,258	16,394	18,164	19,573	الباكستان
73	18	66	5,641	738	8,308	9,399	19,390	18,083	12,558	تركيا
1	7	0	4,403	1,093	5,642	6,876	12,143	15,569	15,057	كوريا الجنوبية
329	1,390	1,295	4,977	1,339	10,623	10,063	12,732	12,300	13,121	فلين
0	980	0	4,629	4	7,335	7,944	8,501	11,894	13,157	اليابان
5,369	4	4	13,560	9	25,243	11,551	13,592	9,572	13,331	تاوان
3,755	4,934	2,952	21,333	3,183	37,463	24,253	17,632	4,280	0	الصين الشعبية
22,563	16,473	14,157	117,139	18,669	190,684	234,953	151,561	154,374	164,293	اسرائيل
91	44	57	3,746	54	4,051	15,839	15,396	12,220	7,697	البلدان الاخرى ، منها:
8	0	0	506	15	519	7,027	5,387	4,726	1,968	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولى .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)									1999
	2000									كانون اول
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
Total	720,354	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028
Arab Countries, of Which:	297,955	42,405	42,293	33,001	50,671	38,551	29,958	34,072	27,004	45,189
Saudi Arabia	62,285	6,674	7,530	8,231	7,104	7,333	6,865	10,539	8,009	10,173
Iraq	76,022	10,412	12,608	5,827	18,887	11,963	5,082	5,855	5,388	10,231
United Arab Emirates	30,537	5,408	3,796	4,157	4,687	3,500	3,604	2,919	2,466	6,219
Syria	11,131	2,021	1,175	1,411	1,620	1,623	1,201	1,412	668	1,545
Lebanon	18,576	1,201	2,360	1,418	3,070	2,382	2,445	3,211	2,489	3,612
Kuwait	12,232	1,972	2,115	1,367	1,724	1,419	1,423	1,259	953	2,588
Qatar	9,479	1,368	1,280	1,157	1,598	1,459	1,189	744	684	1,426
Bahrain	6,808	1,316	1,034	763	883	692	727	725	668	1,278
Egypt	10,987	1,547	2,067	1,177	1,864	1,315	1,373	1,135	509	1,861
European Union Countries, of Which:	21,890	1,542	3,348	2,788	2,813	2,091	4,076	2,851	2,381	4,851
Italy	3,581	444	282	378	262	122	1,361	461	271	1,506
Netherlands	1,103	40	0	45	126	81	246	389	176	126
Germany	2,950	186	412	285	732	384	239	554	158	408
Spain	1,799	383	535	602	6	50	0	153	70	110
Greece	2,194	89	156	516	587	271	227	271	77	753
United Kingdom	5,868	345	712	882	799	1,037	954	629	510	509
France	1,528	2	10	33	102	49	74	279	979	21
Belgium	1,568	36	1,235	24	130	5	69	37	32	52
Other European Countries, of Which:	2,806	132	198	229	439	979	355	345	129	435
Bulgaria	135	10	4	5	0	35	74	0	7	1
Russia	308	6	10	5	86	171	8	16	6	39
Romania	912	8	49	53	79	653	27	32	11	55
NAFTA Countries, of Which :	19,499	3,723	3,502	2,884	2,162	2,284	1,938	2,233	773	1,282
United States	19,209	3,676	3,490	2,862	2,141	2,190	1,913	2,177	760	1,270
South American Countries, of Which:	2,835	1,220	111	9	94	1,211	1	175	14	11
Brazil	2,493	1,174	52	0	55	1,211	0	1	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	249,791	42,217	31,065	36,288	30,753	36,553	25,305	20,362	27,248	37,908
India	114,568	19,731	13,699	13,351	19,285	15,127	9,267	7,714	16,394	11,671
Indonesia	12,827	2,517	2,860	3,561	250	1,049	1,247	1,329	14	1,600
Iran	1,256	0	136	125	12	10	40	85	848	989
Malaysia	11,895	2,763	1,825	1,164	2,239	0	2,247	1,622	35	2,287
Pakistan	17,869	4,326	3,059	2,278	2,181	3,299	1,248	1,031	447	1,278
Turkey	6,199	1,224	382	173	727	1,321	560	935	877	833
South Korea	4,640	939	1	59	110	2,401	77	1,000	53	2,510
Philippines	4,774	1,251	0	2,342	1	1,179	1	0	0	1,231
Japan	5,765	1,760	156	377	1,055	202	1,090	957	168	2,632
Taiwan	4,022	511	56	1,687	1,225	26	0	512	5	1,726
China	22,074	62	4,857	6,704	2	2,801	4,026	4	3,618	6,306
Israel	33,459	5,859	3,701	3,547	3,441	4,379	5,055	3,904	3,573	4,489
Other Countries, of Which:	125,578	21,490	15,797	17,202	12,958	13,050	13,668	18,419	12,994	20,352
Australia	328	59	17	95	36	50	27	44	0	113
New Zealand	799	1	0	1	0	786	0	6	5	5

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

1999					1999	1998	1997	1996	1995	البلد
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني - أب January- August	أب August						
November	October	September	August	August						
207,523	238,624	257,597	1,649,560	235,185	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
52,472	59,815	53,980	336,957	47,364	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	الدول العربية، منها :
28,738	32,801	32,141	165,105	23,657	296,027	235,685	364,266	358,461	316,265	العراق
3,153	3,424	3,350	22,532	3,138	34,785	30,737	59,466	99,501	54,961	سوريا
8,655	11,281	8,836	69,619	9,461	107,236	101,539	103,152	91,505	91,406	السعودية
2,576	1,784	2,405	18,231	2,063	29,157	31,560	25,731	65,941	32,408	مصر
3,257	2,805	2,004	13,863	1,756	25,385	25,907	25,186	36,622	29,777	لبنان
377	316	231	2,434	145	3,403	9,858	12,103	20,303	28,285	البحرين
2,236	3,024	1,448	15,376	3,100	26,133	22,053	18,086	14,749	11,193	الامارات
347	262	453	2,271	609	4,033	6,994	7,801	6,225	5,385	قطر
71,558	70,073	75,823	523,546	70,445	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261	دول الاتحاد الاوربي، منها :
25,557	23,976	26,809	153,930	19,587	256,050	265,798	292,023	242,227	218,350	المانيا
9,008	7,574	8,649	71,897	12,306	108,458	133,793	171,513	178,358	138,738	ايطاليا
8,184	7,131	8,140	64,037	8,236	102,286	104,796	101,318	149,242	119,110	فرنسا
12,080	11,704	9,109	81,850	12,012	124,332	138,285	139,660	133,097	124,532	المملكة المتحدة
3,012	5,559	3,508	32,973	3,749	52,718	66,336	66,810	81,849	71,523	هولندا
1,816	2,602	1,982	20,353	2,490	30,238	47,981	38,321	43,846	51,639	بلجيكا
2,053	2,619	2,498	22,318	2,920	31,781	38,681	36,956	34,108	40,735	اسبانيا
2,074	1,546	1,021	20,649	1,475	31,670	22,046	29,278	25,356	24,040	السويد
842	1,079	4,571	8,156	1,083	15,734	12,330	10,894	21,545	16,718	النمسا
1,408	1,731	830	10,900	1,475	17,437	15,509	15,040	15,099	15,648	الدنمارك
13,025	15,499	16,125	107,562	18,599	173,233	194,833	195,116	183,081	165,489	بقية الدول الاوروبية، منها :
3,374	4,293	4,739	30,599	7,627	48,107	52,556	63,702	44,720	40,424	سويسرا
3,371	4,776	3,899	25,609	5,413	43,322	59,866	34,197	36,272	30,780	روسيا
1,061	602	1,190	7,014	638	10,876	16,152	17,464	33,400	21,500	رومانيا
16,312	30,871	44,923	154,608	21,792	271,080	272,842	288,364	319,859	249,049	دول اتفاقية التجارة الحرة
15,563	30,199	44,385	145,608	20,307	259,655	258,072	274,980	294,904	240,512	شمال امريكا (نافتا)، منها :
706	576	399	8,298	1,237	10,348	13,652	11,458	20,328	8,046	الولايات المتحدة
3,281	5,867	6,812	42,725	9,800	69,143	92,906	100,390	57,161	74,695	كندا
2,432	1,019	539	11,472	1,342	16,589	24,950	33,262	40,215	36,866	دول امريكا الجنوبية، منها :
492	4,621	6,101	29,142	7,973	49,239	62,299	58,122	9,901	33,657	البرازيل
48,633	51,018	54,977	427,674	61,082	638,600	690,449	636,235	644,457	570,834	الارجنتين
8,562	9,808	13,552	124,231	16,937	166,233	158,936	147,673	126,924	91,441	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
5,395	5,728	5,586	32,728	5,164	54,918	121,922	74,715	107,958	88,989	اليابان
8,960	8,282	10,022	80,649	11,098	114,557	90,695	67,794	94,329	76,817	تركيا
8,014	9,420	6,991	50,370	9,148	83,742	71,973	72,329	63,630	58,986	كوريا الجنوبية
2,716	1,810	2,359	23,807	4,595	34,303	43,192	86,014	60,692	75,570	الصين الشعبية
2,896	2,266	2,773	27,843	2,233	42,329	48,899	54,296	52,653	48,689	ماليزيا
2,807	3,380	2,778	20,142	2,856	31,649	35,093	34,574	36,646	33,135	الهند
2,436	2,008	2,645	19,843	2,622	29,674	42,831	31,485	36,059	38,422	تايلاند
2,242	5,481	4,957	56,488	6,103	78,877	53,926	57,945	113,552	62,377	اندونيسيا
1,141	2,763	1,913	24,816	1,997	36,938	22,688	25,946	76,699	28,123	البلدان الاخرى، منها :
56	1,109	543	9,423	1,484	12,426	10,290	9,257	16,789	9,086	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(1) : اولى .

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)									
	2000									1999
	كانون ثاني - أب	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	January- August	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Total	2,033,124	343,185	289,197	269,530	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903
Arab Countries, of Which:	483,882	74,856	63,934	54,797	66,555	60,645	56,589	57,291	49,215	66,111
Iraq	300,178	40,146	32,273	32,913	41,023	38,561	35,470	40,476	39,316	37,242
Syria	17,421	3,817	3,398	1,831	2,817	1,520	1,458	1,644	936	2,326
Saudi Arabia	70,188	13,934	13,291	8,323	8,387	7,488	8,522	6,194	4,049	8,845
Egypt	19,228	3,650	2,795	2,545	2,750	2,273	2,144	1,990	1,081	4,161
Lebanon	17,315	2,765	1,878	2,545	2,656	3,667	1,364	1,432	1,008	3,456
Bahrain	2,870	350	553	139	656	484	308	75	305	45
United Arab Emirates	22,239	4,525	4,272	2,164	2,522	2,410	2,782	2,568	996	4,049
Qatar	1,958	459	381	108	371	160	254	166	59	700
European Union Countries, of Which:	683,701	109,922	104,428	100,199	85,085	82,017	80,221	73,554	48,275	93,939
Germany	234,159	44,042	35,970	36,447	31,900	25,333	24,813	19,996	15,658	25,778
Italy	77,145	11,362	11,862	9,589	9,509	8,747	9,571	10,270	6,235	11,330
France	77,333	10,668	12,145	7,393	10,118	15,067	7,959	9,877	4,106	14,794
United Kingdom	99,467	14,764	13,376	14,789	11,019	12,757	14,952	8,133	9,677	9,589
Netherlands	31,031	5,210	3,979	4,158	3,896	3,344	4,034	3,712	2,698	7,666
Belgium	24,379	4,178	3,236	2,003	3,394	4,418	2,051	3,305	1,794	3,485
Spain	20,302	3,145	3,253	2,842	2,835	2,190	1,772	2,538	1,727	2,293
Sweden	15,531	2,414	3,094	3,387	2,039	1,197	1,176	1,522	702	6,380
Austria	11,036	1,792	1,822	932	1,490	1,316	701	2,059	924	1,086
Denmark	13,497	2,292	4,452	1,149	1,208	1,190	785	1,880	541	2,568
Other European Countries, of Which:	110,351	20,998	14,895	16,226	19,587	10,962	8,639	13,413	5,631	21,022
Switzerland	27,570	4,823	3,964	3,004	4,749	4,087	2,757	2,425	1,761	5,102
Russia	28,569	5,327	5,338	4,149	3,556	3,328	1,767	4,328	776	5,667
Romania	8,023	1,377	791	1,065	1,181	1,551	541	717	800	1,009
NAFTA Countries, of Which :	229,816	51,077	25,676	27,798	34,282	32,595	22,962	22,408	13,018	24,366
United States	214,787	49,830	24,759	25,611	32,700	31,700	20,656	17,159	12,372	23,900
Canada	14,098	998	854	2,136	1,355	868	2,126	5,164	597	369
South American Countries, of Which :	46,898	6,979	5,915	5,097	9,569	6,817	2,264	9,542	715	10,458
Brazil	6,800	1,436	537	1,317	1,176	534	870	672	258	1,127
Argentina	36,309	5,151	5,092	3,098	7,959	5,838	560	8,377	234	8,883
Asian Non Arab Countries, of Which :	433,406	70,454	67,928	61,038	58,782	53,632	44,335	44,533	32,704	56,298
Japan	84,682	16,977	11,090	10,698	11,725	9,316	8,106	10,086	6,684	10,080
Turkey	37,179	7,118	4,768	5,318	4,733	3,414	3,868	3,757	4,203	5,481
South Korea	81,728	12,897	12,118	8,794	13,627	10,834	8,379	7,610	7,469	6,644
China	65,101	10,714	10,276	8,774	9,068	7,653	6,326	7,843	4,447	8,947
Malaysia	24,894	2,944	6,812	7,128	1,638	2,226	1,259	1,310	1,577	3,611
India	26,935	4,472	3,623	3,512	3,144	4,207	3,076	2,322	2,579	6,551
Taiwan	20,458	3,016	3,358	2,309	2,841	2,873	2,900	1,881	1,280	2,542
Indonesia	26,607	4,576	4,750	4,562	3,592	3,365	1,798	2,461	1,503	2,742
Other Countries, of Which:	45,070	8,899	6,421	4,375	6,105	4,211	8,884	4,249	1,926	9,709
Australia	20,035	4,847	2,393	1,915	2,125	2,148	4,588	1,076	943	6,305
New Zealand	7,999	1,109	1,331	711	1,524	377	2,352	386	209	1,295

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand			الف دينار					
Code	كانون ثاني - آب		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	January - August							
	(1) 2000	1999						
Total	297,955	267,454	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	المجموع
0 - Food and Live Animals	72,604	72,189	115,665	152,909	169,450	147,348	89,262	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	11,879	18,320	24,295	33,637	71,519	63,108	15,327	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	3,911	5,364	7,022	2,089	2,573	2,975	1,491	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	35,437	33,164	57,653	79,187	60,180	55,269	47,263	الخضروات
Fruits and Nuts	7,444	6,700	10,745	17,494	21,469	16,387	13,938	الفواكه والمكسرات
Fodder	8,759	3,846	7,898	5,221	1,480	934	550	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	855	639	1,079	872	1,553	2,175	2,745	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible,								٢- المواد الخام غير الصالحة للكل
Except Fuels	3,344	3,599	6,053	4,930	6,110	5,389	4,501	عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	391	894	0	الفوسفات
Potash	748	1,538	2,385	3,244	1,274	1,146	414	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants								٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
and Related Materials	22	32	33	34	11	23	21	والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils,								٤- زيوت و دهون و شموع حيوانية
Fats and Waxes	29,284	22,980	46,996	58,440	86,211	63,656	145,534	ونباتية
Vegetable Fats Manufactured From								
Hydrogenated Palm Oil	21,442	15,438	35,904	55,016	82,378	53,076	139,459	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل
5 - Chemicals	118,920	95,564	148,404	151,811	185,650	152,136	123,748	٥- مواد كيمياوية
Complex Flourine Salts	3,955	2,418	4,419	5,787	769	516	2,617	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid	1,186	1,688	2,475	1,878	1,749	3,871	4,675	حامض الكبريتيك
Calcium Carbonate	5,031	5,314	8,545	6,205	7,713	7,791	7,994	كربونات الكالسيوم
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	4,414	3,799	5,990	5,983	5,972	6,681	4,587	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	82,599	64,095	97,648	98,409	128,467	98,149	83,757	منتجات لوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	7,218	7,705	12,968	98,496	14,754	14,777	83,764	اللدائن
Fertilizers	6,476	4,655	6,579	11,326	11,712	8,161	3,938	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified								٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	46,161	42,318	63,438	62,138	69,157	83,275	62,866	المادة
Paper and Cardboard	15,762	10,212	14,717	14,626	14,485	11,858	6,640	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up								
Articles & Related Products	6,589	5,219	8,919	7,676	7,002	8,601	7,018	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	9,705	10,755	15,738	14,922	25,061	37,930	28,590	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,362	4,737	6,844	6,180	7,496	7,632	6,801	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipments	12,364	18,784	26,846	17,535	16,511	13,889	9,720	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	1,955	6,240	7,732	4,819	1,357	558	283	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus								آلات وأجهزة كهربائية
and Appliances	4,087	4,650	7,586	4,701	3,140	2,745	1,940	و اجزاؤها
Buses	4	933	1,323	887	4,335	1,961	511	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	14,390	11,344	18,162	17,753	19,590	17,238	13,176	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	4,958	3,201	5,469	4,174	3,256	1,969	1,278	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	4,348	3,974	6,160	6,624	9,049	7,270	5,298	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,480	584	1,274	1,005	1,391	1,149	1,182	مطبوعات
Plastic Products	1,498	1,330	1,962	2,131	2,204	2,703	1,766	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction								٩- أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	11	5	24	0	41	216	0	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary,

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - آب		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	January - August							
	(1)							
	2000	1999						
Total	483,882	336,957	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	المجموع
0 - Food and Live Animals	42,916	44,871	76,021	80,274	114,937	185,794	66,084	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	6,985	6,930	10,330	19,128	20,490	14,955	5,057	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	2,628	5,112	8,318	8,598	41,486	101,948	29,875	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	16,591	15,757	27,627	30,430	34,269	37,375	20,162	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,829	847	1,566	1,229	1,033	875	648	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
Fuels	19,556	22,473	32,122	23,121	21,292	24,822	26,657	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,705	4,504	7,824	5,432	5,395	6,933	3,780	الجذور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	13,032	15,632	21,391	12,975	12,925	13,892	18,398	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	306,354	169,982	303,101	241,953	368,928	369,153	328,869	والمواد المشابهة
Crude Oil	230,696	128,077	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	النفط الخام
Petroleum Products	61,755	37,352	70,806	52,455	65,922	91,161	62,544	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	1,110	1,383	1,822	4,375	5,605	3,687	5,052	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	44,894	36,039	59,593	78,082	83,230	86,322	80,582	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	1,330	1,330	12,498	19,861	17,942	25,551	نشادر
Plastic and Articles thereof	27,726	21,341	35,647	41,433	42,784	47,347	37,311	الدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	42,320	37,717	59,663	57,555	59,828	66,286	69,282	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
& Related Products	5,282	6,574	9,767	8,197	6,175	7,059	5,780	الحديد والصلب
Iron and Steel	4,679	7,562	12,421	7,510	10,676	13,936	16,128	النحاس
Copper	4,369	2,846	4,290	7,871	9,259	4,698	11,475	الالمنيوم
Aluminum	11,121	5,443	9,847	13,479	10,755	9,870	9,489	٧ - آلات ومعدات النقل
7 - Machinery and Transport Equipments	8,216	5,805	8,314	10,440	10,505	7,833	10,094	
Electrical Machinery, Apparatus								آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
and Appliances	4,725	2,247	2,883	5,031	4,243	2,976	5,115	٨ - مصنوعات متنوعة
8- Miscellaneous Manufactured Articles	14,407	17,781	26,615	24,560	17,597	17,018	20,550	
Clothing and Footwear	5,398	9,831	14,671	12,433	9,832	9,705	14,795	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	2,280	59	518	0	85	29	727	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني - آب	آب						
November	October	September	January- August	August						
71,558	70,073	75,823	523,546	70,445	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261	المجموع
15,086	16,122	22,867	72,960	8,042	149,965	114,344	102,560	114,483	106,518	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
188	279	395	3,182	319	4,826	6,943	11,493	15,838	16,387	الحوم ومحضراتها
1,846	3,449	2,813	17,097	1,294	30,178	42,270	35,221	48,574	33,794	منتجات الالبان والبيض
8,564	9,003	15,305	20,718	964	62,433	5,746	5,336	8,246	3,270	الحبوب و محضراتها
1,403	350	1,502	6,524	1,302	11,498	19,917	11,665	5,353	12,502	السكر
911	1,274	1,026	9,311	1,878	14,518	14,962	13,126	14,631	15,032	الاعلاف
536	484	387	4,678	909	6,379	5,498	6,708	6,021	6,778	١ - المشروبات والتبغ
1,915	1,663	2,365	14,743	2,711	22,386	27,701	27,476	29,327	27,603	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
515	385	128	2,931	141	4,132	5,608	5,416	7,808	7,791	عدا المحروقات
676	827	1,014	4,525	966	7,709	10,263	10,776	9,893	10,084	الاخشاب والفلين
469	211	295	3,101	646	4,412	5,402	4,613	5,881	4,426	الالياف النسيجية وفضلاتها
										معادن خام واسمدة خام
330	122	183	11,484	222	14,748	8,412	13,230	1,870	2,958	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	10,498	0	12,905	6,568	11,324	0	1,434	والمواد المشابهة
										غاز طبيعي ومصنوع
53	444	70	3,301	196	4,432	6,250	6,250	9,639	9,146	٤ - زيوت و دهون و شموع
40	366	29	2,672	49	3,564	4,824	5,524	7,993	7,998	حيوانية ونباتية
12,621	13,025	11,548	99,589	14,252	151,880	167,716	156,448	157,290	150,537	دهون وزيوت نباتية متطايرة
5,614	4,663	3,609	43,703	5,116	63,597	64,484	61,449	57,748	56,385	٥ - مواد كيميائية
										منتجات دوائية وصيدلية
1,058	1,478	1,284	8,729	1,490	13,685	13,618	13,896	10,730	10,503	مستحضرات التنظيف والتزئين
1,888	1,827	1,536	14,320	2,214	21,968	24,165	26,677	30,424	30,575	و العطور
										اللادائن
9,716	8,905	9,688	66,346	10,096	103,298	123,981	144,042	162,388	157,071	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
1,302	2,519	2,355	15,090	2,159	23,514	26,675	32,427	33,405	35,574	حسب المادة
										الورق والكرتون
1,712	1,540	1,113	13,013	1,685	18,235	23,850	18,081	19,767	22,847	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,871	1,055	947	9,672	1,964	14,608	21,649	28,848	41,265	29,835	الحديد والصلب
26,483	22,388	23,836	203,131	28,277	311,231	367,608	424,694	422,983	328,434	٧ - آلات ومعدات النقل
										آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
3,760	2,574	3,074	31,963	3,460	46,133	59,139	58,710	99,769	74,560	الزراعة و الصناعة والبناء
										آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
1,590	1,063	1,899	7,908	1,120	14,753	9,036	7,140	8,492	7,027	لتجهيز البيانات
1,522	1,756	1,650	11,112	1,885	20,923	28,576	31,049	27,960	17,764	آلات واجهزة للاتصالات
										آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
3,275	2,351	2,048	24,227	3,231	34,815	47,180	75,694	45,596	28,273	آلات ومعدات اخرى
4,907	4,881	5,626	39,923	5,333	61,698	73,927	99,437	101,648	72,999	وسائل نقل وقطعها
11,430	9,763	9,539	87,997	13,247	132,908	149,750	152,664	139,518	127,811	٨ - مصنوعات متنوعة
4,420	5,774	4,018	34,620	4,903	53,846	60,211	53,684	57,382	56,590	الملابس والاحذية
563	813	560	3,550	353	6,331	6,597	5,842	6,910	6,360	الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
1,260	2,663	1,278	12,806	1,509	19,637	24,333	18,662	21,232	20,591	٩ - أصناف ومعاملات غير
398	1,146	861	12,694	837	16,774	6,108	11,903	2,244	13,626	مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)									
	2000									1999
	كانون ثاني - آب	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	January- August	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Total	683,701	109,922	104,428	100,199	85,085	82,017	80,221	73,554	48,275	93,939
0 - Food and Live Animals	77,631	10,740	11,405	8,598	9,988	16,128	8,216	9,240	3,316	22,930
Meat and preparations thereof	3,134	278	439	337	224	385	518	417	536	782
Dairy Products and Eggs	22,643	2,739	2,270	3,511	3,086	3,033	3,706	3,313	985	4,973
Cereals and Cereal preparations	12,419	688	2,483	761	710	6,629	168	858	122	8,843
Sugar	15,684	2,799	3,245	1,163	3,166	3,251	585	1,475	0	1,719
Fodder	7,436	1,359	655	1,146	908	765	1,019	1,266	318	1,996
1 - Beverages and Tobacco	3,359	728	381	173	358	614	523	294	288	294
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	18,711	3,344	4,433	2,682	1,780	1,781	1,488	2,148	1,055	1,700
Wood and Cork	3,179	324	826	618	513	86	183	456	173	173
Textile Fibers and their Wastes	6,013	771	1,056	740	651	943	699	583	570	667
Crude Minerals and Crude Fertilizers	3,717	902	609	619	249	386	336	525	91	336
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	7,356	439	163	85	290	74	2,404	3,129	772	2,629
Gas, Natural and Manufactured	6,060	0	0	0	0	0	2,232	3,083	745	2,407
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	2,070	527	169	401	36	75	139	579	144	564
Fixed Vegetable Oils and Fats	1,413	408	126	313	24	27	7	389	119	457
5 - Chemicals	104,147	14,895	13,946	12,151	13,158	11,974	12,791	15,056	10,176	15,097
Medical and Pharmacy Products	43,420	5,782	5,350	5,010	4,760	5,922	6,301	5,198	5,097	6,008
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	9,817	1,365	1,100	1,250	1,163	1,125	1,010	2,069	735	1,136
Plastic and Articles thereof	13,786	2,435	2,478	1,638	1,707	1,412	1,637	1,328	1,151	2,397
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	73,850	13,649	13,106	9,643	9,452	8,029	7,590	7,129	5,252	8,643
Paper and Cardboard	20,158	4,361	3,627	2,361	2,547	1,971	1,967	1,780	1,544	2,248
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	11,836	1,644	1,825	1,700	1,199	1,694	2,022	993	759	857
Iron and Steel	9,031	1,980	2,070	644	1,243	909	832	775	578	1,063
7 - Machinery and Transport Equipments	331,153	57,444	50,595	53,256	41,850	37,066	40,382	29,729	20,831	35,393
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	31,393	3,542	5,658	3,270	3,339	3,500	5,464	4,338	2,282	4,762
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	12,289	1,977	1,845	1,864	1,422	1,689	1,175	1,327	990	2,293
Telecommunications	28,172	5,164	6,509	10,484	1,482	1,021	805	1,937	770	4,883
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	26,655	3,548	2,746	2,562	2,713	4,831	5,671	2,772	1,812	2,914
Other Machinery and Equipment	57,380	11,711	10,520	5,256	8,751	5,859	5,157	7,385	2,741	6,361
Transport Equipments and Spareparts	175,262	31,501	23,316	29,820	24,142	20,166	22,110	11,970	12,237	14,179
8- Miscellaneous Manufactured Articles	37,884	5,541	6,834	4,340	4,433	4,358	4,364	4,768	3,246	5,014
Clothing and Footwear	4,052	223	404	415	542	649	757	415	647	845
Professional and Scientific Machines and Instruments	11,294	1,956	2,619	1,079	1,274	1,095	676	1,722	873	1,630
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	27,540	2,615	3,396	8,870	3,740	1,918	2,324	1,482	3,195	1,675

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لأسعار الصادرات									
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
August	111.1	78.3	127.0	101.0	103.7	110.2	122.5	79.9	125.5	آب
September	108.4	77.3	125.1	109.4	95.9	113.3	121.9	80.3	116.8	أيلول
October	108.8	80.2	126.2	105.4	98.5	109.3	121.1	80.4	119.9	تشرين أول
November	109.7	80.8	123.9	108.9	106.2	106.7	113.3	76.1	122.8	تشرين ثاني
December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون أول
(1) 2000										(١) ٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	آب
	Quantity Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لكميات الصادرات									
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
August	126.5	367.8	135.0	149.3	148.7	26.0	101.5	165.7	100.4	آب
September	120.0	300.0	109.8	111.4	150.5	54.9	95.5	94.4	104.3	أيلول
October	124.9	299.7	203.8	110.1	128.5	109.6	81.2	133.1	128.3	تشرين أول
November	136.4	267.3	187.2	145.2	132.9	122.9	112.9	148.8	115.2	تشرين ثاني
December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون أول
(1) 2000										(١) ٢٠٠٠
January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	323.5	132.8	147.8	160.2	222.5	69.5	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.1	150.4	150.6	128.5	88.5	133.8	310.1	87.5	حزيران
July	143.7	453.9	113.2	133.1	160.6	48.1	126.2	321.3	113.0	تموز
August	162.3	434.8	169.7	220.1	168.2	46.6	147.5	262.2	115.6	آب

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

الفترة Period	الرقم القياسي العالم General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
August	118.4	85.5	149.0	120.7	128.9	130.5	100.5	79.4	77.7	97.2	آب
September	118.2	80.7	148.1	119.5	136.1	139.2	103.5	75.4	76.5	92.5	ايلول
October	117.7	76.4	142.6	123.8	137.1	137.8	106.2	76.0	83.7	92.0	تشرين اول
November	115.9	76.0	137.4	122.9	137.5	103.8	103.8	74.9	75.5	99.0	تشرين ثاني
December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	118.8	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	134.0	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.5	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	136.4	89.1	76.7	90.0	شباط
March	117.9	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	139.3	82.1	75.6	89.5	آذار
April	117.7	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	128.9	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	118.9	72.9	146.7	121.5	120.8	91.2	131.6	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.4	72.0	141.6	119.0	118.5	86.2	137.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.7	76.2	144.4	119.7	123.4	86.3	135.8	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.1	74.7	147.6	119.3	123.5	83.7	134.4	84.5	97.6	95.5	آب
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
August	100.9	159.0	92.0	83.4	106.5	74.3	99.5	166.0	361.6	101.9	آب
September	110.7	141.4	87.3	87.4	82.1	36.7	124.0	154.3	320.3	206.1	ايلول
October	103.0	164.3	71.6	86.5	94.5	38.4	124.5	119.5	314.4	157.4	تشرين اول
November	90.9	149.5	76.7	74.0	91.0	31.2	113.2	144.9	172.9	110.8	تشرين ثاني
December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	64.8	85.8	65.4	36.6	58.8	19.1	120.8	55.3	194.9	39.4	كانون ثاني
February	97.3	123.9	85.2	63.1	111.9	20.0	129.2	150.7	314.8	108.8	شباط
March	96.5	135.4	100.4	57.1	91.9	23.9	110.0	180.6	401.9	99.9	آذار
April	108.3	130.5	102.5	71.1	82.2	24.7	122.0	140.7	315.5	176.0	نيسان
May	119.6	159.3	113.2	84.3	110.4	20.6	128.3	164.8	347.4	113.7	ايار
June	114.7	156.8	133.6	89.6	98.6	109.8	97.9	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.7	189.3	122.8	111.7	109.5	112.7	101.6	286.3	286.6	96.2	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.4	124.8	69.5	122.5	275.6	400.2	171.8	آب

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
September	428.6	5.0	6.3	40.5	3.5	7.3	7.7	39.6	34.4	44.3	94.0	22.4	123.6	ايلول
October	392.1	5.8	9.8	42.6	5.4	11.0	7.2	28.7	32.1	36.5	73.7	23.3	116.0	تشرين اول
November	348.3	4.9	10.0	31.8	5.0	9.6	5.5	26.4	28.2	33.8	61.4	14.1	117.6	تشرين ثاني
December	309.8	3.5	6.5	22.8	3.1	8.4	4.7	17.9	27.8	19.4	62.2	10.7	122.8	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6	كانون ثاني
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6	شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	آب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
1999 September	438.3	4.5	6.2	35.6	2.9	7.7	6.3	39.9	31.8	43.0	78.8	20.2	161.4	١٩٩٩ ايلول
October	352.3	4.8	8.5	37.1	4.1	8.6	5.9	22.5	30.1	31.3	57.4	18.9	123.1	تشرين اول
November	334.0	4.3	9.0	29.5	4.4	7.9	4.4	22.9	29.1	28.6	52.0	20.0	121.9	تشرين ثاني
December	355.2	3.6	6.1	20.6	2.9	7.5	3.5	21.7	31.4	17.5	52.1	20.9	167.4	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني
February	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط
March	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار
April	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	آب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة		البضائع المصدرة						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب		عدد البواخر	الفترة
	Imported Goods		Exported Goods							Number of Passengers			
	ترانزيت	مستوردات	صادرات أخرى وترانزيت	إعادة تصدير	الصادرات الوطنية					مغادرون	قادمون		
					Domestic Exports								
Transit	Imports	Transit & Other	Re- Exports	أخرى	بوتاس	أسمدة	فوسفات	Depart- tures	Arri- vals	No. of Vessels			
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
September	36.0	508.3	28.0	19.8	67.9	78.5	145.7	371.9	1,256.1	20,103	24,178	159	ايلول
October	17.2	456.8	12.7	17.4	74.8	108.8	100.0	219.6	1,007.3	23,176	24,536	169	تشرين اول
November	20.7	410.0	6.3	16.2	40.9	181.8	52.4	226.6	954.9	31,806	20,749	199	تشرين ثاني
December	37.0	368.2	8.0	11.5	69.8	232.5	128.1	287.5	1,142.6	44,758	52,864	227	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار
April	45.7	564.2	2.6	17.0	65.2	175.8	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.1	105.1	214.1	1,007.0	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.2	2.1	22.0	77.4	154.4	83.5	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	آب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	116.1	144.8	148.3	158.6	173.7	192.9	الزراعة
Mining and Quarrying	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	102.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	748.4	726.7	621.6	570.0	606.8	585.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	124.8	121.2	117.8	104.4	98.4	84.9	الكهرباء والمياه
Construction	175.7	195.5	224.2	254.8	300.1	301.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	609.1	609.9	582.7	493.9	463.3	424.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	712.0	717.0	672.9	642.7	581.9	533.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,001.2	979.2	918.5	882.3	828.6	749.3	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	203.9	196.5	177.8	147.0	130.6	110.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	974.4	943.2	896.2	827.4	756.6	667.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	57.4	56.1	52.9	51.5	50.4	47.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-124.8	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	-73.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4,778.8	4,759.6	4,507.0	4,214.3	4,078.5	3,732.5	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	944.7	886.4	685.6	768.2	695.1	668.1	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,723.5	5,646.0	5,192.6	4,982.5	4,773.6	4,400.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,714.8	5,640.2	5,145.2	4,870.2	4,656.8	4,249.2	الناج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	1,063	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	0.4	5.6	6.9	3.3	9.3	10.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	5.0	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	12.1	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	5.0	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	-1.6	5.2	0.7	0.8	4.6	8.1	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	1.3	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	34.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	66.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية اولية .

(١)
جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	100.0	الزراعة
Mining and Quarrying	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	100.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.5	110.4	102.6	104.3	102.3	100.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	106.3	107.8	107.7	100.7	99.9	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	84.7	97.0	90.0	89.2	101.2	100.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	110.0	111.2	93.8	83.6	82.8	100.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	88.8	98.1	109.4	106.2	104.7	100.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	109.6	109.1	108.0	107.3	103.4	100.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	128.2	122.7	119.2	117.2	105.8	100.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	100.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	111.0	109.3	106.7	103.1	101.5	100.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	105.6	108.4	108.3	104.6	101.6	100.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	107.1	109.3	106.7	103.0	101.7	100.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	123.5	123.6	97.8	111.5	103.8	100.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	100.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-1.6	5.6	1.2	2.2	2.0	6.8	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	3.6	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

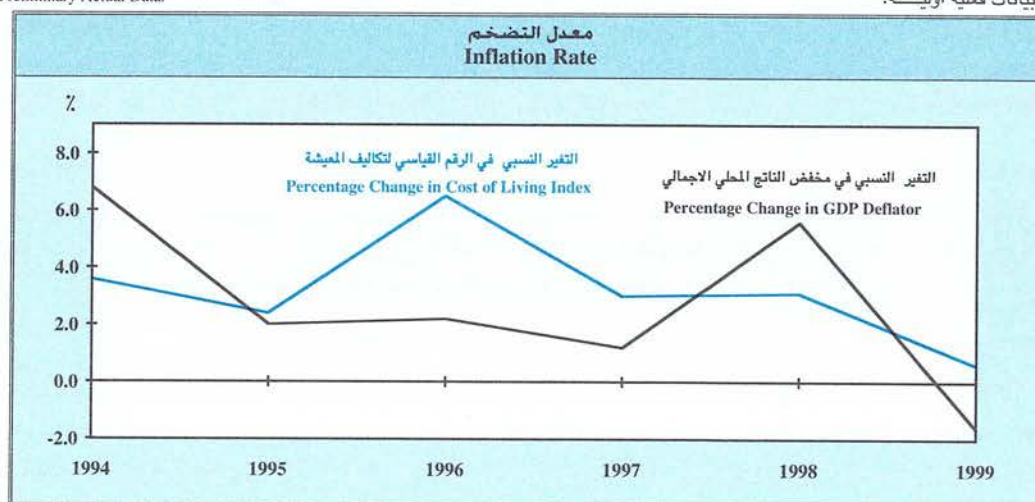
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية اولية.



(٧)

جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

(1)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages							نسب مئوية
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	5.2	الزراعة
Mining and Quarrying	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	2.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	15.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	2.3	الكهرباء والمياه
Construction	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	8.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	11.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	14.3	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	20.1	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	3.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	17.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	-2.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية .

(٧)

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

(1)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	-20.4	13.1	-8.5	3.5	1.6	-13.9	الزراعة
Mining and Quarrying	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	3.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.8	8.7	10.8	-7.8	1.3	17.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	4.4	2.8	5.5	5.3	16.0	6.7	الكهرباء والمياه
Construction	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	7.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	0.9	-11.7	5.2	5.5	31.9	-0.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	3.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1.8	5.6	3.4	2.7	6.9	5.8	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	-0.7	7.4	19.0	1.6	11.3	17.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	3.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.8	3.5	-0.8	0.6	5.5	14.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	-16.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	9.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	5.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية .

(١)

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

(1)

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Total Consumption	N.A.	5,513.6	5,014.7	4,727.8	4,216.0	3,963.8	الطلب الكلي
Public	N.A.	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	Total Demand
Private	N.A.	4,146.6	3,702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	N.A.	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	العام
Gross Fixed Capital Formation	N.A.	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	الخاص
Buildings and Constructions	N.A.	656.4	809.7	951.5	1,043.1	1,125.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Machines and Equipments	N.A.	533.4	515.4	493.8	351.9	265.9	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	N.A.	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	العقارات والابنية
Exports of Goods and Services	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	آلات ومعدات
Total Demand = Total Supply	N.A.	9,254.7	8,869.3	8,822.4	8,208.8	7,508.2	التغير في المخزون
Imports of Goods and Services	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	الصادرات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,723.5	5,646.0	5,192.6	4,982.5	4,773.6	4,400.6	الطلب الكلي = العرض الكلي
Exports of Goods and Services	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	العرض الكلي
Minus Imports of Goods and Services	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	Total Supply
Resources Gap	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	المستوردات من السلع والخدمات
Domestic Savings	N.A.	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Minus Gross Capital Formation	N.A.	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	الصادرات من السلع والخدمات
							ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
							فجوة الموارد
							الادخار المحلي
							ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
							(التغير النسبي (%))
							(Percentage Change)
Total Consumption	N.A.	9.9	6.1	12.1	6.4	7.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	N.A.	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	المستوردات من السلع والخدمات
							(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي)
							باسعار السوق الجارية (%)
							(As a Percent of GDP at Current Market Prices)
Public Consumption	N.A.	24.2	25.3	24.2	23.3	22.4	الاستهلاك العام
Private Consumption	N.A.	73.4	71.3	70.7	65.0	67.7	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	N.A.	21.1	25.5	29.0	29.2	31.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

(١)

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,930.8	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,147.2	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4146.6	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,293	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.1	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.6	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-2.8	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Revised Data.

(2) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات معدلة.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

(١)

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(2)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	استهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجى
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجى
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actuals Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1995	1996	1997	1998	(1) 1999	Thousand Ton
	الانتاج النباتي Plant Production					
(أ) المحاصيل حقلية، منها :						A) Field Crops, of which:
قمح	58.5	42.7	41.8	36.0	9.3	Wheat
شعير	31.7	29.2	29.4	27.4	4.9	Barley
تبغ	4.8	1.1	2.7	2.3	0.6	Tobacco
عدس	2.1	2.0	2.1	1.6	0.2	Lentils
ذرة	8.6	9.8	11.0	12.3	12.5	Corn
برسيم	27.4	48.1	27.3	27.4	32.4	Clover
(ب) الخضروات، منها :						B) Vegetables, of which:
بندورة	439.7	291.3	324.0	299.9	293.3	Tomatoes
باذنجان	73.4	43.1	39.7	52.9	43.7	Eggplant
خيار وفقوس	66.4	74.2	62.2	93.3	68.1	Cucumbers
زهرة وملفوف	55.4	42.0	41.0	62.6	83.1	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	117.8	106.4	124.0	106.8	142.1	Melons
بطاطا	97.5	95.2	94.7	88.1	96.3	Potatoes
كوسا	36.4	28.3	28.8	37.3	35.7	Zucchini
(ج) الأشجار المثمرة، منها :						C) Fruit Trees, of which:
زيتون	63.2	88.6	57.1	137.5	38.3	Olives
عنب	24.3	21.9	18.3	17.9	18.2	Grapes
حمضيات	105.5	133.1	168.9	161.3	85.6	Citrus Fruits
موز	29.3	29.1	18.2	24.5	36.4	Bananas
تفاح	41.9	32.9	31.0	38.5	31.0	Apple
دراق	8.8	7.5	3.8	7.0	10.6	Peach
	الانتاج الحيواني Livestock Production					
اللحوم الحمراء	14.5	16.0	15.5	22.1	21.0	Red Meat
الدجاج	107.0	100.0	98.0	93.1	110.0	Poultry Meat
الحليب	147.0	165.1	170.0	170.8	170.8	Milk
البيض (مليون بيضة)	715.0	726.0	954.0	948.1	937.0	Eggs (mill. egg)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

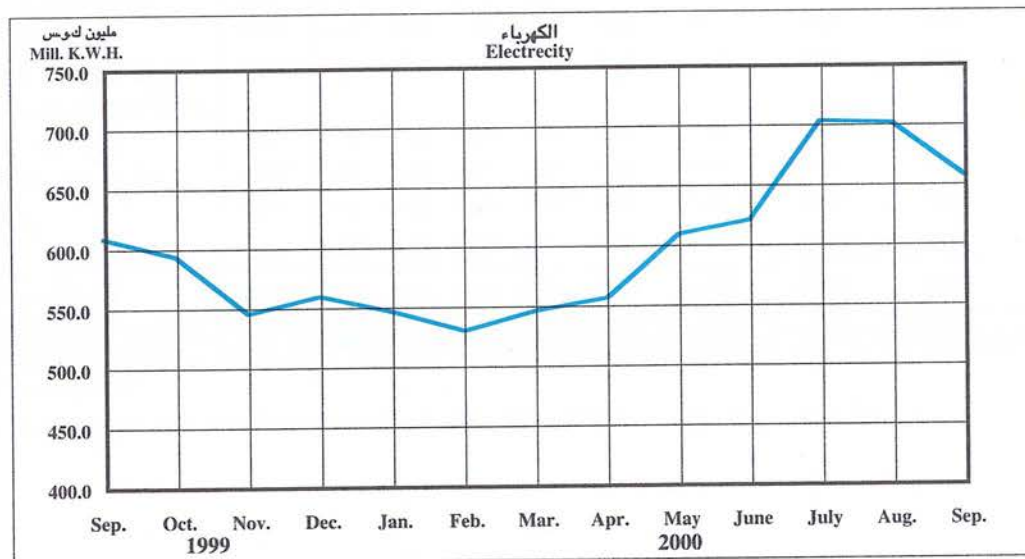
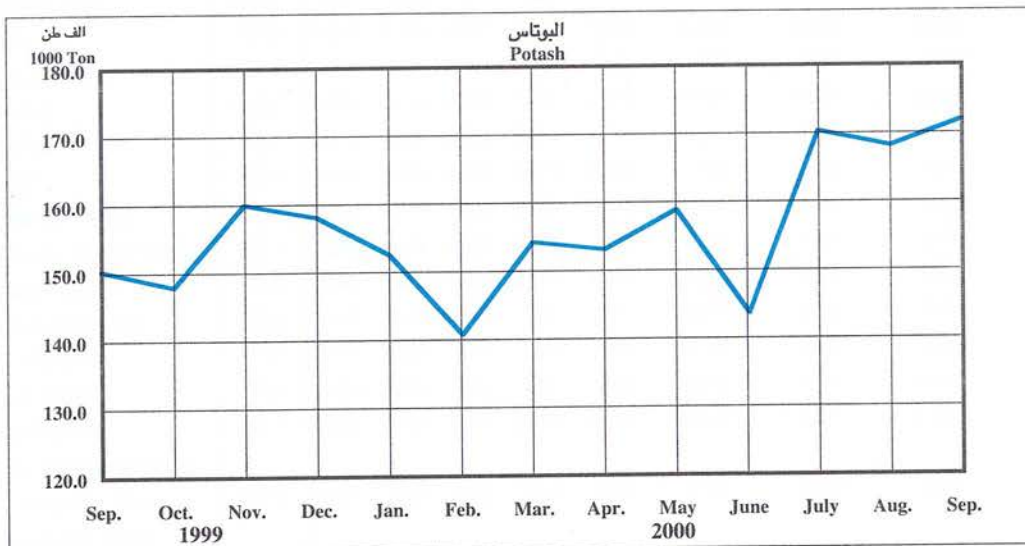
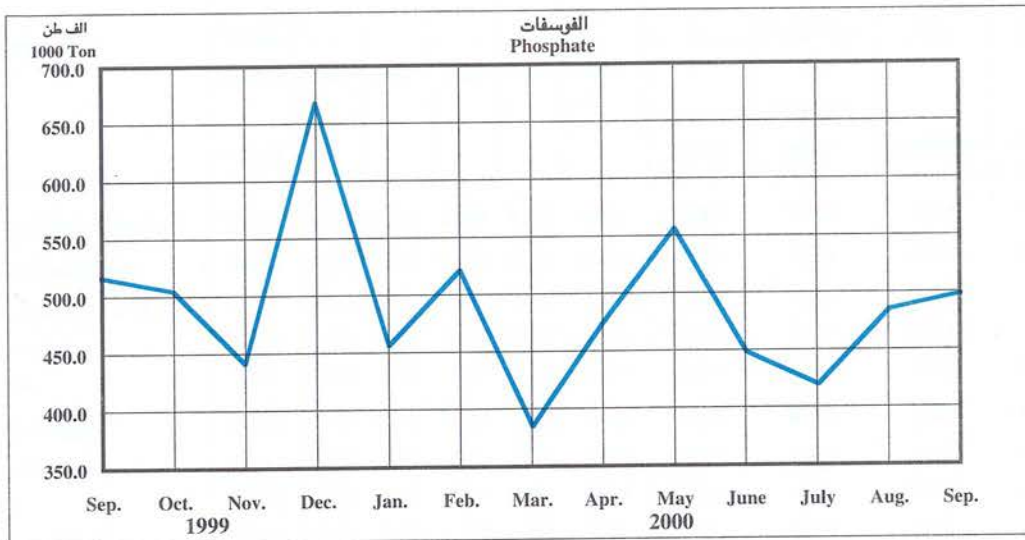
Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1995	5519.5	3100.8	3414.8	3151.9	1337.5	729.3	1780.0	4983.6	١٩٩٥
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
September	612.2	285.2	242.7	176.1	156.2	71.7	150.0	516.5	ايلول
January-September	5207.9	2359.1	2057.3	2173.4	1244.2	599.8	1334.7	4396.6	كانون ثاني-ايلول
October	594.6	300.5	217.7	94.7	164.4	81.2	147.3	503.0	تشرين اول
November	541.5	291.6	237.0	50.5	111.7	64.3	160.2	433.9	تشرين ثاني
December	556.2	314.8	175.0	126.5	168.3	68.2	158.0	680.1	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني
February	522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط
March	539.4	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار
April	556.2	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	آب
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
January-September	5445.8	2529.5	1914.6	1673.3	1294.0	487.9	1405.2	4193.5	كانون ثاني-ايلول

Source : Industrial Companies in Jordan.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



1999					1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية	الصناعة
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني- أب	أب							
November	October	September	January- August	August						Weight	
121.9	122.9	111.1	109.7	119.8	112.4	112.6	110.7	105.3	112.4	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
122.0	126.2	130.3	121.7	133.6	125.4	115.5	120.9	117.8	116.2	15.008	الصناعات الاستخراجية :
95.0	95.7	119.4	55.1	130.1	70.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
123.5	143.1	146.8	138.0	138.8	142.6	140.5	139.5	128.5	118.1	6.830	الفوسفات
124.0	114.0	116.2	114.6	129.2	116.1	98.6	91.3	112.6	114.8	7.287	البوتاس
121.9	122.3	107.4	107.4	117.1	109.9	112.1	108.7	102.8	111.7	76.729	الصناعات التحويلية :
93.7	108.6	117.0	112.3	136.7	108.8	102.1	94.2	98.5	126.0	13.550	المواد الغذائية
266.5	263.6	136.7	138.3	155.7	165.5	145.5	104.6	113.1	107.4	10.150	التبغ
90.2	89.7	90.6	84.3	94.8	85.7	99.5	102.1	112.0	96.0	4.271	الملابس والانسجة
36.3	35.1	52.4	64.0	55.6	54.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.130	الاحذية و الجلود
173.8	162.1	202.5	133.5	144.4	142.7	108.0	78.8	101.2	109.4	2.797	الاثاث
91.8	88.6	71.6	78.1	70.4	81.8	94.0	107.9	97.9	99.6	2.808	الورق و منتجاته
135.4	171.0	151.0	132.0	179.3	138.1	141.7	110.1	112.2	127.9	2.990	الاسمدة
124.8	134.7	153.8	155.6	141.3	147.4	139.5	130.9	80.6	93.5	0.874	الدهانات
135.7	119.9	91.4	159.3	169.4	149.5	159.0	126.6	97.4	106.4	4.596	الادوية
109.3	81.7	83.3	112.8	74.1	108.0	240.2	610.3	311.9	423.7	1.354	المنظفات والصابون
135.1	22.0	39.7	66.1	42.5	62.8	111.5	101.8	64.4	148.1	1.310	اللدائن في اشكالها الاولى
122.1	124.1	117.0	106.5	102.1	112.1	110.0	112.2	106.9	104.6	3.594	المنتجات البترولية
77.3	76.5	87.7	81.4	78.2	79.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.081	المنتجات البلاستيكية
85.5	79.3	86.3	81.9	92.2	80.7	80.4	95.4	102.7	99.9	9.040	الاسمنت و الجير
77.8	75.8	118.6	89.8	125.6	87.8	72.3	82.9	117.2	103.5	1.972	الحديد و الصلب
119.5	136.5	132.7	177.0	132.7	166.8	174.7	129.2	127.5	99.4	1.690	الطباعة و النشر
71.7	71.7	79.0	71.9	89.3	69.9	83.8	89.8	95.8	94.9	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
118.4	126.8	125.2	139.9	136.1	132.3	196.9	168.2	98.4	106.6	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
46.9	67.6	51.2	52.0	57.9	50.4	72.7	74.1	64.0	56.6	1.670	الات و المعدات
136.4	129.5	130.0	115.3	116.9	118.9	114.5	114.2	93.9	115.5	1.062	الات و الاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
58.0	61.7	52.2	48.2	59.7	49.1	46.0	62.3	84.2	83.4	1.430	غير الحديدية
31.4	60.0	57.1	50.4	60.0	48.1	33.3	74.5	21.7	98.4	1.858	المركبات ذات المحركات
132.3	115.1	98.5	103.9	77.5	109.2	99.0	66.0	92.1	78.1	1.560	اخرى
138.8	152.5	157.0	147.3	171.4	147.4	140.4	127.0	121.5	113.3	8.263	الكهرباء
123.3	125.4	114.9	112.8	124.1	115.3	114.9	112.0	106.6	112.5	100.000	الرقم القياسي العام
-1.7	9.1	-7.4	1.3	5.9	0.3	2.6	5.1	-5.3	12.5		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : قامت دائرة الاحصاءات العامة بتعديل الاهميات النسبية لمكونات الرقم القياسي العام ليتضمن الرقم القياسي للإنتاج الكهربائي .

(٢) : اولى.

(1)

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(2)									1999
	2000									
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	
										كانون اول December
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	116.9	133.0	127.5	117.8	125.9	114.0	105.3	112.9	99.4	115.0
Mining and Quarrying :	122.7	133.9	123.6	115.7	136.6	121.0	109.6	122.9	118.1	152.9
Stone Cutting and Quarrying	81.8	146.1	111.8	93.0	83.7	51.5	64.6	55.3	48.4	91.2
Phosphate	131.6	136.6	116.5	125.3	158.7	133.7	105.8	148.0	127.9	193.5
Potash	119.3	129.8	131.7	109.5	122.4	117.6	118.7	107.6	117.5	122.3
Manufacturing :	115.8	132.8	128.2	118.2	123.8	112.6	104.4	111.0	95.7	107.6
Food Items	108.9	141.2	126.2	124.0	116.7	110.1	96.2	75.6	81.4	88.3
Tobacco	226.4	244.4	277.6	242.3	252.4	224.2	202.9	206.8	160.4	212.8
Clothes and Textiles	75.4	62.8	71.3	67.1	85.4	77.4	83.2	82.6	73.1	83.5
Footwear and Leather	55.4	79.2	73.1	51.2	62.4	59.9	53.1	60.6	3.5	13.1
Furniture	135.2	199.3	156.1	139.5	141.8	105.3	83.7	147.4	108.5	106.5
Paper and its Products	80.7	83.3	69.4	74.8	89.4	72.8	92.9	77.9	85.1	105.2
Fertilizers	115.7	123.3	122.9	113.5	140.2	80.2	56.6	120.3	168.4	143.7
Paints	118.8	149.4	141.8	141.4	112.4	120.1	111.1	99.4	74.7	110.2
Pharmaceuticals	195.1	188.3	172.7	154.3	152.7	248.0	158.4	244.2	242.5	172.3
Detergents and Soap	135.2	131.5	234.2	160.2	129.7	82.8	156.0	87.1	100.3	119.1
Plastic in Primary Form	47.2	47.9	47.9	38.2	60.7	12.5	46.4	92.2	32.1	27.8
Petroleum Products	110.8	110.9	67.3	86.0	129.0	121.7	125.0	118.3	128.4	130.9
Plastic Products	63.4	81.0	70.9	48.7	64.3	49.6	53.2	65.5	74.2	65.6
Cement Lime and Plaster	73.8	100.8	84.8	84.8	86.2	70.7	66.6	61.1	35.2	63.0
Iron and Steel	80.3	97.1	90.1	99.3	96.9	72.4	71.6	80.1	34.6	63.6
Publishing and Printing	135.4	126.9	140.3	131.8	148.8	152.9	132.1	126.0	124.7	196.3
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	64.8	79.5	80.4	83.1	74.5	56.3	49.4	63.6	31.7	40.9
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	137.0	130.3	131.9	121.8	104.2	117.5	112.0	240.7	137.6	97.4
Machinery and Equipments	42.9	93.7	57.4	44.4	46.3	38.7	35.8	17.0	9.5	23.1
Electrical Machinery and Apparatus	112.0	129.3	119.8	114.7	120.3	79.9	118.1	108.9	104.8	108.3
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	51.6	62.1	56.3	48.5	53.6	57.3	45.4	43.6	46.2	31.8
Motors Vehicles Trailers	40.7	45.7	51.4	51.4	60.0	28.6	34.3	48.6	5.7	25.7
Other	103.4	132.1	112.0	92.6	112.0	71.0	175.3	75.5	56.5	133.9
Electricity	148.1	173.9	174.5	152.0	148.8	136.3	133.5	133.1	132.4	142.6
General Index	119.5	136.4	131.3	120.6	127.8	115.8	107.6	114.6	102.1	117.3
Percentage Change	5.9	3.9	8.9	-5.6	10.4	7.6	-6.1	12.3	-13.0	-4.9

Source : Department of Statistics.

(1) : The Department of Statistics has Revised the Weights of the General Index to Include Electricity Index .

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

1999					المساحة بالآلاف الامتار المربعة					الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	كانون ثاني - ايلول January-- September	ايلول September	1999	1998	1997	1996	1995	
December	November	October	September	September						
953	1,611	1,296	10,398	1,423	14,258	14,424	13,195	14,966	16,430	أ) للسكن
384	431	474	3,781	547	5,070	5,140	5,017	6,012	6,067	عدد الرخص
232	254	357	1,792	345	2,635	2,377	2,164	2,946	4,815	عمان
125	146	118	1,027	122	1,416	1,411	1,418	1,440	1,027	اربيد
212	780	347	3,798	409	5,137	5,496	4,596	4,568	4,521	الزرقاء
										أخرى
377.9	402.3	409.0	2,707.7	388.4	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	المساحة
258.3	218.7	266.5	1,656.0	247.9	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	عمان
50.3	45.2	62.2	308.5	55.4	466.2	385.9	361.8	458.1	618.8	اربيد
37.4	32.1	28.8	220.1	30.7	318.4	307.5	319.9	367.7	223.1	الزرقاء
31.9	106.3	51.5	523.1	54.4	712.8	733.7	674.3	741.2	666.7	أخرى
95	163	108	747	102	1,113	1,547	1,643	1,837	2,128	ب) لاغراض اخرى
56	71	57	345	44	529	706	781	894	1,064	عدد الرخص
0	0	2	6	2	8	34	28	76	383	عمان
21	33	29	227	31	310	378	434	444	265	اربيد
18	59	20	169	25	266	429	400	423	416	الزرقاء
										أخرى
73.4	64.7	51.9	386.1	71.2	576.1	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	المساحة
62.2	39.2	36.1	217.9	21.2	355.4	434.6	609.1	776.7	777.6	عمان
0.0	0.0	0.7	49.7	35.2	50.4	16.5	8.6	19.0	87.3	اربيد
7.2	10.7	8.3	66.6	8.6	92.8	123.3	167.1	165.7	104.0	الزرقاء
4.0	14.8	6.8	51.9	6.2	77.5	95.2	136.0	194.6	155.3	أخرى
1,048	1,774	1,404	11,145	1,525	15,371	15,971	14,838	16,803	18,558	المجموع العام (أ+ب)
451.3	467.0	460.9	3,093.8	459.6	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	عدد الرخص
										المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)									
	2000									
	كانون ثاني - ايلول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
	January- September	September	August	July	June	May	April	March	February	January
A) Residential										
Number of Permits	12,623	1,623	2,004	1,760	1,774	1,858	1,374	958	904	368
Amman	3,798	553	558	561	535	450	452	309	283	97
Irbid	2,803	352	418	412	353	384	331	255	194	104
Zarqa	1,229	150	171	172	146	176	149	127	88	50
Other	4,793	568	857	615	740	848	442	267	339	117
Area	3,119.0	449.6	462.3	446.1	449.6	417.8	343.5	230.3	222.2	97.6
Amman	1,707.2	275.1	228.1	245.6	255.5	209.7	196.7	123.7	122.9	49.9
Irbid	447.3	58.9	61.9	71.1	56.7	55.1	52.4	39.1	38.2	13.9
Zarqa	280.6	30.6	41.7	42.3	33.9	39.2	34.4	31.1	17.1	10.3
Other	683.9	85.0	130.6	87.1	103.5	113.8	60.0	36.4	44.0	23.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,126	122	161	142	185	181	129	86	99	21
Amman	566	61	73	84	90	89	64	50	48	7
Irbid	12	1	1	4	1	2	0	2	1	0
Zarqa	255	27	28	23	48	44	36	16	26	7
Other	293	33	59	31	46	46	29	18	24	7
Area	685.4	61.3	73.7	99.2	214.1	88.6	55.2	39.8	35.9	17.6
Amman	501.8	42.0	41.2	82.6	177.1	61.8	35.7	30.4	23.4	7.6
Irbid	24.0	2.7	0.8	1.5	14.8	2.1	0.0	0.7	1.4	0.0
Zarqa	89.1	10.3	13.9	5.2	14.5	13.6	11.8	5.5	5.9	8.4
Other	70.5	6.3	17.8	9.9	7.7	11.1	7.7	3.2	5.2	1.6
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	13,749	1,745	2,165	1,902	1,959	2,039	1,503	1,044	1,003	389
Area	3,804.4	510.9	536.0	545.3	663.7	506.4	398.7	270.1	258.1	115.2

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

1999					1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	كانون ثاني-ايلول	ايلول							
December	November	October	January-September	September							
106.3	103.7	103.2	102.7	103.3	103.1	104.0	100.0	93.8	87.7	44.319	المواد الغذائية
94.9	94.8	94.8	93.5	94.8	93.9	104.3	100.0	75.2	53.9	5.966	الحبوب ومنتجاتها
96.7	97.1	99.4	100.2	100.9	99.6	101.8	100.0	101.0	97.9	12.332	اللحوم و النواجن والاسماك و البيض
104.2	104.2	104.2	104.1	104.2	104.1	105.0	100.0	90.5	82.4	3.846	الالبان ومنتجاتها
104.2	104.5	103.9	101.0	101.5	101.8	100.1	100.0	98.4	92.0	3.033	الزيوت و الدهون
118.2	116.5	110.9	123.4	118.8	121.4	110.3	100.0	113.1	108.0	2.813	الفواكه
153.5	123.2	115.9	104.5	107.6	111.1	107.2	100.0	78.4	85.1	3.990	الخضروات
107.5	109.2	109.4	111.9	110.2	111.1	113.9	100.0	94.3	85.6	2.380	السكر و منتجاته
103.0	103.0	103.0	102.3	103.0	102.5	100.3	100.0	98.6	96.8	3.332	التبغ و منتجاته
100.4	100.4	100.4	96.5	100.4	97.4	98.2	100.0	93.7	86.1	1.067	المشروبات و المربطات
105.1	105.3	104.6	104.1	105.0	103.8	103.5	100.0	95.7	90.0	5.560	مواد غذائية اخرى
109.9	109.5	109.2	109.2	109.1	109.3	103.8	100.0	103.7	94.2	6.229	ملابس و احذية
109.6	109.4	109.2	109.3	109.1	109.3	104.3	100.0	103.7	95.5	4.999	ملابس
110.8	110.1	109.3	108.9	109.3	109.2	102.0	100.0	103.8	89.0	1.230	احذية
104.0	102.9	102.9	102.4	102.9	102.6	101.8	100.0	99.2	94.3	28.182	السكن و النفقات المنزلية
105.4	103.8	103.8	103.1	103.8	103.4	101.8	100.0	99.5	95.6	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	94.1	4.253	الوقود و الانارة
101.7	101.7	101.7	101.0	101.3	101.2	99.8	100.0	100.7	90	1.857	الاثاث و المفروشات
100.2	100.2	100.2	100.4	100.5	100.1	104.1	100.0	99.6	88.8	2.907	اخرى
106.0	106.2	106.2	104.2	106.0	104.7	102.6	100.0	98.2	92.7	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
97.1	97.1	97.1	99.0	96.8	98.5	98.7	100.0	99.9	96.9	8.226	النقل و الاتصالات
108.1	108.1	108.1	104.2	108.1	105.2	103.0	100.0	95.8	89.4	4.543	التعليم
109.4	109.4	108.4	105.7	106.7	106.6	102.9	100.0	99.8	91.6	2.480	العناية الطبية
97.2	98.1	99.0	97.2	99.3	97.4	98.1	100.0	106.3	97.9	3.162	العناية الشخصية
99.0	99.4	99.4	100.5	100.2	100.2	100.1	100.0	95.7	88.2	1.522	الثقافة و الترفيه
177.0	177.0	177.0	155.2	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	78.6	1.337	اخرى
105.8	104.4	104.2	103.4	104.1	103.7	103.1	100.0	97.1	91.2	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
1.3	0.2	0.1	0.3	0.3	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧)
مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات . اما بالنسبة لعام ١٩٩٨ فقد اظهرت نتائج الرقم القياسي الجديد الذي تم اعتماده نسبة تضخم بلغت ٣.١ % بدلاً من ٤.٥ % وفقاً للرقم القياسي القديم.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Food Items	-0.9	4.0	6.6	7.0	2.3	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	5.3	3.8	-3.6	10.1	7.3	الملابس والاحذية
Housing	0.8	1.8	0.8	5.2	2.5	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.0	2.6	1.8	5.9	0.3	السلع والخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2000									
	كانون ثاني-أيلول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
	January-September	September	August	July	June	May	April	March	February	January
Food Items	103.1	103.6	102.8	101.0	101.3	104.0	105.2	104.6	102.8	102.2
Cereal and its Products	94.7	94.4	94.5	94.6	94.8	94.8	94.8	94.8	94.8	95.0
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	99.0	97.3	99.2	97.7	97.6	100.7	100.1	102.7	99.5	96.4
Dairy Products	103.9	103.1	103.3	103.3	104.0	104.1	104.4	104.3	104.4	104.3
Oils and Fats	105.9	107.4	107.6	107.8	105.0	105.0	105.1	105.2	105.2	105.2
Fruits	122.9	110.4	111.8	111.1	115.3	129.8	148.6	135.9	127.8	115.8
Vegetables	105.6	125.5	106.9	91.1	92.1	105.7	112.2	105.8	101.5	109.6
Sugar and Confectionaries	107.9	111.4	111.9	111.8	111.6	106.4	103.2	103.5	103.5	107.5
Cigarettes	104.3	105.0	105.5	106.4	106.4	104.8	102.6	102.6	102.6	102.9
Beverages	98.7	93.0	96.2	97.0	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.4
Other Food Items	104.9	104.4	105.0	104.8	104.8	105.5	104.7	104.9	104.9	105.2
Clothing and Footwear	109.9	109.8	110.0	109.8	109.8	109.8	109.9	110.1	109.7	109.9
Clothing	109.7	109.6	109.9	109.6	109.6	109.7	109.7	110.0	109.5	109.7
Footwear	110.6	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.6	110.6	110.8
Housing	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	104.0
Housing and Related Expenses	105.5	105.6	105.6	105.6	105.6	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	99.8	99.3	99.4	99.5	99.7	99.8	99.8	99.8	99.8	101.3
Other	100.1	99.6	99.5	99.5	99.3	100.6	100.6	100.6	100.6	100.4
Other Goods and Services	107.5	107.7	107.8	107.4	107.4	107.4	107.5	107.5	107.6	107.4
Transportation and Communications	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Education	108.5	110.1	110.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1
Medical Care	109.4	109.0	109.0	109.4	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.4
Personal Care	97.8	97.4	97.9	98.0	98.1	97.3	97.8	98.2	98.5	97.1
Recreation	97.9	97.3	97.3	97.3	97.3	98.1	98.5	98.5	98.5	98.6
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	104.7	105.0	104.6	103.7	103.9	105.0	105.6	105.4	104.5	104.3
Percentage Change	1.3	0.4	0.9	-0.2	-1.0	-0.6	0.2	0.9	0.2	-1.4

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100).

Whereas Components are Weighted Differently. For 1998, the New Index that has been Adopted gives

Inflation Rate of 3.1% Compared to 4.5% According to the Old Index.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

September1999 /September1998	0.3	أيلول ١٩٩٩ عن أيلول ٩٨
September 2000 / September1999	0.9	أيلول ٢٠٠٠ عن أيلول ١٩٩٩
January -September1999 / January - September1998	0.4	كانون ثاني - أيلول ١٩٩٩ عن كانون ثاني - أ
January -September 2000 /January - September1999	1.3	كانون ثاني - أيلول ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - أيلول ١٩٩٩
(October 1998 - September 1999) / (October1997 - September1998)	0.5	(تشرين أول ١٩٩٨ - أيلول ١٩٩٩) عن (تشرين أول ١٩٩٧ - أيلول ١٩٩٨)
(October1999 - September 2000) / (October 1998 - September1999)	1.3	(تشرين أول ١٩٩٩ - أيلول ٢٠٠٠) عن (تشرين أول ١٩٩٨ - أيلول ١٩٩٩)

جدول رقم (١٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1998							
الربع الثالث Third Quarter	1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية Weight	الفترة
116.4	100.8	115.8	116.4	115.2	108.8	8.1477	وسائط النقل
107.8	109.4	107.8	107.3	106.8	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
104.9	101.2	110.2	107.5	104.8	106.4	17.4416	المواد الغذائية
94.6	88.5	103.1	98.7	98.0	102.1	(11.0377)	الخضروات والفواكه
148.5	133.7	145.8	154.3	149.2	128.8	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
105.6	112.3	105.6	104.1	102.9	98.6	(2.1566)	للحوم والأسماك
114.6	114.4	114.6	114.4	113.8	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.0	136.6	137.7	136.0	120.4	124.2	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	96.3	96.1	96.5	97.1	95.3	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
105.8	103.6	105.4	104.9	104.7	100.4	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.2	100.6	87.9	87.9	87.8	0.6043	الادوية
119.2	119.1	119.1	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
95.4	81.9	93.2	94.0	93.2	103.5	3.3879	الاخشاب
123.8	115.4	123.1	121.1	117.1	108.9	12.4717	مواد البناء
106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	109.3	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	0.3566	الات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
101.7	101.8	102.0	103.1	100.8	90.3	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
101.7	99.6	111.8	114.5	109.1	98.3	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
117.5	120.8	117.2	120.0	117.9	110.1	0.1568	السلع الاخرى
108.8	105.7	110.4	109.6	107.9	105.8	100.0000	الرقم القياسي العام
-1.0	-4.3	0.7	1.6	2.0	-2.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2000		1999				1998
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles	82.7	84.1	82.5	100.6	109.9	110.1	114.0
Spare Parts and Fuel	111.3	111.5	112.4	109.4	107.8	107.8	107.8
Food Items :	90.2	88.3	128.4	90.5	105.1	80.7	104.7
Vegetables and Fruits	75.6	76.4	132.3	70.9	94.5	56.1	94.5
Dairy Products and Eggs	124	118.1	127.6	134.4	128.5	144.1	146.1
Meat and Fish	112.5	103.7	110.6	115.2	115.2	108.1	105.6
Cigarettes and Drinks	114.2	105.1	114.5	114.4	114.4	114.4	114.6
Other Food Items	115.9	113.4	135.7	136.9	136.6	137.0	137.0
Clothes, Textiles, and Footwear	61.7	60.3	97.1	96.0	96.1	96.1	96.1
Households Instruments	97.6	101.1	102.5	103.1	103.1	105.8	105.8
Medicaments	97.5	97.5	99.1	100.6	100.6	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	118.0	118.0	118.8	119.2	119.2	119.2	119.2
Wood	73.7	73.8	79.7	82.6	82.6	82.6	86.9
Construction Materials	107.6	109.5	113.8	115.9	115.9	116.0	120.9
Fertilizers and Insecticides	103.1	106.3	107.2	107.2	107.2	104.0	106.6
Machinery and Equipment	103.6	103.9	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	111.0	94.6	101.7	102.4	102.0	101.2	101.7
Trading Live Animals	100.2	104.3	98.3	98.5	95.1	106.6	113.6
Other Goods	117.0	109.4	120.0	121.1	121.1	121.1	117.5
General Index	101.3	101.7	109.6	103.8	106.3	103.1	108.9
Percentage Change	-0.4	-7.2	5.6	-2.4	3.1	-5.3	0.1

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
September	20.7	43	3.8	211	0.3	4	4.1	28	0.0	0	28.9	286	ايلول
January-September	34.6	449	54.4	2274	4.0	64	23.2	340	0.0	0	116.2	3127	كانون ثاني-ايلول
October	0.4	52	2.5	168	0.2	5	1.8	16	0.0	0	4.9	241	تشرين اول
November	0.5	36	5.1	164	0.3	7	0.8	24	0.0	0	6.7	231	تشرين ثاني
December	1.1	20	7.1	110	0.4	6	2.2	20	0.0	0	10.8	156	كانون اول
(1)													(١)
2000													٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.1	58	0.0	0	10.3	455	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	1.0	77	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	8.4	387	آب
September	1.8	84	4.6	238	0.8	10	1.2	27	0.0	0	8.4	359	ايلول
January-September	12.2	687	68.4	2453	6.7	79	14.3	369	0.0	0	101.6	3588	كانون ثاني-ايلول

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

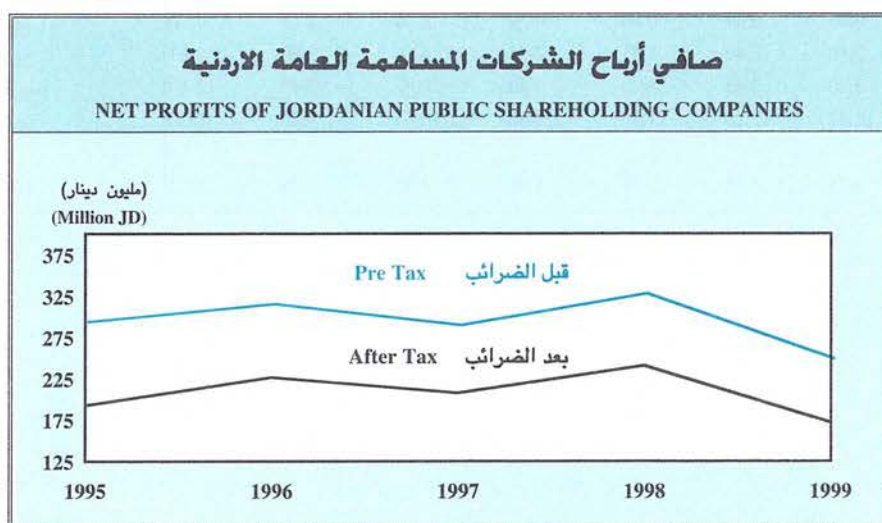
جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

1999				1999	1998	1997	1996	1995	القطاعات
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول						
December	November	October	September						
القيمة (بالالف دينار)									
17,824.4	19,898.5	16,249.0	40,522.0	342,572.3	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	المجموع العام
5,473.5	7,606.2	8,002.9	29,801.8	125,141.2	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	البنوك والشركات المالية ، منها :
87.3	160.3	233.7	79.0	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	البنك الاسلامي الاردني
46.1	123.5	107.7	91.4	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	البنك الاردني الكويتي
566.9	1,129.1	1,576.2	22,417.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	بنك الاسكان
114.9	334.4	261.4	292.8	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	البنك الاهلي الاردني
2,746.4	4,499.0	3,426.9	5,869.4	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	البنك العربي المحدود
1,783.8	1,523.8	474.3	200.7	6,749.2	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	شركات التأمين ، منها :
37.7	68.9	385.2	37.5	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	الاردنية الفرنسية للتأمين
8,567.3	9,257.4	5,580.2	9,524.7	181,012.6	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
66.2	147.3	38.8	21.3	751.0	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	العربية لصناعة الألمنيوم
38.3	34.2	34.0	182.1	459.1	376.8	506.4	435.0	709.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
10.4	2.3	18.5	0.7	172.0	221.7	342.7	366.6	611.5	الوطنية لصناعة الصلب
285.1	748.4	261.1	498.1	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	العربية لصناعة الأدوية
578.4	1,854.3	246.3	463.5	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	مصانع الاسمنت الاردنية
373.6	1,345.4	654.1	1,355.8	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	مصفاة البترول الاردنية
1,999.8	1,511.1	2,191.6	994.8	29,669.3	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	شركات الخدمات ، منها :
1,276.6	540.7	444.1	208.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
1.63	1.42	1.38	1.41	1.63	1.74	2.35	3.64	3.51	البنوك والشركات المالية
1.60	1.52	1.38	1.36	1.60	1.60	2.14	2.85	3.04	البنك الاسلامي الاردني
2.45	2.31	2.24	2.16	2.45	2.77	5.20	4.83	5.05	البنك الاردني الكويتي
1.17	1.12	1.10	1.15	1.17	1.73	1.78	4.10	4.49	بنك الاسكان
193.0	195.0	189.0	190.0	193.0	214.0	325.0	253.0	235.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
2.41	2.40	2.30	2.20	2.41	2.72	1.98	1.94	2.75	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.62	1.56	1.57	1.46	1.62	2.00	2.66	3.85	5.50	شركات الصناعة والتعدين
0.67	0.67	0.66	0.69	0.67	1.27	1.39	2.68	3.50	العربية لصناعة الألمنيوم
0.60	0.53	0.48	0.47	0.60	0.50	0.70	1.18	1.70	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.51	2.57	2.46	2.46	2.51	2.55	4.16	3.50	4.61	الوطنية لصناعة الصلب
3.29	3.11	3.40	3.45	3.29	3.10	3.02	3.45	3.69	العربية لصناعة الأدوية
11.35	11.47	11.22	11.10	11.35	10.60	10.44	9.55	10.30	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.78	1.80	1.85	1.82	1.78	1.48	1.92	1.68	1.72	شركات الخدمات
									شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (١٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2000								
	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
	September	August	July	June	May	April	March	February	January
Grand Total	20,448.5	18,352.1	15,436.0	25,278.4	21,357.8	23,513.4	23,030.4	35,661.5	17,444.0
Banks and Financial Institutions, of Which :	9598	10190.7	7639.3	13,769.0	10,514.9	12,562.8	14,910.9	9293.5	7001.6
Jordan Islamic Bank	108.8	303.0	277.1	478.0	419.2	623.9	60.9	112.5	4.0
Jordan Kuwaiti Bank	146.1	56.0	23.9	25.6	146.8	11.9	3.9	107.6	14.4
Housing Bank	244.3	468.5	390.2	623.3	821.6	2,516.3	935.1	2,190.3	1,025.9
Jordan National Bank	369.4	99.5	58.2	292.1	366.6	175.3	138.7	364.7	1,251.1
Arab Bank P.L.C.	7,948.4	8,622.9	569.2	10,614.3	4,986.2	7,810.8	11,608.0	4,786.6	4,164.0
Insurance Companies, of Which :	517.2	213.6	447.6	1,156.1	161.8	54.8	296.8	227.0	30.7
Jordan French Insurance	41.5	9.3	13.3	5.0	9.1	4.6	7.7	93.5	4.0
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	8,268.5	6,040.2	5,657.8	7,700.4	9,377.4	10,090.6	7,138.2	8,846.4	7,775.0
Arab Aluminum Industry	373.7	53.2	24.4	62.6	67.8	8.3	7.3	108.4	24.8
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1,235.9	154.0	542.2	11.8	28.9	5.3	11.2	88.8	165.7
National Steel Industry	4.6	40.2	11.9	8.9	38.4	16.5	-	1.1	1.6
Arab Pharm. Manufacturing	193.2	601.6	353.4	287.8	607.2	1,751.0	603.1	972.1	399.2
Jordan Cement Factories	201.0	128.6	225.7	1,182.7	3,435.0	2,803.1	771.0	736.3	1,264.8
Jordan Petroleum Refinery	1,696.2	1,230.7	280.2	526.1	492.7	799.5	1,012.1	610.0	1,266.2
Services Companies, of Which :	2,064.8	1,907.6	1,691.3	2,652.9	1,303.7	805.2	684.5	17,294.6	2,636.7
Jordan Electricity Company	264.0	269.8	283.8	497.1	803.1	367.8	386.7	5,105.6	2,323.0
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.93	0.91	0.94	0.92	1.63	1.63	1.52	1.39	1.40
Jordan Kuwait Bank	1.42	1.38	1.45	1.38	1.35	1.38	1.30	1.59	1.50
Housing Bank	1.60	1.59	1.70	1.75	1.83	1.98	2.22	2.13	2.22
Jordan National Bank	0.92	0.87	0.85	0.85	0.88	0.88	0.93	0.95	1.08
Arab Bank P.L.C.	152.3	158.0	165.0	165.0	176.0	168.0	177.0	187.0	190.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	1.90	1.86	1.91	2.01	1.95	2.07	2.36	2.55	2.32
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.38	1.12	1.13	1.13	1.14	1.44	1.51	1.56	1.58
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.44	0.70	0.53	0.58	0.63	0.65	0.66	0.69	0.71
National Steel Industry	0.61	0.54	0.53	0.59	0.53	0.52	-	0.50	0.54
Arab Pharm. Manufacturing	2.11	2.06	2.10	2.20	2.18	2.43	2.50	2.57	2.58
Jordan Cement Factories	3.03	2.85	2.86	3.28	3.51	3.73	3.45	3.28	3.47
Jordan Petroleum Refinery	11.50	11.60	11.16	11.12	11.17	12.00	11.89	11.83	11.80
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.62	1.60	1.60	1.54	1.66	1.86	1.90	1.95	1.93

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

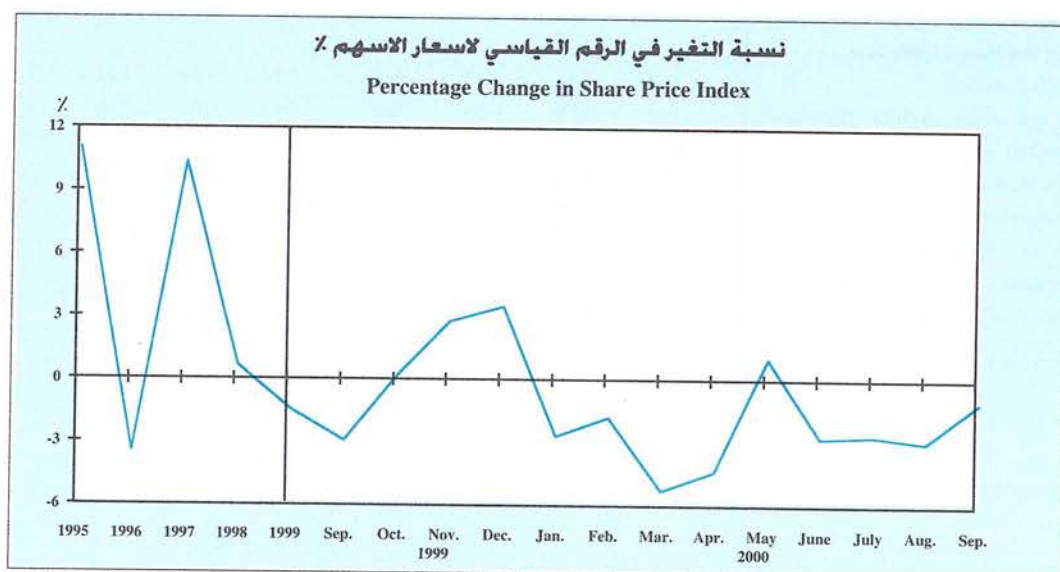
(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
September	-3.1	157.9	-1.7	87.2	-0.2	99.9	-1.1	114.4	-3.8	243.1	ايلول
October	0.0	157.9	-0.2	87.0	1.9	101.8	0.3	114.7	-0.2	242.7	تشرين اول
November	2.6	162.0	1.4	88.2	0.4	102.2	12.5	129.0	3.1	250.3	تشرين ثاني
December	3.3	167.4	9.1	96.2	8.2	110.6	-4.1	123.7	0.6	251.9	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	ايار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	آب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 4.9 million Inhabitants in 1999 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 1999 is estimated at JD 5724 million or US\$ 8073 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1168 or US\$ 1648 in 1999 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100) :** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets) and public entities. It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR	page number
31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

page number

1- Main economic indicators.

2 - 3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.

4

3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .

5

4 - Money supply by components and holder.

6 - 7

5 - Reserve money.

8

6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.

9

7 - Domestic credit extended by the banking system .

10 - 11

8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.

12 - 13

9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.

14 - 15

10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.

16 - 17

11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.

18 - 19

12 - Certificates of deposit issued by CBJ.

20 - 21

13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.

22 - 23

14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.

24 - 25

15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.

26 - 27

16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.

28 - 29

17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.

30 - 31

18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.

32 - 33

19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.

34 - 35

20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.

36

21 - Total credit by lending institution.

37

22 - Interest rates structure.

38 - 39

23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ

40 - 41

Exchange rates of major foreign currencies (graphic).

42

24 - Banks' clearing.

43

PUBLIC FINANCE

25 - Summary of central government budget.

44 - 45

26 - Central government domestic revenues.

46 - 47

27 - Economic classification of central government expenditures.

48 - 49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28 - Outstanding internal public debt .

50 - 51

29 - Movement of internal public debt instruments.

52

30 - External public debt.

53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 36 - No. 11

November 2000

Research Department